









## Ex-actrices in opspraak

SACRAMENTO — De staat Californië heeft een proces aangespannen tegen de vroegere Oostenrijks-Amerikaanse filmster Hedy Lamarr. Haar wordt belastingen, vormeerd met boete en rente, ten laste gelegd. De staat eist 26.000 dollar van haar. Miss Lamarr, die 57 jaar is en thans in New York woont, zou over 1968-69 nog 17.588 dollar inkomstenbelasting moeten betalen. Uit de rechtbankpapieren blijkt dat ze in de laatste jaren persoonlijke bezittingen, waaronder meubels en kleding, heeft laten veilen. Aan boetes en rente moet miss Lamarr volgens de staat Californië respectievelijk 4281 en 3874 dollar betalen. In New York is de Hongaars-Amerikaanse actrice ZSA ZSA Gabor genoemd in een zaak van 2.500.000 dollar die de New Yorkse advocaat Jacob Oliner heeft aangespannen i.v.m. het faillissement van een cosmetica-bedrijf, ZSA ZSA Limited. Volgens Oliner hebben ZSA ZSA Gabor en andere directieleden er onwettig wijze activa van het failliete bedrijf op hun naam laten overschrijven. Miss Gabor en de andere beklaagden hebben twintig dagen de tijd om te reageren.

## Constructiefout

CHESTER — Een jaar lang waren vrachtauto's veilig onder een viaduct over de super snelweg bij Chester in Engeland gereden, maar dinsdag bleek een oplegger die 7,5 cm onder de maximum-doorrijhoogte bleef tegen het viaduct. Er moet sprake zijn van een ontwerpfout. Er wordt een onderzoek ingesteld. De verklaring is een woordvoerder van de directie bruggen. Bij wijze van noodoplossing verlieten arbeiders de weg onder het viaduct. Dat kost 165.000 gulden.

## Bombrief in Londen

LONDEN — Een Egyptische diplomaat heeft gisteren per post een bombrief ontvangen, die door een lid van de veiligheidsdienst van de ambassade onschadelijk is gemaakt. De brief had de achterdocht van de diplomaat gewekt omdat hij onwettiglijk afkomstig was van een Britse bank waar hij geen rekening heeft en voorts was de brief onvoldoende gefrankeerd.

## Vrouw leidt V-raad

NEW YORK. — De 46-jarige mevrouw Jeanne Clisse, moeder van zes kinderen en ambassadeur van Guinee bij de Ver. Naties sinds 7 augustus, is gisteren van de eerste vrouwelijke voorzitter van de veiligheidsraad uit zijn 27-jarige geschiedenis geworden. Mevrouw Clisse bekleedt de functie gedurende de maand november. De volgende vergadering van de Verenigde Naties heeft al twee vrouwelijke voorzitters gehad: de Indiase mevrouw Vijaya Pandit en de Liberiaanse mevrouw Angie Randolph-Brooks, toen nog mejuffrouw Brooks.

## Brieven van auteurs

NEW YORK — Acht brieven van Ernest Hemingway zijn dinsdag op een veiling in New York voor 12.000 dollar van de hand gedaan. Toch ging de topris op de schrijversveiling naar het enige manuscript van negen hoofdstukken van D. H. Lawrence's onvoltooide roman „Mr. Noon“. Het bracht 17.000 dollar op. In totaal werden de 443 catalogusstukken verhandeld voor 119.115 dollar. Er was ook werk onder van T. S. Eliot, Dylan Thomas en William Faulkner. Een eerste uitgave van „The Intelligent Woman's guide to socialism and capitalism“ van E. B. Shaw, bracht 425 dollar op en een eerste gesignde uitgave van „Lady Chatterley's lover“ van Lawrence, 225 dollar.

## Proefmodel stort neer

PARIS — In de vallei van de Loire is naar gisteren is bekendgemaakt een proefmodel van een nieuw directie-vliegtuig van Dassault na een ontplofing neergestort. De „Falcon-10“ kwam terecht in een bos bij Romorantin in het departement Loire et Cher. Aan boord waren een invlieger en een ingenieur. Het vliegtuig was op woensdagavond na vijf uur gestopt tot het aanbreken van de dag.

## Sneeuwman gezien

KATMANDOE — Twee leden van een Japanse Himalaya-expeditie die dinsdag in de Nepalese hoofdstad Katmandoe eindigde, hebben verteld dat ze tijdens hun alpinisme een „yeti“ of „verschrikkelijke sneeuwman“ hebben gezien. Volgens Kotsji Sakaguchi was de yeti een kleine verschijning die een sneeuw- en rotslandschap liep. Een Amerikaans expeditielid, James Pritchard, verklaarde dat verschijning. Hij zei dat hij op 29 september op de Poetha Hinoetsjoeli-berg hadden waargenomen. Pritchard zelf heeft de sneeuwman niet gezien, maar hij vond wel voetafdrukken van een niet thuis te brengen diert. De afdrukken waren 30,4 cm lang en 12,7 cm breed. Omdat ze niet diep waren moesten ze zijn gemaakt door een licht wezen.

## WHO: Een op tien volwassenen met te hoge bloeddruk

GENEVE, 2 nov. (Rtr.) — Van elke tien volwassenen heeft er één hoge bloeddruk. Slechts een klein deel van de mensen die hiervoor behandeld zouden moeten worden, wordt ook werkelijk behandeld, en van hen krijgt nog slechts een klein deel de juiste behandeling. Dit staat in het jongste nummer van het maandblad van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) in Genève. Volgens het artikel van de Joegoslavische Thomas Strasser is hoge bloeddruk wel in geïndustrialiseerde als in ontwikkelingslanden een „wijdverbreide epidemie“. Directe en indirecte gevolgen van hoge bloeddruk zoals beroertes, hartaanvallen, nieraandoeningen en netvlies- en vaatziekten worden door het innemen van medicijnen die nu in de handel zijn, aldus Strasser. Hij beveelt een drieledige actie aan om het probleem te bestrijden: artsen en betere zorg voor mensen met hoge bloeddruk. De Wereldgezondheidsorganisatie is in tien landen bezig met een proefprogramma ter behandeling van hoge bloeddruk: in Frankrijk, Italië, Japan, Israël, Finland, de Sovjetunie, Barbados, Mongolië, Nigeria en Turkije.

# Premier Biesheuvel in Eerste Kamer: Wapenwet scherper



Met gerechtvaardigde trots toont het Amsterdamse nijlpaard Ans haar zoonkje dat op 13 september j.l. in Artis geboren werd. Het jonge nijlpaard is nog zo pril dat het beestje nog geen naam heeft.

## Over christendom en politiek

# Gunstige reacties op verklaring van Frans episcopaat

LOURDES, 2 nov. (KNP) — Vrijwel alle Franse kranten van gisteren prijzen het document over christendom en politiek, dat de Franse bisschoppen hebben aangevraagd op hun jaarvergadering, die in Lourdes is gehouden. Le Monde vergelijkt het stuk zelfs met de beste documenten van het concilie. Het rapport „voor een christelijke praktijk van de politiek“ oogst met name waardering, omdat de Kerk van de ene kant bepaalde politieke keuze aanpraat of afkeurt en

van de andere kant toch heel duidelijk de Evangelische eisen aangeeft voor een politiek engagement, want — zo zeggen de bisschoppen — „het Evangelie is niet neutraal“.

Het communistische dagblad „L'Humanité“ noemt de bisschoppelijke verklaring een gunstige ontwikkeling. „De tijd is voorbij dat de hiërarchie de armen oproep zich in hun lot te schikken met een wissel op de eeuwigheid of benodigen slingerende naar de communisten en socialist“. Hoewel het blad het bevreemd dat de Kerk kiest voor een weg tussen puur kapitalisme en zuiver socialisme, spreekt het toch van: „Een nieuwe situatie van samenwerking tussen communisten en christenen“.

Het tweede hoofdstuk van de Franse bisschoppenvergadering, het priester-ambt „is minder uit de verf gekomen. Er was weliswaar veel waardering voor het huidige rapport van mgr. Fretellière dat de feiten alteminst verblomde, maar het Franse episcopaat durfde nog geen radicale maatregelen te nemen om het pastorale kader van de kerk te vernieuwen.“

## Waardering

Er zijn hoopvolle tekens. Naast de 2840 grootseminaristen zijn er 270 jongeren die priester willen worden zonder dat zij daarvoor hun normale milieu een tijdlang moeten verlaten. Dit experiment werd in 1968 goedgekeurd. De voormannen van de ACO (de Franse katholieke actie van de arbeiders) willen nog een stap verder gaan.

Zij zouden het normaal vinden, wanneer de gemeenschap zelf iemand uit zijn midden tot pastoor zou kiezen. Maar dit verlangen bleek in Lourdes niet haalbaar. „Wat dat betreft“, zo merkte ds. Appia, een van de twee officiële protestanten waarnemers op, „staat het katholieke priesterschap ver af van de tradities van de reformatie en van de primitieve Kerk“. Maar het resultaat van het debat was toch meer dan details over bundeling en hervorming van seminaries.

(ADVERTENTIE)

**hoe heet uw baby?**

Spaar met Ardita voor baddoeken met ingeweven de naam van uw baby (broertje of zusje mag ook).

Let op het pak met de kuiltjes. Ardita wegwerpluiers

De betere luier bij uw kruidenier.

**ardita**

unicura nv, amsterdam postbus 1384

## In verband met ontslag hoofd

# Pupillen bezetten opvoedingstehuis

AMERSFOORT, 2 nov. — Een aantal pupillen van een opvoedingstehuis in Amersfoort heeft gisteren een van de huizen van de instelling bezet. Het gaat hier om het W. A. Oorthuis, waar in 21 jongens van 12 tot 19 jaar zijn opgevoed. Zij hebben het personeel verzocht, het gebouw aan de Bosweg in Amersfoort te verlaten. Zonder verdere moeilijkheden heeft het personeel daarvoor gevolg gegeven.

De bezetting houdt verband met het ontslag, dat het hoofd van het Oorthuis, de heer J. van Neuren, enkele maanden geleden heeft gekregen. Zeven van de acht andere leiders van het tehuis melden

DEN HAAG, 2 nov. — Minister-president Biesheuvel heeft gisteren in de Eerste Kamer aangekondigd, dat wapenvergunningen voortaan niet zonder meer geldig zullen zijn op luchthavens en aan boord van vliegtuigen. Op overtrekking van de wapenwetgeving op vliegvelden of aan boord van vliegtuigen komen hogere straffen te staan. De regering overweegt ook op andere punten een verscherping van de wapenwetgeving. De premier noemde wijziging van de wetgeving op deze punten „een dringende zaak“.

Uit zijn mededelingen viel af te leiden, dat het onderzoek naar de Jordaanse diplomaat, die in het bezit van wapens en explosieven — op Schiphol werd vliegtuigen, gezwoerd heeft opgeleverd die voor de beveiliging tegen terroristen en juridische aard dat een strafrechtelijke afdoening op losse schroeven kwam te staan. Het wordt niet verantwoord geacht de vrijheidsbenaming van de betrokkenen te doen voortduren, aldus de premier.

## • Inzet

Premier Biesheuvel gaf in zijn beantwoording van de algemene beschouwingen in de senaat te kennen dat hij „het huidige kabinet als ARP-lijsttrekker van Groot-Brabant zal verdwijnen“. Het kabinet inzet van de verkiezingen maken een voorstel van VVD-senator Van Riel leverde volgens hem teveel problemen over personen op, maar Biesheuvel vroeg zich wel af of het niet duidelijker zou zijn om voortaan de bestaande partijcombinaties tot inzet van de verkiezingen te maken.

## • Vietnam

Het plan van CHU-fractieleider prof. Dr. Van Hult om de Verenigde Staten, China en Rusland te vragen om de oorlogskosten voor Vietnam nu te gaan gebruiken voor een wederopbouwplan (een soort multilateraal Marshallplan) uitte bij Biesheuvel op problemen. Hij geloofde niet dat het op de weg van de Nederlandse regering zou liggen om voorstellen te doen, ook al zal Nederland zelf graag bereid zijn een aandeel te leveren in de wederopbouw van Vietnam.

## Flessentrekker „en gros“ aangehouden

ALMELO, 2 nov. — De Almelo'se politie heeft de 27-jarige K. van E. van Almelo aangehouden, die zich schuldig heeft gemaakt aan flessentrekkerij. Uit het gehele land zijn aangiften bij de politie binnengekomen van benadeelde bedrijven en middenstandszaken.

Het gaat om een bedrag van zeker 125.000 gulden. Van E. die in 1970 al drie keer is opgepakt, verklaart best wel bij zaken in het gehele land artikelen. Bij aflevering betaalde hij dan niets of een zeer klein gedeelte.

(ADVERTENTIE)

**Hero**

**Rozebottel**

confiture

Tijdelijk van 1,72 voor **1,55**

HERO CONFITURE EXTRA JAM ROZEBOTTEL

# Landelijk pastoraal overleg in januari

UTRECHT, 2 nov. — Op 26, 27 en 28 januari zal in Noordwijkerhout een Landelijk Pastoraal Overleg (LPO) worden gehouden. Dit overleg komt in de plaats van de landelijke pastorale raad, die werd opgeschorst op verzoek van drie Curie-kardinalen.

Naast het thema: „De rechtvaardigheid in de wereld“ zullen ook de riken pastorale problemen van de Nederlandse Kerk ter sprake kunnen komen. Gisteren hebben de 81 leden, die reeds gekozen waren voor de LPR van dit jaar, een uitnodiging ontvangen voor het Landelijk Pastoraal Overleg. De kardinaal schrijft, dat de bisschoppelijke beheerscommissie aan de bisschoppen een advies heeft uitgebracht, over de wijze waarop dit gezamenlijk overleg zou kunnen plaatsvinden, zonder de kerkrechtelijke structuur, die voorzien was voor de landelijk pastorale raad. Dit advies is door de bisschoppen overgenomen.

Het Landelijk Pastoraal Overleg wordt gehouden onder verantwoordelijkheid en leiding van de Nederlandse bisschoppen. Deze roepen het overleg bijeen en stellen de agenda vast. De leiding van de vergadering delegeren zij aan twee gespreksleiders, te weten: mr. dr. L. Schneider uit Arnhem en prof. mr. J. v.d. Ven uit Bithoven. Het karakter van het landelijk pastoraal overleg is uitsluitend consultatief. De aanbevelingen, welke door een schriftelijke geheime stemming worden aangenomen, worden aan de bisschoppen voorgelegd. De bisschoppen zullen actief aan de discussie deelnemen. Als echter over aanbevelingen wordt gestemd, zullen zij zich van stemming onthouden. Over de voortzetting van de bespreking zullen de bisschoppen na de wensen van de deelnemers gehoord te hebben verder besluiten nemen.

## 70 jaar gehuwd!



Aanstaande zondag hoop: het echtpaar Ten Bokum in Hengelo zijn zeventigste (tste) huwelijksverjaardag te vieren. De heer Ten Bokum is 93 jaar en oud-hoofddirecteur, zijn echtgenote 92 jaren. Het paar heeft twaalf kinderen gehad, van wie er nog tien in leven zijn. De beide echtparen hebben zestig kleinkinderen en vijftig achterkleinkinderen. Als die oma en opa zondag allemaal een huwelijk komen geven, zal het huis wel te klein zijn.

## KAMER: GEEN PRIJSSTOP

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 2 nov. — Er komt geen prijsmaatregel. De Tweede Kamer heeft gistermorgen een motie van de strekking van PvdA-leider Den Uyl verworpen. Den Uyl had de regering gevraagd om met onmiddellijke ingang een prijsmaatregel af te kondigen totdat er weer rust aan het prijzenfront is gekomen. Voor de motie van Den Uyl spraken zich echter slechts uit: PvdA, D '66, PPR, CPN en PSP.

(ADVERTENTIE)

## Samenwerking of ontslag

# DIRECTIE LD STELT JOURNALISTEN VOOR KEUZE

HEERLEN, 2 nov. — De directie van Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad NV heeft gisteravond in een brief aan de journalisten (een brief die hun dienstverband te betrekking met inachtneming van de regeling neergelegd in artikel 39 lid 2 van de cao voor dagbladjournalisten meegedeeld dat zij dit artikel niet van toepassing acht, aangezien er geen sprake is van een structureel wijziging waardoor de werksituatie bij het Limburgs Dagblad ingrijpend is veranderd.

De betrokken journalisten worden in de gelegenheid gesteld hun brieven van begin oktober in te trekken indien zij bereid zijn tot een constructieve samenwerking binnen de onderneming. Zou voor een hummer een dergelijke samenwerking onverhoopt niet meer mogelijk zijn, dan wordt overwogen een ontslagvergunning aan te vragen aan de directie van het gewestelijk arbeidsbureau. De directie verklaart zich bereid de verplichtingen voortvloeiend uit een uitspraak van de raad van uitvoering van de cao voor dagbladjournalisten volledig na te komen.

Als commentaar op de brief zei de woordvoerder van de redactiecommissie: „De inhoud ervan is in flagrante strijd met hetgeen door hoofdredacteur Huyskens is toegezegd“.

NVJ-voorzitter J. J. van Raalte gaf het volgende commentaar: „De brief van de directie van het LD krijgt pas betekenis als er journalisten zijn die hun brief willen intrekken waarin zij een beroep doen op een afvloeiingsregeling. Een wonderlijke zaak dat de LD-directie aan hen vraagt dat er geen sprake is van een antwoord wij hebben anders trekt zij daar haar eigen conclusies uit. Zoals heeft geen rechtskracht. In zijn brief stelt directeur Drehmans dat de door De Telegraaf gegeven garanties onaanvaardbaar zijn. Het is van structureel wijziging m.b.t. het L.D. Wat die garanties van de Telegraaf waard zijn, weten wij uit de wijze van benoemen van de heer Huyskens als hoofdredacteur. Bovendien heeft de rechter in een kort geding niet voor niets uitgesproken dat de LD-directie tegenover de journalisten heeft gehandeld in strijd met de goede trouw“.

## „DRIE VAN MUENCHEN“ BETUIGEN SPIJT

CAIRO/TRIPOLI, 2 nov. (DPA) — De drie nog in leven zijnde daders van het bloedbad van München tijdens de Olympische Spelen hebben gisteren tijdens een persconferentie in Tripoli spijt betoogd dat hun actie mensenlevens heeft gekost.

„Wij zijn geen terroristen en doden is ons doel niet“, aldus het drietal dat in het weekeinde onder perssie met een gekaapt Lufthansa-vliegtuig door de Duitse autoriteiten werd vrijgelaten. Zij voegden hieraan toe: „Wij zouden liever zonder bloedvergieten tot resultaten zijn gekomen. Ons doel was de vrijlating te bewerkstelligen van onze in Israëlische gevangenen zittende kameraden“. Libië heeft gisteren gezegd dat elk verzoek van West-Duitsland om de twee Palestijnen die zondag een vliegtuig van de Lufthansa kaapten uit te leveren, van de hand zal wijzen. De Libische minister van buitenlandse zaken, Muammar Kikhya zei in Damascus dat dit ook geldt voor de drie Palestijnse commando's die door de kapers werden bevrijd. Hij zei dat een van hen in Libië vervoerd zou worden.

# Rapport: Nixon-fans speelden luistervink

WASHINGTON, 2 nov. (Rtr.) — Aanhangers van president Richard Nixon installeerden in het hoofdkwartier van de democratische partij in Washington af-luisterapparatuur „om bijzonderheden over intieme liefdesaffaires alsmede politieke informatie te vergaren“. Dit staat in een rapport van de bank-commissie van het huis van afgevaardigden, een commissie waarin de demo-

craten, maar dat ook belangrijk was de oren te spitsen als twee medewerkers over hun liefdesleven spraken of een democratische partijman gesprekken voerde met een vrouw die niet zijn echtgenote was.

Het comité voor de herverkiezing van de president, aldus de samenstellers van het rapport, ontving eind maart en begin april van een bank in Luxemburg minstens 30.000 dollar, nog voor een wet in werking trad die partijen verplicht het fonds te noemen waaruit ze hun verkiezingscampagnegeld halen. Zeven republikeinen die in verband met de plaatsing van af-luisterapparatuur in het democratisch hoofdkwartier terechtaan, hebben schuld ontkend.

craten, maar dat ook belangrijk was de oren te spitsen als twee medewerkers over hun liefdesleven spraken of een democratische partijman gesprekken voerde met een vrouw die niet zijn echtgenote was.

## ALLES OVER ARIE EN DE BOM IN HET NVV; BIBEB EN DAHL;



## LOSSE NUMMERS 1150 OVERAL VERKRIJGBAAR DEZE WEEK IN VRIJ NEDERLAND

Alle achtergronden van het grote conflict rond Arie Groenevelt. Wordt de bom in het NVV wel op tijd afgesteld? Wat zijn de politieke bedoelingen? Is de vakbeweging onderdaan „een grote, tragische vergissing“? In onze serie voor nieuwe kiezers: 's lands financiën begreepelijk gemaakt.

Bibeb en Roald Dahl over kinderboeken (Sjakie en de chocoladefabriek) en kalme gruwel (kiss kiss). Ook: anatomie van het wetenschappelijk onderzoek; verantwoord de vernieling in „Reportage“ wordt „Ameland de grond ingeboord“? Onthuld: nog eens de lijst-Den Uyl. Dossier: de hartoperaties in Nederland. Sportgapers: rollebollen met de amateurs.



## PLANT NU...

onze

- coniferen
- rhododendrons
- azalia's
- erica's
- rozen
- klimplanten
- besheesters
- bloembollen

Prima kwaliteit en ruime sortering



zöl bedrijven

Eygelshovenweg 197

Ubach over Worms  
tel. 04444 - 1600Opentijd: van maandag 2 tot zaterdag  
van 9.00 tot 18.00 uur.  
m.a.v. 20 oktober tel. 015-351600

BERGLAND CARAVANS


Gespecialiseerd in  
CARAVANBOUW

Caravans vanaf f 3.890,-

Bezoekt ons showterrein Mauritsweg 107 - Stein  
TELEFOON 0495-1751 — ZONDAGS VERPLICHT GESLOTEN.


**C&A VOOR HEM**

't is nu beslist tijd voor 'n trui

Een hele, modieuze coltrui. Van 100% acryl. In diverse kleurencombinaties. 46-54 **18,-**

Een lekker vlot truitje om over een shirt te dragen. Acryl/mohair. In bruin, naturel, rood, geel en zwart. 46-54 **25,-**

De onovertroffen ijs-trui in wit, bruin, geel, blauw en oranje. 48-54 **24,-**

C&A nu ook in Amersfoort, Emmen, Leidsenhage, Rotterdam Zuidplein en Schiedam.

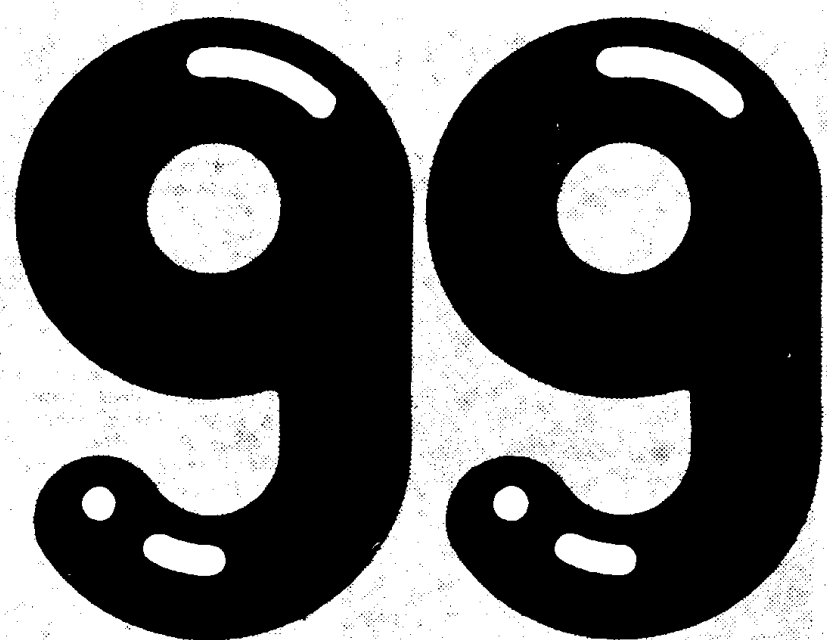
en iedereen mag profiteren van de koopavond of nog niet soms?

is toch voordeliger.

## Voor prijsbewuste huisvrouwen:

## Rookworst

ca. 225 gram, vacuüm verpakt


Unox  
Erwtensoepp extra gevuld literblik 1.95 **1.59**

In vele filialen t/m zaterdag 4 nov.



**Spruiten**  
export kwaliteit  
net ca. 1 kilo **1.19**



**Bami pakket**  
panklaar **98**

Kapucijners 2 literblikken **1.25**  
Snijworst per 100 gram **85**  
Tongeworst per 100 gram **85**  
Zure haring 200-gramspot 1.25 **1.10**

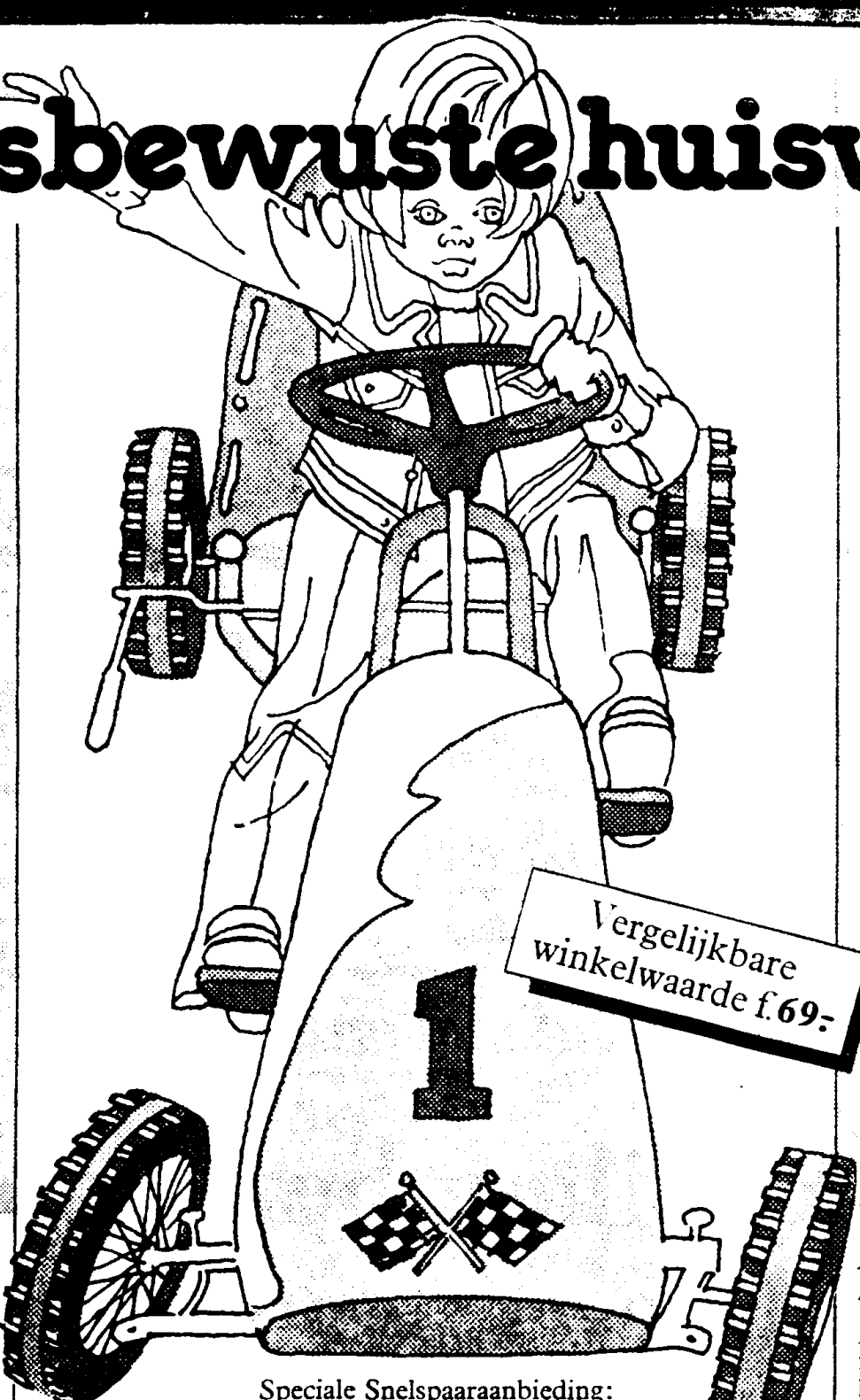


**Varkens-poulet**  
250 gram **1.88**

Magere  
**Ham-lappen**  
500 gram **5.48**



**Jus d'orange**  
0.99-literfles **1.19**

Vergelijkbare  
winkelwaarde f.69,-

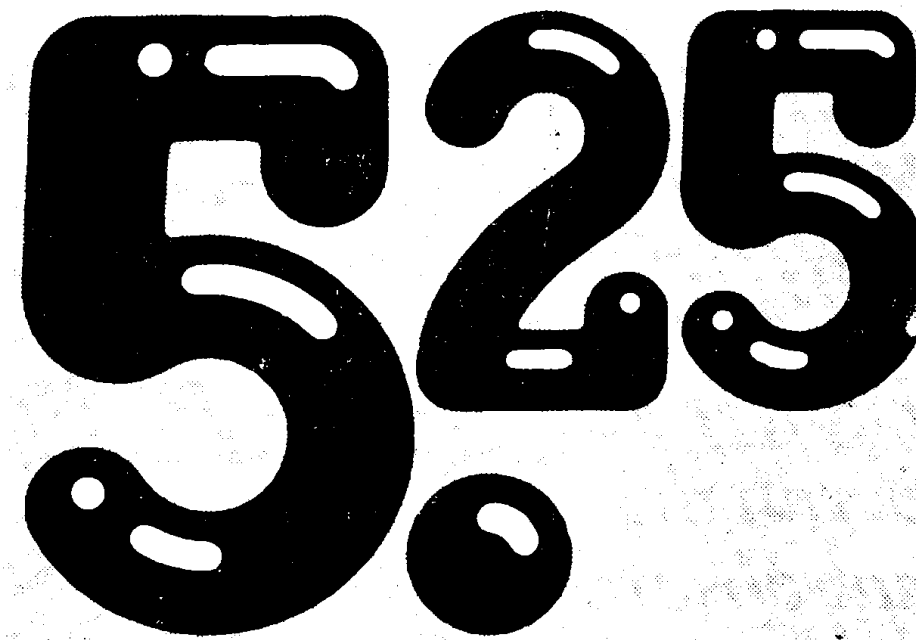
Speciale Snelspaaraanbieding:


voor 1 kaart volgeplakt met 100-SdW-spaarzegels  
à 10 cent (waarde f 11,-) + f 28.90 contant  
dus samen

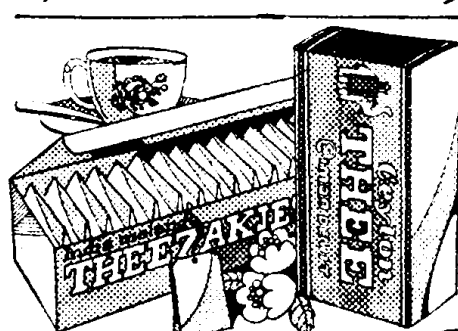

of voor 2 volle kaarten + f 17.90 | of voor 3 volle kaarten + f 6.90

In vele Supermarkten:  
Grote keuze leuk speelgoed voor de 5e december. Bijvoorbeeld:  
Houten trein gekleurd, ruim een halve meter lang **4.95**  
Mooie pop in modieuze jurkje **3.50**

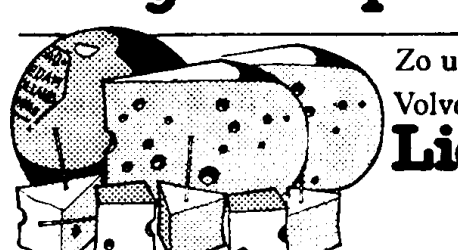
## Sherry

Cochero amontillado hele liter **5.25**


Amandelspekulaas  
400-gramspak 1.60 **1.49**  
Mars 3-pack  
normaal 1.20 aktieprijs 1.05  
bij Simon de Wit **89**  
Bounty  
6-pack normaal 1.15  
aktieprijs 98  
bij Simon de Wit **89**

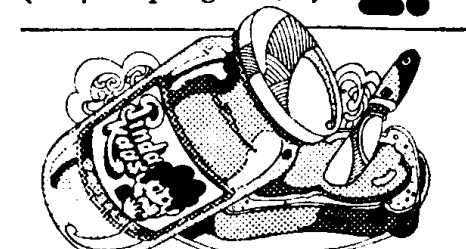


**Elk pakje thee**  
à 100 gram  
of doosje thee  
à 20 zakjes  
**10ct goedkoper**



Zo uit het vuistje of bij een glaasje sherry:  
Volvette Goudse  
**Licht belegen kaas**  
1/2 kilo **2.98**

**Mokka-slagroom gebak**  
„5-aan-1“  
(= 40 ct per gebakje!) **1.98**



**Pindakaas**  
dubbele pot 2.19 **1.98**

In vele Supermarkten:  
MacLeans tandpasta  
extra grote tube 2.15 **1.89**  
Bromfiets-handschoenen  
per paar **6.95**  
Damesverband  
extra zacht, 2 pakken **1.50**

Eindelijk  
verlichting  
voor moeilijke  
stoelgangers,  
trage  
verteeders  
en onfitte  
veertigers.



**Kruidenthee nr. 8  
van Nattermann.**  
Bij apotheek en drogist.

Voor alle  
INFORMATIES  
over het  
werken in het  
buitenland

vakantiebesteding, taalkur-  
sussen en au-pair banen kun-  
je je wenden tot:  
Nederlands Informatie- en  
Adviescentrum  
Jonghe Mensen  
Herengracht 162, A'dam-C  
Telefoon 020-243184  
of in uw omgeving:

MAASTRICHT:  
Mevr. J. Wispelweij, Oranje-  
plein 44H, tel. 043-27576

GELEEN:  
Correspondentie-adres:  
Mevr. E. Vranken-Jaspers,  
Stationsstraat 41, Spaubeek,  
tel. 04493-1479

SITTARD:  
Mevr. J. Gouda-Wielders,  
Kapelweg 51, tel. 04490-  
3430

ROERMOND:  
Mevr. R. van Zelst, St. Chris-  
toffelstr. 5, tel. 04750-6124 x

**Centrale  
verwarming**  
Vraag vrijblijvend  
prijsopgave.

**SCHORMANS  
WAUBACH**  
Kantstr. 29, tel. 045-312276

Gevraagd een  
**KANTOOR-  
JUFFROUW**  
van 17 jaar of ouder  
met als volledige dag-  
taak in hoofdzaak ty-  
pewerk.  
Schriftelijke sollicita-  
ties aan  
Verwarmingsbedrijf  
HAJNADI B.V.,  
Hoofdstraat 33,  
Schaesberg x

Aan dit kwaliteitssymbool herkent u onze eigen merken





# In Marokko 14 maal hoogste straf geëist



KONING HASSAN II  
...aanslag overleefd...

## Post in Maleisië onderschepte 15 bombrieven

KOEBALA LOEMPOER, 2 nov. — De Maleisische postbrieven hebben bekendheid gemaakt dat ze dinsdag 15 bombrieven hebben onderschept die voor steden in Europa waren bestemd.

De namen van de steden zijn niet genoemd, maar wel deelden de postbrieven mee dat de adressen in Italië en Engeland waren. Het Maleisische leger heeft de explosieve ladingen — die de vorm van sigaretten hadden — onschadelijk gemaakt.

De politie van Koebala Loempoeer verklaarde over concrete aanwijzingen te beschikken om spoedig arrestaties te kunnen verrichten. Ze zei dat de explosieve kracht van de ladingen voldoende was om door twee dikke planken heen te dringen.

Een mijnopruimingsploeg van het leger is voor onbepaalde tijd aan de sorteeringsafdeling van het hoofdstation toegenomen.

Dinsdag deelde de Maleisische politie mee dat de El-Fatah-vertegenwoordigers in Koebala Loempoeer, Abou Yaakoeb, een bombrief uit Beiroet had ontvangen. De inhoud werd onschadelijk gemaakt.

## Zo gaat dat in Brazilië

MACEIO, 2 nov. — Twee ongewone Braziliaanse moeders zijn in alle eer en deugd schoonzusters geworden, dank zij de doorstandende maatregel van een „wraak-zwangerschap“.

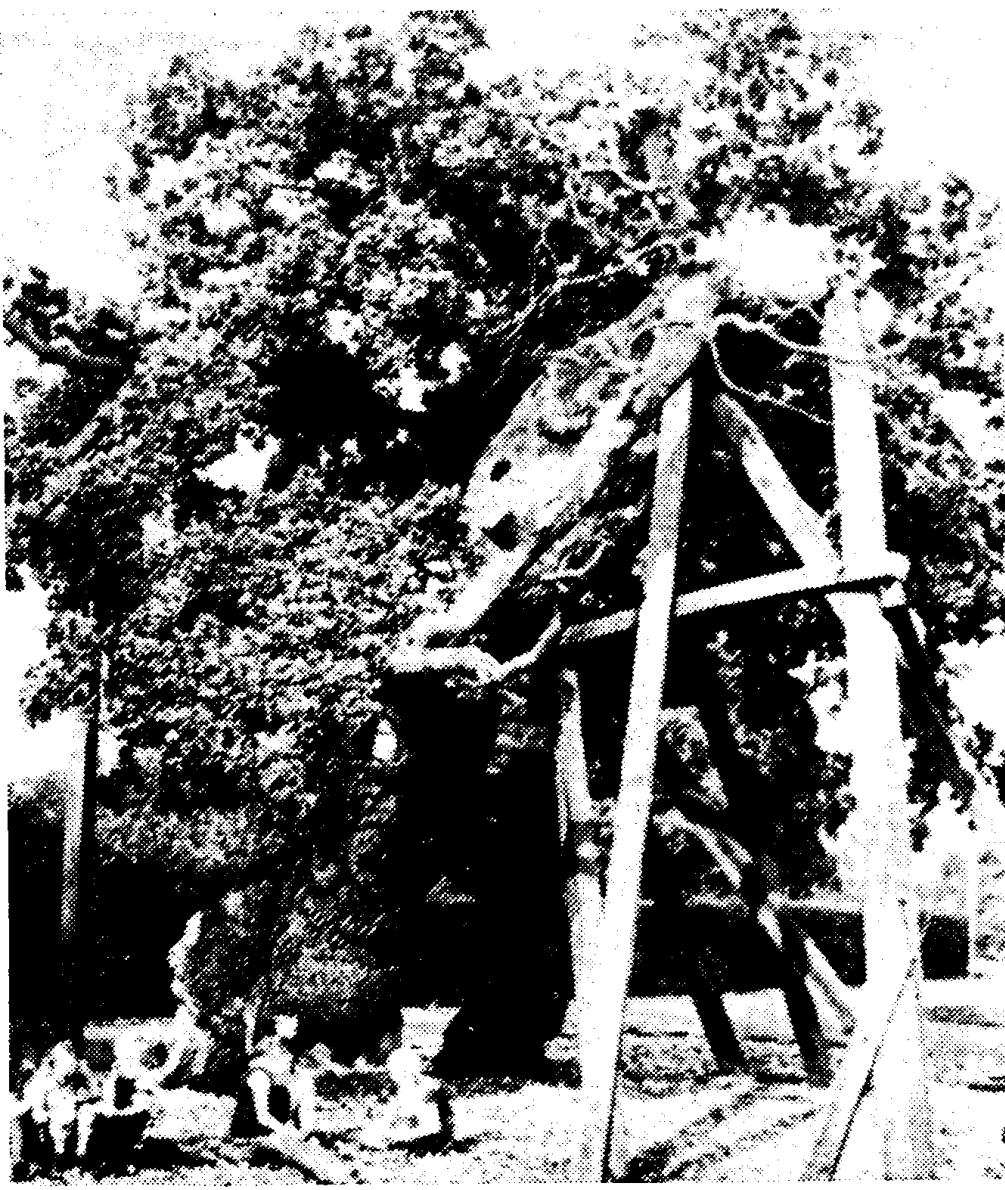
De huwelijksperikelen van de twee betrokken families in het dorpje Traipu in het noordwesten van het land speelden zich af tegen de achtergrond van acht tot schietten bereide politiemannen.

Een van de twee broeders kreeg haar kind letterlijk in het stadhuis, toen ze wachtte op haar tegenstribbelende bruidsgom. De andere bruid is in haar negende maand.

De zaak ging aan het rollen toen de 30-jarige Rosa tegen haar broer onbeticht dat ze in verwachting was. De broer ging verhaal halen bij de aanstaande vader die te verstaan gaf dat hij geen zin had in een huwelijk. De broer vertelde prompt uit wraak de zuster van de onwillekeurige bruidsgom en liet weten dat hij haar niet zou trouwen, wanneer haar broer niet met zijn zuster naar het stadhuis ging.

De onwillekeurige broer stemde tenslotte toe, maar hij kwam op de trouwdag niet opdagen. De ambtenaar van de burgerlijke stand en de familieleden en vrienden hielpen het kind van de in de steek gelaten bruid ter wereld komen.

Het is hier dat de politie opdaagt. Zij vindt de afwezige bruidsgom in een hut en slaapt hem onder bedreiging van wapens naar zijn bruiloft. Drie dagen later vindt die van zijn zuster en de broer van zijn vrouw plaats. Waarna Traipu weer in slaap valt.



Al ten tijde van Karel de Grote moet deze eik een aanzienlijke boom geweest zijn. Experts schatten de leeftijd ervan op 1500 jaar. Zij staat in een klein dorp bij Recklinghausen. Onder haar takken zaten eens de oude Saksen. Zij spraken er recht. Nog rond 1440 werden hier moordenaars veroordeeld. Later gebruikte men deze eik voor andere demonstraties. Zo liet in 1819 de toenmalige kroonprins 36 infanteriesoldaten in complete velduitrusting zich in de holle stam opstellen, in 1851 plaatste men er een voor de bisschop en twaalf gasten gedekte tafel in. Opdat de stam niet uit elkaar zou breken, legde men er ijzeren ringen om heen, die nu dringend verwijderd en door stulpalen vervangen moeten worden, bovendien moeten de wortels een speciale behandeling hebben. Kosten: DM 15.000.

# SPIJKERBANDEN TABOE OP WEG IN NEDERLAND

DEN HAAG, 2 nov. — Nederlandse motorvoertuigen mogen met ingang van 20 november niet meer met spijkerbanden rijden. Dit blijkt uit de wijziging van het Wegenverkeersreglement die nu in het Staatsblad is gepubliceerd. Buitenlanders die met spijkerbanden in Nederland willen rijden, wordt dat niet verboden op grond van internationale overeenkomsten.

## Treinbotsing bij Larissa: 2 doden en elf gewonden

LARISSA (GRIEKENLAND), 2 nov. — Bij een botsing tussen een persoons-trein die op weg was van Athene naar Salonië, en een goederentrein zijn bij Larissa, zusteren twee Grieken omgekomen en elf gewond. Politie en brandweer onderzoek de wrakstukken waar mogelijk nog slachtoffers opgesloten zitten. De oorzaak van de botsing is niet bekend.

Het ongeluk gebeurde op anderhalve kilometer van het station van Docarvas waar in januari van dit jaar bij een treinbotsing 19 mensen omkwamen en 45 gewond werden. Morgen zullen in Larissa drie spoorwegfunctionarissen in verband met die ramp terechtstaan.

Al in de tijd van het kabinet-De Jong had de toenmalige minister van Verkeer, drs. J. Bakker, een verbod voor spijkerbanden aangekondigd. Proeven bleven uitgewezen dat spijkerbanden niet wettig ernstig beschadigen. Vooral de wegen die wegens hun slechte staat niet met bestuipen zijn gekend maar van een asfaltlaag zijn voorzien. Bovendien, aldus het ministerie, komen in Nederland maar zelden situaties voor waarin rijden met spijkerbanden van nut kan zijn.

Aanhoudende gladheid overkomt ons slechts een paar dagen per jaar, en dan wordt er meestal zeer snel zout gestrooid — wat weer ten koste van de corrosie gaat. Uit een oorspronkelijk onderzoek bleek dat het ministerie spijkerbanden zelfs ongewenst, vooral voor auto's, is, daarmee niet zijn uitgerust. De metalen nages, bijken en uitstapende en polijstende werking te hebben waardoor het wegdek schade zou ontstaan. Hierin kan weer achterblijven, wat na bezetting uitgevoerd oploopt, en bij regen het gevaar van aquaplaning. Aquaplaning is de vorming van een waterfilm tussen banden en weg, waarna de bestuurder de auto niet slecht kan bedienen.

(ADVERTENTIE)

# Elektriciens werd hoogleraar

Van onze correspondent  
**AMSTERDAM, 2 nov.** — Ruwweg 25 jaar nadat hij als elektricien in Amsterdam nog stroomdraad door elektricijp stond te trekken, is Egeert Warries nu professor geworden. Spoedig zal hij zijn huis aan de Nierstraat, dicht bij de RAI, in Amsterdam opgeven om naar Twente te trekken, waar zijn nieuwe werkkring wacht: met ingang van vandaag is hij daar benoemd tot hoogleraar in de psychologie aan de Technische Hogeschool in Enschede.

Prof. dr. Warries carrière lijkt er een van 12 maanden met 13 successen. Zelfs de plek die hij nu bekleedt heeft, beschouwt hij — 46 jaar oud — eigenlijk

ook nog maar als een betrekkelijke zaak. Want als het spannende eraf is, komt er misschien wel weer wat anders. Egeert Warries is zijn hele leven niet gauw tevreden geweest over zichzelf. Dat hij indertijd van zijn vader de Mulo mocht doen, was meegenomen, maar hij wou er dan wel de Ambachtsschool achteraan om een vak te leren. Hij werd elektricien, maar pas na de oorlog kon hij als zodanig aan de slag. Tot hij in dienst moest.

Ook als militair kon je cursussen volgen, hij werd radioontvanger. Tegelijkertijd werd echter zijn aandacht een andere richting in getrokken — die van het jeugdwerk, de kinderbescherming. In

het leven van Egeert Warries altijd goed voor een cursus.

Na zijn militaire diensttijd werd hij dan ook niet opnieuw een arbeidzaam elektricien. Hij zocht het voor enige tijd in de Rekense instellingen. Werken voor en met jongelui die een schieve schaat hadden gereden in onze maatschappij en die weer in het goede spoor worden gebracht.

Wat hij zocht, vond Egeert Warries er nog steeds niet. Hij meende dat zijn plaats toch ergens anders moest liggen. Het werd weer zijn vaderstad Amsterdam: avondgymnasium, Magere jaren van werken en studeren, gebruikmaken van het vak dat je geleerd hebt en

werken voor het staatsdiploma. Een mislukking bij de eerste keer, dat hij examen deed, een succes bij de tweede keer. Hij is de 30 op dat moment al gepasseerd.

Als werkstudent begon hij vervolgens in de psychologie aan de universiteit van Amsterdam. Nog steeds wenste Egeert Warries zich het leven niet gemakkelijk te maken. Het is nu zeven jaar geleden dat hij zijn doctoraal examen deed. Hij werkte toen al geruime tijd aan de voorbereidingen voor het proefschrift waarop hij vier jaar geleden promoveerde.

Dr. Warries kwam te werken op de afdeling Empirische Onderwijs Research

van de Stichting Research Instituut voor de toegepaste psychologie aan de Universiteit van Amsterdam. Hij behoorde er tot een wetenschappelijke staf.

Nu verhuist hij — getrouwd, want daar loek in zijn drukke leven toch nog wel tijd voor — naar Twente. Hem zal zijn oude beroep van elektricien, dat hij best een aardig vak vond, van pas komen. Niet om ook een heel klein beetje nog een technicus te zijn onder de technische grootmoeders aan de hogeschool, maar zeker bij het inrichten van een huis. Een hotelschakelaar heeft voor prof. Warries nog steeds geen problemen.

Tot eind december 1972  
**DE KUYPER PRIJSVRAAG**  
**fl. 25.000.-**  
AAN PRIJZEN  
ALLE DE KUYPER-ARTIKELEN  
zijn voorzien van een zegeltje.  
Plak deze zegeltjes op een kaart  
en doe mee aan de Prijsvraag.  
Uw slinger verstrekt U graag zonder  
enige verplichting de kanskaart(en)  
die U nodig heeft.

Noem duidelijk  
het merk DE KUYPER  
wanneer U drank bestelt

**DE KUYPER**

# VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

## Te gast bij Anneliese Rothenberger



### Daverende 30

De top 30 van deze week, vanmiddag om 16.03 uur op Hilversum III. Tussen haakjes de posities van vorige week.

- (1) Sugar me: Linsey de Paul
- (2) Ich hab' die Liebe gesehen: Vicky Leandros
- (3) Mexico: Les Humphries Singers
- (4) I put a spell on you: Creedence Clearwater Revival
- (5) I think I love you: Partridge Family
- (6) Mouldy old dough: Lieutenant Pigeon
- (7) You're a lady: Peter Skellern
- (8) Back Stabbers: O'Jays
- (9) Wig-wam bam: The Sweet
- (10) I'll never drink again: Alexander Curley
- (11) Bottoms up: Middle of the Road
- (12) Eine neue Liebe ist wit ein neues Leben: Jürgen Marcus
- (13) Swimming into deep water: Don Rosenbaum
- (14) Clair: Gilbert O'Sullivan
- (15) To make my life beautiful: Alex Harvey
- (16) Ueberall auf dieser Welt: Freddy Breck
- (17) He schat: Theo en Marjan
- (18) Virginia Plain: Roxy Music
- (19) How can I be sure: David Cassidy
- (20) It's gonna be alright: Smyle
- (21) Woman is the nigger of the world: John Lennon en Yoko Ono
- (22) Listen to the music: Doobie Brothers
- (23) (-) This world today is a mess: Donna Hightower
- (24) Oei, oei: Jan Boezeroen
- (25) Maji single: The Cats
- (26) I think I loved you: Gary Glitter
- (27) Veronica 538: Vader Abraham en goede zonen, Jacq Herb en de Makkers
- (28) (-) You-kov-la-le-lov-pi: Mouth and Macneal
- (29) My ding-a-ling: Chuck Berry
- (30) (-) 1948: Gerard Cox

## 'Kenmerk' oneens met anti-Israël beschuldiging

De redactie van „Kenmerk“ het televisieprogramma van IKOR, CVK en RKK, is het niet eens met de kritiek dat het IKOR een anti-Israël-omroep zou zijn. Zij antwoordt dit in een brief aan de Gereformeerde en Christelijk Gereformeerde deputaten voor de evangelieverkondiging onder Israël en de bond der Vrije Evangelische Gemeenten in Nederland.

Een keur van artiesten is vanavond om 20.15 uur op Duitsland II te gast in een groots opgezette televisieshow. „Anneliese Rothenberger gibt sich die Ehre“ heet het amusementsprogramma waarvan onder andere meewerken Johan Heesters, Mireille Mathieu, Kurt Böhm en Heino.

De medewerkers aan het programma „Anneliese Rothenberger gibt sich die Ehre“ van links naar rechts: Kurt Böhm, Hiroko Nakamura, Isy Orén, Johan Heesters, Mireille Mathieu, Heino en Gustav Knuth.

## ALL IN THE FAMILY



Jean Stapleton en Carrol O'Connor

Eenmaal in de drie weken zendt de VPRO om 20.35 uur op Nederland II de Amerikaanse comedy serie All in the Family uit. Vanavond de tweede aflevering met de titel „Edith de rechter“. Archie Bunker krijgt het aan de stok met de „wasserettebaas Joe „Syrian“ Girgis. Beide heren voelen zich door de ander benadeeld. Daarom moet, zo stelt Joe voor, zijn beste klant voor scheidsrechter spelen. Tot Archies verrassing blijkt dat zijn eigen vrouw Edith te zijn.

<b>NEDERLAND I</b> 10.45-12.00 Schooltelevisie. 14.00 Schooltelevisie. 18.45 K Ti-Ta-tovenaar. Voor de kinderen. 18.50 K Journaal. 19.05 K EO-Kinderkrant(1). Tekstfilmserie. 19.30 K Programma rond de zanger. Peter Conland. 20.00 K Journaal. 20.20 K Van school gestuurd. Documentaire. 21.20 K En nu, mijn verzoek. Muzikaal verzoekprogramma. 21.30 K Nader bekeken. Actualiteiten. 22.10 K Israël '72. Gesprekken met grote leiders in het moderne Israël. 22.40 K Spel met het verleden. 23.15 K Journaal.	<b>NEDERLAND II</b> 18.45 K Ti-Ta-tovenaar. Voor de kinderen. 18.55 K Journaal. 19.05 K Beertje Colargol. Tekstfilm. 19.20 K Zwijgen is goud (3). „Je kunt niet alles overwinnen“. Film uit de oude doos. 19.45 K Popeye. Tekstfilm. 20.00 K Journaal. 20.21 K Berichten uit de samenleving. 20.35 K All in the family. „Edith de rechter“. Comedy-serie, met Caroll O'Connor, Jean Stapleton e.a. 21.00 K Zip Code. „En als de droom uitkomt... wat dan? Documentaire.“ 21.45 Millhouse. Een witte comédie. Filmportret over de politieke loopbaan van Richard Nixon. 23.15 Den Haag vandaag. 23.25 K Journaal.	<b>DUITSLAND I</b> 16.15 K Journaal. 16.20 K Het podium. Depressies. 17.05 K Vind je? Voor de kinderen. 17.55 K Journaal. 18.00 K Regionaal nieuws. 18.10 K Voor de kinderen. 18.15 K Portret van de dirigent Eugen Jochum. 18.40 K Hier en Heute. 19.20 K De zeven vreedzame revoluties van John F. Kennedy. 20.00 K Journaal. 20.15 K De komende verkiezingen. 20.20 K Stro-vuur. tv-film. 22.00 K Pro en contra. 22.50 K Journaal, aansl. commentaar.	<b>DUITSLAND II</b> 9.30-9.55 K Thermodynamica voor chemie. 17.05 K Kalle Schwobbel presenteert. Voor de kinderen. 17.30 K Journaal. 17.35 K ZDF-werkplaats. 18.05 K Die Drehscheibe. 18.35 K Mannenhuishouding. „Geen plaats voor de Pelt“. Amusementserie. 19.10 Vietnam dankt zijn kinderen af. tv-film. 19.45 K Journaal, aansl. thema van de dag. 20.15 K Anneliese Rothenberger heeft te eer. Operette-melodien. 21.55 K Journalisten vragen, politici antwoorden. 22.35 K Journaal, aansl. commentaar.	<b>DUITSLAND III</b> 17.00 Schooltelevisie. 17.30 K Sesame Street. Kleuterschoolprogramma. 18.30 T.V.-cursus. 19.00 K Zandmannetje. 19.05 K Programma voor Spaanse werknemers.	19.15 K Handel en verkeer. 19.45 Regionaal nieuws. 19.55 Commentaar. 20.00 K Journaal. 20.15 K Kunstenaars en hun managers. tv-film. 21.00 K Journaal. 21.30 Morgens van Brooklyn zur Arbeit gehen. Amerikaanse tv-film. <b>BELGIE (NEDERLANDS)</b> 16.00-17.40 K Mio. Speelfilm voor de jeugd. 18.00 K De Fabwtjeskrant. 18.05 K Calvin en de kolonel. „De politiekod“. Voor de kinderen. 18.30 Jonger dan je denkt. 19.10 K Mijn land, uit vuur en ijs geboren. Documentaire. 19.40 Nederlands; zoeklicht. 19.45 Journaal. 20.10 K De brave soldaat Sjeik (5). tv-serie. 21.10 K Van prikken en pijn. Programma over acupunctuur. 22.00 K Een zeer kleine speedoos (4). 22.30 K De nieuwste films. 23.10 K Journaal. <b>BELGIE (FRANS)</b> 16.45 Jeugdprogramma. 18.05 K Voor de kleuters. 18.30 Voor de kinderen. 19.00 K La portouse de pain. tv-serie. 19.30 Waalse actualiteiten. 19.45 Journaal. 20.15 La plus grande Belgique. aansl. K. Les Ballets du sièle: Baudelaire. <b>HILVERSUM I</b> 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een gaasje, met om 8.00 Nieuws en om 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwonder. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstand. 9.40 Schoolradio. 10.00 (S) Voor de kleuters. 10.11 Arbeidsdag. 11.00 Nieuws. 11.03 Radiojournaal. 11.30 (S) Rondom twaalf: een uur allerlei voor iedereen. 11.55 Beursberichten. 12.30 (S) Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.21 Alert: op het vlak van muziek en matchappij. 13.50 (S) De wereld van de opera. 15.00 (S) Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Radiojournaal. 16.05 (S) Aspecten: kunstprogramma. 17.00 (S) Mobiel: een bewegelijk programma voor bewegelijke mensen. 17.55 Mededeelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 18.30 Kleur: Vragen rondom schrift en samenleving. 18.00 Bij de tijd: serie uitzendingen over het oude worden (1). 19.20 De kerk vandaag: nieuws en commentaar. 19.55 Kunst en vliegwerk: informatie over actuele tentoonstellingen. 20.00 (S) Veel gevraagde gewilde muziek. 20.37 (S) De laars op de nek. serichoorspel. (d). 5). 21.00 Regionaal nieuws. 21.11 Arbeidsdag. 21.30 Nieuws. 21.40 Hier en Nu. 22.50 Wereldpanorama. 23.00 Radio VU-Magazine. 23.20 (S) Promenade Orkest met zangsolisten: Studioconcert. 23.55-24.00 Nieuws.	<b>HILVERSUM II</b> 7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.08 (S) Preludium: klassieke muziek. 7.30 Nieuws. 7.41 Hier en nu. 7.55 Angstprij: programmaoverzicht. 8.00 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd. 8.30 Nieuws. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Tot uw dienst: klassieke muziek op uw verzoek. 10.00 Schoolradio. 10.03 Nieuws. 10.33 (S) Podium voor de vrouw: maatschappij-informaties. 11.05 (S) Voor de zieken. 11.40 Vrouw en maatschappij: serie poëzieprogramma's (1). 11.55 Mededeelingen. 12.00 Ons volkslied, waar en waarheid. 12.20 Door het land van Orinoma: kinderkoor, en Promenade orkest. 12.26 Mededeelingen t.b.v.	land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en nu. 12.50 Middagconcert. 13.10 (S) Licht koorzang. 13.20 (S) Licht ensemble. 13.45 (S) Licht orkest. 14.05 Schoolradio. 14.25 (S) In kleine bezetting: kamermuziek. 15.15 (S) De Bijbel maakt nieuwsgierig: gesprek over Schriftuur. 15.30 Nieuws. 15.33 Studio 6: middagmagazine met versterking en informatie. 16.30 Hier en nu. 16.32 Regio-rechtstreeks (1): gevarieerd muzikaal, regio- en nationaal allerlei. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en nu. 18.00 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.30 Nieuws. 18.41 (S) Leger des Heilsmuziek. 18.55 Zoujst! verschenen: boekbespreking. 19.00 (S) O: jongerenprogramma. 19.30 Trefpunt: actueel programma. 19.50 Den Haag vandaag. 20.00 Nieuws. 20.05 Radiojournaal. 20.10 (S) Radioharmonisch Orkest met solist: klassieke en moderne muziek. 21.05 Kruiswiskhoorspel. Aansluitend: interview. 21.41 (S) Sopraan en piano: klassieke liederen. 22.05 (S) Muziek zonder podium: een serie uitzendingen over elektronische muziek. 22.35 (S) Dat zit goed fout: een korte audie-culturele happening. 22.55 Muzie zonder make-up: internationale kleinkunst. 23.20 (S) Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal. 23.55-24.00 Nieuws.	<b>HILVERSUM III</b> 7.00 Nieuws. 7.02 De Hugo van Gelderen Show. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 KRO-op-Drie: disk-jockeyshow. (10.00 en 11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Van twaalf tot twee: pauzeprogramma met om 13.00 Nieuws en om 13.03 Raden maar... 14.00 Nieuws. 14.03 Disk-jockeyshow. (15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03 De daverende dertig. (17.00 Nieuws). 18.00 Nieuws. 18.02 De Druiver Show. 19.00 Nieuws. 19.02 Club Tropica: Surinaamse muziek. 19.30 Terug van weggeweest: de Diamond Five en het trio Dick Schallies. 20.00 Nieuws. 20.02 Poster. 21.00 Nieuws. 21.02 Apollo XXI: vervolgoproep. 21.30 KRO-televisie. 21.40 Nieuws. 21.41 De Hugo van Gelderen Show. met o.a. de Nederlandstalige Top Tien. 22.55 Mededeelingen. 23.00 Nieuws. 23.02 T.S.T...Tros-Sport. Tijd met sport en muziek. 24.00 Nieuws. 00.02 Aktua. 00.12 Jazz-S.T. 00.55-01.00 Nieuws.	<b>RADIO LUXEMBURG</b> Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 8.35 Mensch ärgere Dich nicht. 9.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hits aus aller Welt. 15.30 Das Schlagerquiz. 16.00 Die Hörergrussslotterie. 17.00 Hits aus aller Welt. Nederlands: 18.00 Huis op volle kracht met Felix Meuders. Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.	<b>REGIONALE OMROEP ZUID</b> 19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.13 Duplex: ouden en jongen op zijn Allerzieligst. 19.25 Journaal van de kunst en zo.	<b>BRT 2</b> Oost-Vlaanderen: 5.30 Nieuws. 5.33 Wakker met wekker. 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen. 7.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Hallo. Limburg: 10.00 Nieuws. 10.05 Het treintje van vijf over tien. 11.00 Vluchtweel. 11.05 The sound of music. 11.30 De hitgolf van BRT II. 12.00 Variatie zonder thema. Brabant: 14.00 Variaties zonder thema. Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Panorama-misch gezien. 17.40 The sound of music. 18.00 Claxon. 18.30 Focus op de muziek. 19.00 Samen uit. 19.45 Vrij-uit — in humanistisch perspectief. West-Vlaanderen: 20.00 Lezen is weten. 20.30 The sound of music. 23.40 Nieuws.
---	--	--	--	---	--	---	---	--	---	---	---







# Mansholt: Alleen goede bedoelingen overgebleven Toch teleurstelling over anti-inflatie-conferentie

BRUSSEL, 2 nov. (G.P.D.) — Europa gaat wel gezamenlijk de inflatie bestrijden, maar de besluiten, die de EEG-ministers van financiële en economische zaken in Luxemburg hebben genomen, zijn toch voornamelijk in algemene termen blijven steken, op ruime afstand van de illusies die de topconferentie van Parijs kort geleden heeft gewekt. De ministers waren weliswaar stuk voor stuk niet eens ontvreden over de resultaten van hun overleg, doch dat is vooral te danken aan het feit dat alle landen zo ongeveer hebben gekregen waarom hun uiteenlopende budgettaire posities leken te vragen.

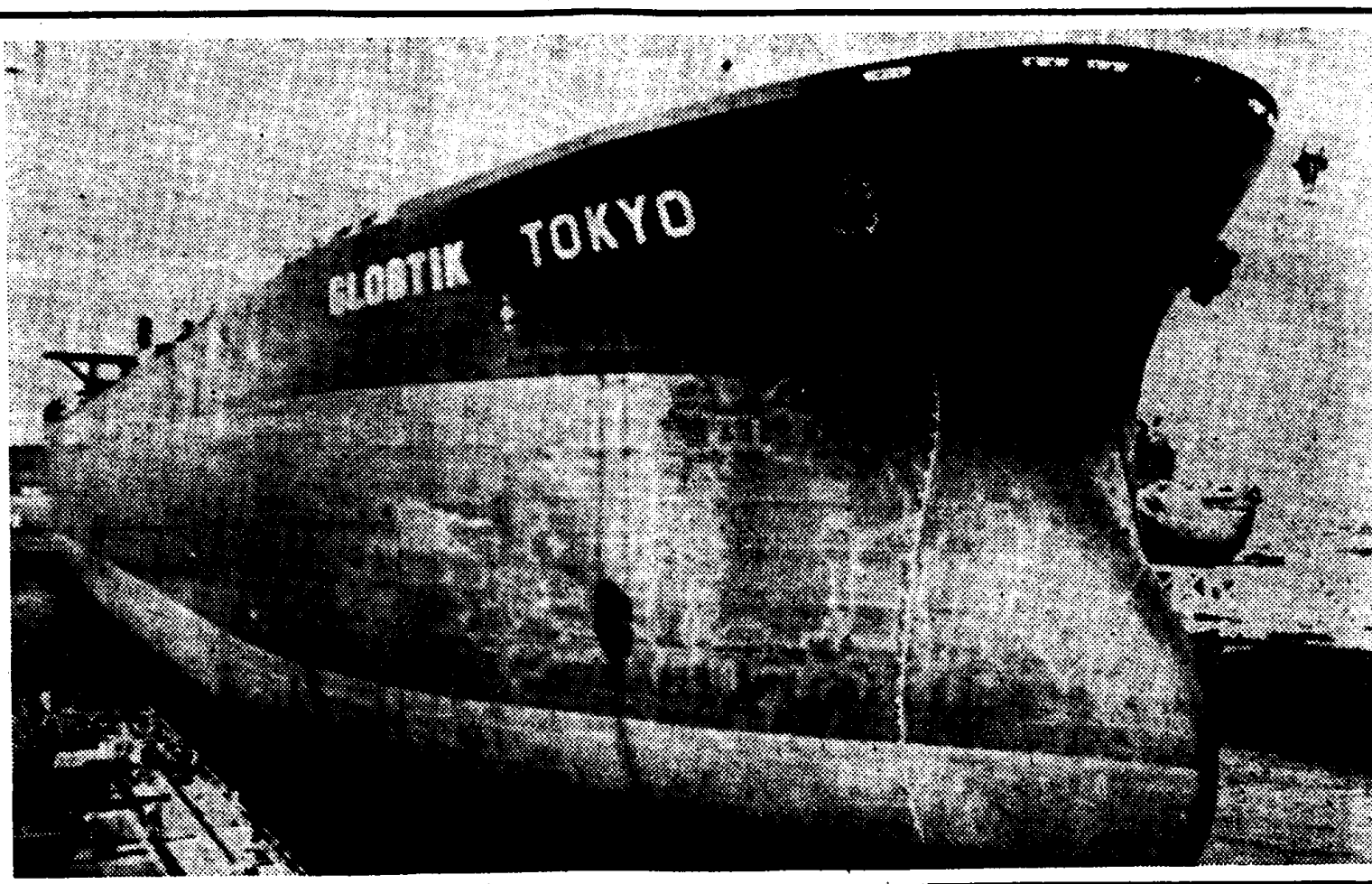
Van de concrete handelspolitieke maatregelen, die de Europese Commissie (het uitvoerende orgaan van de EEG) had voorgesteld, is echter bitter weinig terechtgekomen: in plaats van een verlaging met 15 procent van alle douane-rechten voor een half jaar, zal die nu alleen vanaf 1 januari geldig worden voor het ruime deel van de Europese Unie. Het grootste tekort bestaat in voorkeursvrijwaar voor tijdelijk helemaal geen douanerechten meer zullen gelden.

**Frans verzet**  
Van de ruime importstimulering, die een prijsdrukkend effect zou moeten hebben, is niets terechtgekomen. Vooral de Fransen hebben zich daartegen gekant. Zij vinden dat zulke stappen de positie van de EEG tegenover de Verenigde Staten zouden verzwakken, wanneer straks over de economische betrekkingen tussen de landen handelsblokken moeten worden onderhandeld.

De Europese Commissie is met het resultaat zeer ontevreden. Voorzitter drs. S. L. Mansholt zei: „Van de aanbevelingen die de topconferentie in Parijs heeft gedaan, zijn alleen de goede bedoelingen overgebleven. Met dit resultaat kunnen wij nauwelijks de sociale partners tegemoet treden”. Hij doelde daarmee op de besprekingen die over matiging van de lonen en de winstmarges zullen moeten worden gehouden. Nederland behoeft van de maatregelen geen duidelijke prijsdaling te verwachten. Niettemin was minister Langman niet erg teleurgesteld, omdat de prijsstijging voor 1973 op vier procent werd vastgelegd en niet op de 3,5 procent, waarvan de commissie droomde. Dat geeft de Nederlandse regering dan ook weer wat meer speling.

De belangrijkste punten uit het in Luxemburg goedgekeurde programma waren: — De stijging der consumptieprijsen moet in 1973 beperkt worden tot 4 procent. In de afgelopen twaalf maanden zijn de prijzen in de negen Westeuropese landen met 5,4 tot 8,9 procent gestegen. — Het stijgingspercentage van de geldhoeveelheid moet worden teruggebracht tot de reële groei van het bruto nationaal product, waarbij rekening zal worden gehouden met het jaarlijkse stijgingspercentage der prijzen.

— Ook de stijging van de overheidsuitgaven moeten worden teruggebracht tot het niveau van de groei van het bruto nationaal product. — De EEG-lidstaten voor vers vlees en rundvlees zullen in een poging om de snel stijgende vleesprijzen te beteugelen, worden gehalveerd.



In Japan is deze dagen het grootste schip te water gelaten. Het is de 477.000 tons tanker Globtik Tokyo, dat een laatste heeft van 375 meter en het kan nu toe grootste vaartuig met 32 meter overtreft. Het nieuwe schip zal met een snelheid van 15 knopen ruwe olie vervoeren van de Perzische Golf naar Zuid-Japan.

## BEURSOVERZICHT

### VRIENDELIJKE

AMSTERDAM, 2 nov. — De vaste stemming in Wall Street heeft er de eerste dag van de nieuwe maand voor gezorgd, dat de koersen van de internationale aandelen op de Amsterdamse Effectenbeurs bijna alle wat naar boven konden. Unilever was zelfs vast te noemen. Ook bij de staatsfondsen en BNG-leningen was het al weer gedaan met de al enige tijd voortdurende zwakte stemming.

Beleggers zien weer enige aanleiding om een algemene rentestijging te verwachten, wat o.m. bleek uit de aankondiging van een nieuwe ziekenhuislening en een iets hogere rentepijp (7,75 procent) op het rentecertificaat van de Koninklijke Landmaatschappij. De markt is om, zo heette het op de beursvloer, op 1,30, zo heette het op de beursvloer, op 1,30, zo heette het op de beursvloer, op 1,30.

Unilever, die volgende week woensdag op de beurs de cijfers bekend gaat maken, kan bij de opening f 3,50 naar boven op f 1,40. Later brokkelde deze fors hogere prijs echter weer iets af. De Koninklijke Landmaatschappij, die een dubbelte beter op f 1,90 en Hoogovens ging 2 kwartjes duurder in andere handen over op f 75,00. Alleen AKZO werd lager afgedaan op f 0,70, een nieuw verlies van 40 cent.

De 50 cent achteruit, maar AMRO ging 20 cent winst noteren. De cultuurschatting was ongeveer een halve punt. De handel en koersverschillen op de lokale markt zijn aan de bescheiden kant gebleven. De negatieve berichten van Interlas hadden tot gevolg dat het fonds in drie dagen bij bijna 75 punten is gezakt. De teleurstellende resultaten bij Grasso kwamen in een 11,5 punt lagere koers tot uiting. Lager van enige betekenis was verder het Bredeno Vastgoed, dat 8 punten verloor. Marjinnen steeg ook 8 punten naar beneden. Van der Grinten f 3,50, Naarden weer f 1 en Buurman f 2,50. Het onroerend goedfonds BOZ, was f 11 in reactie maar collega Hellingman werd 50 punten duurder op 1180.

Eerder werd na een vorige f 10 hogere biedprijs afgedaan op weer f 10 duurder. Ned. 50 steeg verder met 11 punten en NBM f 2,50. Alb. Huijzen verbeterde f 2, Bos Kalk f 1,10. Kluwer f 2,30 en Veneta 15 punten. Kloos was in herstel en leerde 8 punten meer.

Sommige staatsleningen trokken in de loop van de beurs nog wat aan. De 7,5 pct. leningen boekten zelfs een winst van 0,8 punt.

Bij de hoofdstaats bleef de licht stijgende tendens aanhouden. Bij de internationale verliet alleen AKZO de beurs lager (min 10 cent). Hoogovens kwam per saldo 70 cent en Unilever f 3,20, cent, Philips 70 cent en Unilever f 3,20.

## Fiat maakt nog steeds geen winst

TURIJN, 2 nov. — „De Japanse concurrentie is voor ons bijzonder gevaarlijk. Op het ogenblik produceren we tien tot meer voertuigen dan in 1968, maar in dezelfde periode hebben de Japaners hun productie verdubbeld. In een aantal Europese landen die geen eigen auto-industrie bezitten, zijn de Japaners reeds dichtbij gepenetreerd, zoals in België, Portugal, Finland en Zwitserland. In korte tijd hebben ze in deze landen een marktaandeel van circa 15 pct. gekregen.”

Dit verklaarde de president-directeur van Fiat, dr. G. Agnelli, op de persconferentie aan de vooravond van de 54ste Int. Persoonautootentstelling in Turijn. De Agnelli verwacht wel dat de onderhandelingen die op het ogenblik worden gevoerd tussen de EEG en Japan ertoe zullen leiden, dat de thans nog beperkte invoer van Japanse auto's in Europa enigszins aan banden zal worden gelegd.

De betrekkingen van Fiat met Citroën zijn uitstekend, maar de Italiaanse autofabriek denkt anders over de uiteindelijk teleurstellende resultaten van de samenwerking dan de Franse onderneming, aldus Agnelli. Fiat stelt als ideaal, dat de twee bedrijven een volledige serie voertuigen aanbieden dat zij de capaciteit van beide gebruiken en dat zij het vraagstuk van de afzonderlijke identiteit ondergeschikt maken. Daarentegen stelt Citroën meer belang in de identiteit. Indien Citroën overgaat tot vergroting van haar aandelenkapitaal, en dat gebeurt volgens Agnelli over ongeveer twee jaar, zullen de twee hun afspraken nog eens moeten overwegen voordat Fiat naar rato deeltneemt in de vergroting van het kapitaal.

Fiat zal dit jaar naar verwachting 1,6 miljoen auto's voortbrengen, iets meer dan de 1,5 miljoen stuks van vorig jaar maar veel minder dan het doel van 1,75 miljoen. Toekomstig verzuim is de voornaamste oorzaak van de moeilijkheden bij Fiat: gebleven van de werknemers betekent dit jaar vermoedelijk een productieverlies van 150.000 auto's.

Van de capaciteit wordt op het ogenblik niet meer dan 73 à 74 procent gebruikt. Agnelli zei, dat het aandeel van Fiat in de wereldmarkt nu 4,3 procent bedraagt tegen 5,2 procent in 1968. Agnelli verwacht niet, dat de onderneming dit jaar een nettowinst zal boeken, maar wel dat de gebruikelijk hoge afschrijvingen kunnen worden gedaan. Over 1971 was er een nettowinst van 15,5 miljard lire na afschrijving van 141,0 miljard lire.

bieden dat zij de capaciteit van beide gebruiken en dat zij het vraagstuk van de afzonderlijke identiteit ondergeschikt maken. Daarentegen stelt Citroën meer belang in de identiteit. Indien Citroën overgaat tot vergroting van haar aandelenkapitaal, en dat gebeurt volgens Agnelli over ongeveer twee jaar, zullen de twee hun afspraken nog eens moeten overwegen voordat Fiat naar rato deeltneemt in de vergroting van het kapitaal.

Fiat zal dit jaar naar verwachting 1,6 miljoen auto's voortbrengen, iets meer dan de 1,5 miljoen stuks van vorig jaar maar veel minder dan het doel van 1,75 miljoen. Toekomstig verzuim is de voornaamste oorzaak van de moeilijkheden bij Fiat: gebleven van de werknemers betekent dit jaar vermoedelijk een productieverlies van 150.000 auto's.

Van de capaciteit wordt op het ogenblik niet meer dan 73 à 74 procent gebruikt. Agnelli zei, dat het aandeel van Fiat in de wereldmarkt nu 4,3 procent bedraagt tegen 5,2 procent in 1968. Agnelli verwacht niet, dat de onderneming dit jaar een nettowinst zal boeken, maar wel dat de gebruikelijk hoge afschrijvingen kunnen worden gedaan. Over 1971 was er een nettowinst van 15,5 miljard lire na afschrijving van 141,0 miljard lire.

Fiat zal dit jaar naar verwachting 1,6 miljoen auto's voortbrengen, iets meer dan de 1,5 miljoen stuks van vorig jaar maar veel minder dan het doel van 1,75 miljoen. Toekomstig verzuim is de voornaamste oorzaak van de moeilijkheden bij Fiat: gebleven van de werknemers betekent dit jaar vermoedelijk een productieverlies van 150.000 auto's.

Van de capaciteit wordt op het ogenblik niet meer dan 73 à 74 procent gebruikt. Agnelli zei, dat het aandeel van Fiat in de wereldmarkt nu 4,3 procent bedraagt tegen 5,2 procent in 1968. Agnelli verwacht niet, dat de onderneming dit jaar een nettowinst zal boeken, maar wel dat de gebruikelijk hoge afschrijvingen kunnen worden gedaan. Over 1971 was er een nettowinst van 15,5 miljard lire na afschrijving van 141,0 miljard lire.

**• IN JAPAN** is deze dagen het grootste schip te water gelaten. Het is de 477.000 tons tanker Globtik Tokyo, dat een laatste heeft van 375 meter en het kan nu toe grootste vaartuig met 32 meter overtreft. Het nieuwe schip zal met een snelheid van 15 knopen ruwe olie vervoeren van de Perzische Golf naar Zuid-Japan.

### • ORDERS

In september zijn de binnenlandse orders en de exportorders van de Nederlandse industrie toegenomen, zo blijkt uit de maandelijkse conjunctuurest van het CBS. Bij de beoordeling van de voorraden vreed product trad vergeleken met augustus, een verschuiving op van het oordeel te groot naar het oordeel normaal.

Het indexcijfer van de orderpositie, uitgedrukt in aantal maanden werk (basis januari 1972 = 100), daalde in september van 97 naar 96. Eind september 1971 bedroeg dit cijfer 102.

De gemiddelde dagproductie is bij de in het onderzoek betrokken ondernemingen toegenomen.

## Verbetering van het economisch klimaat in EEG

BRUSSEL, 2 nov. — De verbetering van het economische klimaat in de landen van de EEG heeft zich de afgelopen maanden voortgezet. De orderpositiecijfers zijn goed gevuld. Dat staat in een rapport van de EEG-commissie, dat een analyse is van enquêtes onder het bedrijfsleven in vijf van de zes EEG-lidstaten. De uitwerking is Nederland waar de ondernemingen weigeren deel te nemen aan het onderzoek om reden van „bedrijfsgeheim”. Het rapport, dat de periode april-juni bestaakt, vermeldt dat elf procent van de ondernemingen de orderpositiecijfers aan het eind van de onderzoeksperiode beschouwden als „dikker dan normaal”. Eind april was het corresponderende percentage tien procent. Ook is men optimistisch gebleven over de toekomst. Eind juni verwachtte 18 procent der ondernemingen een toename van de productie in de eerstkomende maanden.

### (ADVERTENTIE)

**DAGVERS**

**MAGERE VARKENSLAPPEN**

500gram

**4.28**

**PAARDE ROOKVLEES**

100 gram

**89**

**BERLINER**

150 gram

**89**

**KLEI AARDAPPELEN**

bintjes

**1.78**

**HOLLANDSE WITLOF**

per 500 gram

**1.10**

**5 kilo**

**1.78**

**U vindt alle andere VIVO-aanbiedingen op pagina 2 en 3 van Uw damesblad van deze week**

## VERKOPEN VAN GASUNIE MET 35% GESTEGEN

GRONINGEN, 2 nov. — In de eerste negen maanden van dit jaar zijn de verkopen van NV Nederlandse Gasunie met ruim 20 pct. gestegen. In totaal waren 20,7 miljard m³ aardgas afgeleverd tegen 17,1 miljard m³ in de eerste drie maanden van 1971. De stijging komt ongeveer overeen met de verwachtingen, aldus een bericht van de Gasunie.

Van de 20,7 miljard m³ was 18,6 miljard (11,8 miljard) voor de export. De Gasunie verwacht voor geheel 1972 een afzet van 28 miljard m³ (35,5).

Om aan de vraag op lange termijn te kunnen voldoen, zal ook in 1973 het Gasunie-transporthet worden uitgebreid. Dit omvat naast een uitbreiding van het hoofdleidingnet met 140 km een vergroting van het compressorvermogen met 210.000 PK. Dit tiende bouwprogramma van de Gasunie vergt een investering van ruim f 500 mln, de grootste sedert de oorrichting.

## BEDRIJFS-LEVEN

### • CONFECTIE

Pogingen om de Veneco-vestiging in het Zeeuwse Aardenburg als lopend bedrijf van de hand te doen zijn mislukt. De leiding van NV Ver. Nederl. Confectiebedrijven (Veneco) heeft daarom besloten vestiging te sluiten, waardoor ontslag voor de ruim 50 personeelsleden (voornamelijk meisjes) noodzakelijk is, zo heeft Veneco-directie desgevraagd medegedeeld.

Half oktober zag het in moeilijkheden verkerende bedrijf zich genooddacht de vestiging in Oudenhoop (25 man) en Middelburg (23 man) te sluiten. Later werd aan Veneco uitstel van betaling verleend. Van het oorspronkelijke confectiebedrijf blijft nu alleen nog NV Heka voorheen J. H. van Heck in Rijsoord over.

### • SPAREN

In de eerste negen maanden van dit jaar zijn de spaaropstanden van de algemene spaarbanken en de landbouw-kredietinstellingen voor een bedrag van 2534 miljoen gulden meer gestort dan terugbetaald. Dit is 406 miljoen gulden meer dan het spaaroverschot van 2128 miljoen in dezelfde periode van 1971.

Bij de handelsbanken daalde het spaaroverschot tot en met augustus tot 1200 miljoen gulden tegen 1262 miljoen in de eerste acht maanden.

### • AMERIKA

De loon- en prijsbeheersingsmaatregelen in de Ver. Staten dienen volgens jaar april, wanneer de wet vervalt, te verdwijnen. Vooropgesteld dat het land economische stabiliteit heeft bereikt. Dat heeft de voorzitter van de presidentiële Prijzencommissie, C. Jackson Grayson, verklaard in een vraaggesprek met „U.S. News and World Report”.

Hij zei zich zorgen te maken over de gevolgen die loonovereenkomsten in 1973 met zich kunnen meebrengen, maar hij geeft de voorkeur aan het vrijemarktsysteem voor lonen en prijzen boven de loon- en prijsbeheersing gezien de problemen die daarmee gepaard gaan.

### • AUTO'S

Dank zij kostbare investeringen in nieuwe modellen reikt het Franse autoconcern Citroën voor 1972 op een productietijding van ruim 9 pct. tot een aantal van 725-duizend eenheden. Het concern zal daarmee echter nog achterblijven met het gemiddelde groeipercantage in de Franse autoindustrie, dat in de eerste negen maanden van dit jaar 11,5 pct. bedroeg, hetgeen een wereldrecord is.

Mede dank zij prijsverhogingen, die door de staat werden geblijkt, is de omzet van Citroën in het eerste halfjaar van 1972 gestegen met 16 pct. tot 3,38 miljard FFfrs. In 1971 leed het concern een verlies van 616-miljoen FFfrs. Doch het hoopt dit jaar uit de rode cijfers te komen.

### • HORLOGES

In de Consumentengids van november is een onderzoek gepubliceerd van vijftien automatische herenhorloges in de prijsklasse tot honderdvijftig gulden. Daarnaast werd ter vergelijking ook één veel goedverderd duurder horloge van tweeduizendvijfzeventig gulden onderzocht.

Omdat ze worden opgewonden door de bewegingen van de pols zijn automatische horloges minder geschikt voor weinig bewegelijke mensen, bijvoorbeeld schoolkinderen. Ook voor kinderen zijn ze niet zo geschikt, omdat deze horloges gevoelig zijn voor vallen en stoten dan gewone opwindhorloges. Verder blijken aanduidingen als „waterdicht” en „schokbestendig” niet altijd met recht te worden gebruikt. De beste koop, een horloge van ruim 100 gulden, bleek even goed als het duurdere horloge van tweeduizendvijfzeventig gulden.

### • SPAREN

In de eerste negen maanden van dit jaar zijn de spaaropstanden van de algemene spaarbanken en de landbouw-kredietinstellingen voor een bedrag van 2534 miljoen gulden meer gestort dan terugbetaald. Dit is 406 miljoen gulden meer dan het spaaroverschot van 2128 miljoen in dezelfde periode van 1971.

Bij de handelsbanken daalde het spaaroverschot tot en met augustus tot 1200 miljoen gulden tegen 1262 miljoen in de eerste acht maanden.

## Nieuw produkt voor bestrijding olie-verontreiniging

ROTTERDAM, 2 nov. — Shell Nederland heeft een nieuw produkt op de markt gebracht voor de bestrijding van olieverontreiniging op het water. „Shell herder”, heeft op water een grotere spreidingskracht dan olie. Daardoor kan het, gespreid rondom een olievllek, de olie bij elkaar houden en zelfs tot een kleiner oppervlak terugdringen. Het is op zee en op binnenwateren te gebruiken. Recente proeven op de Noordzee, door Rijkswaterstaat in samenwerking met Shell Nederland, Chemie NV en KLM Noordzee helikopters NV, hebben volgens Shell aangetoond dat bij ongunstige weersomstandigheden (windkracht 5 en golfhogte 3 meter) vijf ton ruwe olie meer dan vijf uur kon worden vastgehouden. Het product is biologisch afbreekbaar en is de toegepaste hoeveelheden onschadelijk voor het milieu.

### Avondkoersen

#### EFFECTENKOERSEN AVONDERKEREN

AMSTERDAM, 2 nov. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 262 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 260). Hiervan waren 135 of 47,9 procent hoger (36 of 39,1 procent), 69 of 26,3 procent lager (106 of 40,2 procent) en 58 of 20,9 procent onveranderd (58 of 20,9 procent). Het meest verhandeld werd:

1. Rolingo	(f 3.979.950)
2. Robeco	(f 940.150)
3. Philips	(f 910.000)
4. Unilever	(f 898.000)
5. Delft	(f 699.375)

De nominale omzetten bedroegen in Nederlandse aandelen f 17,6 mln (f 17,1 mln); Nederlandse obligaties f 23,6 mln (f 24,5 mln).

In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag).

AKZO 67,50-67,90	gedaan-laten (67,10)
Hoogovens (76,00)	
Kon. Olie 119,00-119,70	(119,70)
Philips 94,00-94,20	(93,80)
Unilever 145,00-145,20	gedaan-laten (144,10)

KLM — (119,50)

## BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN			
AKZO	67,70	67,10	
Alg. Bank Nederl.	345,50	345,00	
AMRO-bank	71,80	71,70	
A'dam Rubber	131,00	135,00	
Dordrecht Petrol.	150,50	152,20	
Indem 7% vr.	148,70	151,20	
Heineken bel. & beh.	299,50	305,00	
Heineken's Bier	324,00	327,50	
H.A.L.	156,00	158,50	
Hoogovens	75,30	76,00	
HVA	91,00	90,50	
KLM	118,80	119,50	
Kon. Petr.	119,80	119,70	
KNSM	175,50	176,00	
Ned. Nederl.	71,30	71,00	
Pha. v. Ommeren	284,00	286,00	
Philips	52,90	53,60	
Robeco	256,50	257,50	
Rolingo	172,50	173,50	
Scheepv. Unie	126,00	126,30	
Unilever	141,90	144,10	
OBLIGATIES			
Staatsleningen			
Ned. 25-j. 1970	8	104,70	105,20
Ned. 15-j. 1970-3	8	104,50	105,00
Ned. 7-j. 1970	8	106,50	106,50
Nederl. 1970	7 1/4	104,30	105,00
Nederl. 1971-81	7 1/4	102,50	102,70
Nederl. 1972	7 1/2	100,30	101,00
Nederl. '69	7	99,70	100,00
Nederl. 1968-4	6 1/4	99,40	99,60
Nederl. 1967	6 1/4	99,30	99,80
Nederl. 1966	6 1/4	99,00	99,30
Nederl. 1965-2	5 1/4	91,70	2,20
Nederl. 1964-2	5 1/4	89,00	89,80
Nederl. 1964	5	86,10	86,30
Nederl. 1964	4 1/4	99,40	99,50
Converteerbare Obligaties			
AKZO '69	4 1/4	81,50	81,80
Alg. Bank Ned.	6	121,50	122,00
AMRO-bank '69	5 1/4	129,10	129,25
Asselberg	7 1/4	222,00	226,00
Elsevier	7 1/4	222,00	226,00
Gelder Zn.	4 1/4	93,20	93,20
x lasten			
d ex dividend			
e ex claim			
a schenken en bieden			
g schenken en laten			
b bieden			
Gist-Broc '69	88,00	89,00	
Groenendijk '69	112,10	114,00	
Homb. A'cht. 71	8	89,00	
Hoogovens	5 1/4	89,00	
KLM acht. '68	5 1/4	89,00	
K.N. Papier A'cht. 74	141,00	138,50	
Philips '70	6 1/2	102,80	
Philips	4 1/4	106,50	
Rolingo 1.000	6 1/2	88,20	
Ver. Glas	7	106,00	
Ver. Mach. '68	6 1/4	106,00	
AANDELEN			
Bank-Cred. Verzek.			
AMEV n.r. cert.	114,20	115,00	
AMFAS-groep cert f	99,20	99,20	
Am. C. St. Edam c	113,00	112,50	
Culturbank	108,50	109,00	
Delta-Lloyd cert. f	83,00	82,50	
Eerste Ned.-Nillim c	155,00	156,00	
Kas Associatie	118,00	117,50	
Mees & Hope	167,50	168,00	
Ned. Credietb. a. b	55,80	56,50	
Ned. Middenstandsb.	156,50	155,50	
Slavenburg's bank f	277,00	279,00	
Friesch-Grön. Hyp	890,00	900,00	
West-utr. Hyp. Bank	389,00	394,00	
AANDELEN			
Handel Industr. & Div.			
ACF A'dam Ch. F.	273,00	272,00	1
Albert Heijn	49,00	48,00	1
Alg. H.O.G. - BOB	164,00	165,50	
Alg. Vracht. Imp. Mij.	161,50	161,50	
Anglo holdinga f 20	36,40	37,80	
A'dam Droogdok Mij.	193,00	195,00	
A'dam Rijksw. Mij.	146,00	145,50	
A.N.I.E.M. nat. bez.	86,00	84,00	
Arnhemse Schb.	125,00	122,00	
Asselberg's Lijer	100,50	100,00	
Auto-Indust. B'dam	220,00	215,50	
Ballast-Nedam Gr.	52,50	52,50	
B.A.M. Ver. Bedr.	114,50	114,00	
Batavia Marg.	186,20	187,50	
Batenburg	100,50	100,00	
Beek A.L.V.	156,50	156,80	
Beers Zonen	63,20	65,00	
Begemann Mach.	163,00	163,00	
Benardorp Intern.	338,00	338,00	
Bergman Tapuit	355,00	355,00	
Berkelart Patent	319,50	324,00	
Blijdenst-Wilink	96,00	97,00	
Boer Drukk. Uitgev.	306,00	306,00	
Bols Lucas	147,50	150,00	
Borsumij-Wehrv	400	232,50	
Bos Kalk	123,90	125,40	
Bank en Verzeker.			
Gist-Broc '69	88,00	89,00	
Groenendijk '69	112,10	114,00	
Homb. A'cht. 71	8	89,00	
Hoogovens	5 1/4	89,00	
KLM acht. '68	5 1/4	89,00	
K.N. Papier A'cht. 74	141,00	138,50	
Philips '70	6 1/2	102,80	
Philips	4 1/4	106,50	
Rolingo 1.000	6 1/2	88,20	
Ver. Glas	7	106,00	
Ver. Mach. '68	6 1/4	106,00	
AANDELEN			
Bank-Cred. Verzek.			
AMEV n.r. cert.	114,20	115,00	
AMFAS-groep cert f	99,20	99,20	
Am. C. St. Edam c	113,00	112,50	
Culturbank	108,50	109,00	
Delta-Lloyd cert. f	83,00	82,50	
Eerste Ned.-Nillim c	155,00	156,00	
Kas Associatie	118,00	117,50	
Mees & Hope	167,50	168,00	
Ned. Credietb. a. b	55,80	56,50	
Ned. Middenstandsb.	156,50	155,50	
Slavenburg's bank f	277,00	279,00	
Friesch-Grön. Hyp	890,00	900,00	
West-utr. Hyp. Bank	389,00	394,00	
AANDELEN			
Handel Industr. & Div.			
ACF A'dam Ch. F.	273,00	272,00	1
Albert Heijn	49,00	48,00	1
Alg. H.O.G. - BOB	164,00	165,50	
Alg. Vracht. Imp. Mij.	161,50	161,50	
Anglo holdinga f 20	36,40	37,80	
A'dam Droogdok Mij.	193,00	195,00	
A'dam Rijksw. Mij.	146,00	145,50	
A.N.I.E.M. nat. bez.	86,00	84,00	
Arnhemse Schb.	125,00	122,00	
Asselberg's Lijer	100,50	100,00	
Auto-Indust. B'dam	220,00	215,50	
Ballast-Nedam Gr.	52,50	52,50	
B.A.M. Ver. Bedr.	114,50	114,00	
Batavia Marg.	186,20	187,50	
Batenburg	100,50	100,00	
Beek A.L.V.	156,50	156,80	
Beers Zonen	63,20	65,00	
Begemann Mach.	163,00	163,00	
Benardorp Intern.	338,00	338,00	
Bergman Tapuit	355,00	355,00	
Berkelart Patent	319,50	324,00	
Blijdenst-Wilink	96,00	97,00	
Boer Drukk. Uitgev.	306,00	306,00	
Bols Lucas	147,50	150,00	
Borsumij-Wehrv	400	232,50	
Bos Kalk	123,90	125,40	
Bank en Verzeker.			
Gist-Broc '69	88,00	89,00	
Groenendijk '69	112,10	114,00	
Homb. A'cht. 71	8	89,00	
Hoogovens	5 1/4	89,00	
KLM acht. '68	5 1/4	89,00	
K.N. Papier A'cht. 74	141,00	138,50	
Philips '70	6 1/2	102,80	
Philips	4 1/4	106,50	
Rolingo 1.000	6 1/2	88,20	
Ver. Glas	7	106,00	
Ver. Mach. '68	6 1/4	106,00	
AANDELEN			
Bank-Cred. Verzek.			
AMEV n.r. cert.	114,20	115,00	
AMFAS-groep cert f	99,20	99,20	
Am. C. St. Edam c	113,00	112,50	
Culturbank	108,50	109,00	
Delta-Lloyd cert. f	83,00	82,50	
Eerste Ned.-Nillim c	155,00	156,00	
Kas Associatie	118,00	117,50	
Mees & Hope	167,50	168,00	
Ned. Credietb. a. b	55,80	56,50	
Ned. Middenstandsb.	156,50	155,50	
Slavenburg's bank f	277,00	279,00	
Friesch-Grön. Hyp	890,00	900,00	
West-utr. Hyp. Bank	389,00	394,00	
AANDELEN			
Handel Industr. & Div.			
ACF A'dam Ch. F.	273,00	272,00	1
Albert Heijn	49,00	48,00	1
Alg. H.O.G. - BOB	164,00	165,50	
Alg. Vracht. Imp. Mij.	161,50	161,50	
Anglo holdinga f 20	36,40	37,80	
A'dam Droogdok Mij.	193,00	195,00	
A'dam Rijksw. Mij.	146,00	145,50	
A.N.I.E.M. nat. bez.	86,00	84,00	
Arnhemse Schb.	125,00	122,00	
Asselberg's Lijer	100,50	100,00	
Auto-Indust. B'dam	220,00	215,50	
Ballast-Nedam Gr.	52,50	52,50	
B.A.M. Ver. Bedr.	114,50	114,00	
Batavia Marg.	186,20	187,50	
Batenburg	100,50	100,00	
Beek A.L.V.	156,50	156,80	
Beers Zonen	63,20	65,00	
Begemann Mach.	163,00	163,00	
Benardorp Intern.	338,00	338,00	
Bergman Tapuit	355,00	355,00	
Berkelart Patent	319,50	324,00	
Blijdenst-Wilink	96,00	97,00	
Boer Drukk. Uitgev.	306,00	306,00	
Bols Lucas	147,50	150,00	
Borsumij-Wehrv	400	232,50	
Bos Kalk	123,90	125,40	
Bank en Verzeker.			
Gist-Broc '69	88,00	89,00	
Groenendijk '69	112,10	114,00	
Homb. A'cht. 71	8	89,00	
Hoogovens	5 1/4	89,00	
KLM acht. '68	5 1/4	89,00	
K.N. Papier A'cht. 74	141,00	138,50	
Philips '70	6 1/2	102,80	
Philips	4 1/4	106,50	
Rolingo 1.000	6 1/2	88,20	
Ver. Glas	7	106,00	
Ver. Mach. '68	6 1/4	106,00	
AANDELEN			
Bank-Cred. Verzek.			
AMEV n.r. cert.	114,20	115,00	
AMFAS-groep cert f	99,20	99,20	
Am. C. St. Edam c	113,00	112,50	
Culturbank	108,50	109,00	
Delta-Lloyd cert. f	83,00	82,50	
Eerste Ned.-Nillim c	155,00	156,00	
Kas Associatie	118,00	117,50	
Mees & Hope	167,50	168,00	
Ned. Credietb. a. b	55,80	56,50	
Ned. Middenstandsb.	156,50	155,50	
Slavenburg's bank f	277,00	279,00	
Friesch-Grön. Hyp	890,00	900,00	
West-utr. Hyp. Bank	389,00	394,00	
AANDELEN			
Handel Industr. & Div.			
ACF A'dam Ch. F.	273,00	272,00	1
Albert Heijn	49,00	48,00	1
Alg. H.O.G. - BOB	164,00	165,50	
Alg. Vracht. Imp. Mij.	161,50	161,50	
Anglo holdinga f 20	36,40	37,80	
A'dam Droogdok Mij.	193,00	195,00	
A'dam Rijksw. Mij.	146,00	145,50	
A.N.I.E.M. nat. bez.	86,00	84,00	
Arnhemse Schb.	125,00	122,00	
Asselberg's Lijer	100,50	100,00	
Auto-Indust. B'dam	220,00	215,50	
Ballast-Nedam Gr.	52,50	52,50	
B.A.M. Ver. Bedr.	114,50	114,00	
Batavia Marg.	186,20	187,50	
Batenburg	100,50	100,00	
Beek A.L.V.	156,50	156,80	
Beers Zonen	63,20	65,00	
Begemann Mach.	163,00	163,00	
Benardorp Intern.	338,00	338,00	
Bergman Tapuit	355,00	355,00	
Berkelart Patent	319,50	324,00	
Blijdenst-Wilink	96,00	97,00	
Boer Drukk. Uitgev.	306,00	306,00	
Bols Lucas	147,50	150,00	
Borsumij-Wehrv	400	232,50	
Bos Kalk	123,90	125,40	
Bank en Verzeker.			
Gist-Broc '69	88,00	89,00	
Groenendijk '69	112,10	114,00	
Homb. A'cht. 71	8	89,00	
Hoogovens	5 1/4	89,00	
KLM acht. '68	5 1/4	89,00	
K.N. Papier A'cht. 74	141,00	138,50	
Philips '70	6 1/2	102,80	
Philips	4 1/4	106,50	
Rolingo 1.000	6 1/2	88,20	
Ver. Glas	7	106,00	
Ver. Mach. '68	6 1/4	106,00	
AANDELEN			
Bank-Cred. Verzek.			
AMEV n.r. cert.	114,20	115,00	
AMFAS-groep cert f	99,20	99,20	
Am. C. St. Edam c	113,00	112,50	
Culturbank	108,50	109,00	
Delta-Lloyd cert. f	83,00	82,50	
Eerste Ned.-Nillim c	155,00	156,00	
Kas Associatie	118,00	117,50	
Mees & Hope	167,50	168,00	
Ned. Credietb. a. b	55,80	56,50	
Ned. Middenstandsb.	156,50	155,50	
Slavenburg's bank f	277,00	279,00	
Friesch-Grön. Hyp	890,00	900,00	
West-utr. Hyp. Bank	389,00	394,00	
AANDELEN			
Handel Industr. & Div.			
ACF A'dam Ch. F.	273,00	272,00	1
Albert Heijn	49,00	48,00	1
Alg. H.O.G. - BOB	164,00	165,50	
Alg. Vracht. Imp. Mij.	161,50	161,50	
Anglo holdinga f 20	36,40	37,80	
A'dam Droogdok Mij.	193,00	195,00	
A'dam Rijksw. Mij.	146,00	145,50	
A.N.I.E.M. nat. bez.	86,00	84,00	
Arnhemse Schb.	125,00	122,00	
Asselberg's Lijer	100,50	100,00	
Auto-Indust. B'dam	220,00	215,50	
Ballast-Nedam Gr.	52,50	52,50	
B.A.M. Ver. Bedr.	114,50	114,00	
Batavia Marg.	186,20	187,50	
Batenburg	100,50	100,00	
Beek A.L.V.	156,50	156,80	
Beers Zonen	63,20	65,00	
Begemann Mach.	163,00	163,00	
Benardorp Intern.	338,00	338,00	
Bergman Tapuit	355,00	355,00	
Berkelart Patent	319,50	324,00	
Blijdenst-Wilink	96,00	97,00	
Boer Drukk. Uitgev.	306,00	306,00	
Bols Lucas	147,50	150,00	
Borsumij-Wehrv	400	232,50	
Bos Kalk	123,90	125,	







**WIEB. BETREKK.**

**NAAISTERS** en leerl-naaist  
gevr. N.V. Rutico,  
Stadsweg 17, Sittard. x

Zoekt U een blijvende en  
goede BIJVERDIENSTE,  
waarbij u de vroege ochtend-  
uren nuttig kunt gebruiken  
vraag dan vrijblijvend in-  
lichtingen bij het Limburgs  
Dagblad Markt 3 Geleen. Wij  
vragen enkele actieve bezor-  
gers, liefst in gezins-  
verband. Tel. 0494-6888 na  
18.00 uur 0494-6104. x

Wij vragen geschoold en on-  
gesch. **PERSONEEL** voor  
werk op een der Ned. mün-  
nen (bovenr.) Goede ar-  
beidsvoorw. soc. voorz., de-  
poken, gezinstoesl. aan-  
kinderbijslag, gratis, enz. lft.  
vanaf 18 jaar. Ook oudere  
mensen komen in aanmer-  
king. Op verzoek komen wij  
u thuis nader inlichten. Tel.  
0492-1818 toestel 11. x

Textielindustrie Mijns-  
trek - T.M.M. - Heerlen. Wij  
vragen voor ons damesjapen-  
nieteliet nog enige **MEDE-  
WERKSTERS** als strijker  
en l. strijker. Wij bieden:  
hoog loon, reiskostenvergoe-  
ding en de mogelijkheid om  
goedkoop japonnen en stof-  
ten te kopen. Aanmelden:  
dagelijks van 8.30 tot 17.00  
uur. Sittardseweg 58, Heer-  
len, tel. 715341. x

Leerling of aankom. **KAP-  
STER** gevr. Haute Couture  
G. Goudier, Kerkstr. 107  
Brunssum tel. 252987. x

Wouters-Sanders delicatessen  
en wien. Dautzenberg-  
straat 23, Heerlen, tel. 714118  
vraagt v. zo spoedig mogelijk net-  
te **JONGEMAN** v.a. 18 jaar of  
viele gepensioneerde oudere  
man voor allerlei voorkomende  
werkzaamheden o.a. ma-  
gazinwerk, poullierswerk en  
winkelverzorging. Alleen in-  
dien U serieus geïnteresseerd  
bent gelieve te solliciteren. x

Voor dir. gevr. voor een on-  
zer filialen te Sittard bekw.  
**FILIALHOUDSTER** Pra-  
tische werkk. Aanm. Tip Top  
Cleaners, Stationstraat 23 -  
Geleen. x

Voor spoedige ind. tre-  
gevr. **KASSIERS**, leerl.-kas-  
sier, medewerkers(sters)  
kr.wafd. Enige ervaring  
noodzakelijk. Geb. wordt:  
zeer hoog loon, prettige  
werkfeer, dag. aanmelden  
Spaar Supermarkt Meezen-  
broek M. J. Bruls Kasteel-  
laan 90 tel. 717414. x

Wouters Sanders Delicatessen  
en wien. Dautzenberg-  
straat 23, Heerlen, tel. 714118  
vraagt v. zo spoedig mogelijk net-  
te **WINKELJUFFROUW** en leer-  
ling-winkeljuffrouw. Gebou-  
den wordt een prettige  
werkkring met veel afwe-  
slend werk, 'n goed salaris en  
'n 5-daagse werkweek. x

**BARDAMES** gevr. Hoog loon  
en prov. Wiener Bar.  
Grenstr. 23, Haanrade, tel.  
0445-6405. Na 14 uur. x

**L.C.I. Limburgse Confectie  
industrie N.V.**, vraagt voor  
dir. indienst. **JONGEMAN**  
(plm. 18-19 jaar) voor onze  
afd. expeditie. Rijbewijs ver-  
eist. (Zie melden Kissel 53,  
Heerlen, tel. 716526. x

**Patimone Kengen, Akerstr.  
84, Heerlen**, vraagt eerste en  
tweede **BANKETBAKKERS-  
BEDIENDE** voor direct of  
per 1 jan.; 5-daagse werk-  
week, hoog loon, prett. werk-  
kring. x

**Albert Heijn supermarkt** te  
Brunssum, Schillestraat 9  
heeft plaatsingsmogelijkheid  
voor **ASSISTENT** voor de  
chef levensmiddelen en  
medewerkers voor de afd.  
levensmiddelen. Inl. bij onze  
bedrijfsleider J. Doomen, tel.  
045-252907. x

**Gevr. VERKOOPSTER** 18-18  
jr. Foundations Pale-Beggen,  
Kumpenstr. 84 Brunssum  
tel. 045-251364. x

**TAXICHAUFFEUR** gevraagd  
over. Hrn. Br. onder no.  
G 84 L.D. Heerlen. x

**T.V.-ANTENNE** defect? Wij  
komen direkt. Ook nieuwe  
installaties tegen voordelige  
prijzen. Advies geheel vrij-  
blijvend. Antennebouw Lim-  
burg, tel. 045-712952. x

**2de KAPSTER** gevr. Kap-  
salon Haany, Kerkdreef-  
weg no. 88, Hrn. tel. 716095. x

**Bouwbedrijf Veugen** vraagt  
met spoed ervaren **MEISE-  
LAARS**. Hoog loon. Zonder  
ervaring onnodig te soll. Tel.  
710118. Bouwbedrijf Veugen,  
Or. Nassaustr. 4, Hrn. x

**Wasserij Kerbad** vraagt nog  
enige **MEISELS**, liefst met  
enige ervaring. Goed loon,  
prettige werkfeer. Mr. Ab-  
slatr. 3 Kerkade, tel. 5731 x

**WINKELMEISJES** gevr., 2  
jaar, voor drogerij W.  
Huis-Gehring, Hovenstr. 141  
Waubach. x

**VERKSTER** gevr. voor 2  
halve dagen p. wk. Mevr.  
Hendriks, Tegert 180 te  
Voerendaal, na 19.00 uur. x

Voor dir. gevr. enige nette  
**STIKSTERS**, tev. jongeman-  
nen van 18 tot 20 jaar voor  
stanzert. Aanm. dag. van  
8.00 uur. Lederwarenfabriek  
Hilda, Grasbroekweg 40 te  
Heerlen. x

**Gevr. voor de zaterd. HULP-  
VERKOOPSTER**, lft. van 15  
tot 17 jaar, liefst scholier.  
Meubelboonzaal Roberty Ho-  
meruspassage 17, Heerlen. x

**2 BARDAMES** gevr., 5-dgs.  
werkkr., zter hoge verd., een  
buitentmeisje gevr. voor dan-  
cing zat. en zondag. Aan-  
Herenweg 241, Heerlerheide,  
tel. 045-213350. x

**Kapé Geleen** vraagt voor de  
afd. rijwiel, verlichting en  
hobbyart. een aankom. en  
**LEERL. VERKOPER**. Voor  
goede krach. goed salaris.  
Aanm. dagl. tot 18 uur Kapé  
Rijksweg C. 80, Geleen, tel.  
0444-2883. x

**BARDAMES** gevr., bijzon-  
der hoog loon, intern of ba-  
ken brengen. Nightclub  
Las Vegas, Kessenich Kin-  
rool, achter Maaseik, telef.  
0492-112236. x

Voor direct gevr. **CASSI-  
RE**, ongetrouwd, leeftijd tot 31  
jr. Dagelijks aanmelden bij  
J. Damschlag, Kerkstr. 107  
Brunssum, tel. 252987. x

**MEISELAAR** gevr. voor  
hoog loon. Waultherstr. 2,  
Geleen. 04494-  
8831. x

Tot en met zaterdag 4 november

kunt u meedoen met

Appel & Ei bij AH

De laatste kans op f50.000,- aan prijzen



Geldig t/m zaterdag 4 november

Varkensfilet van de lende

500 gram

NU 4.98

**Ch Siam tafelrijst** droogkokend

kilopak 1.98

**Ch Koffiefilterzakjes nr.2**

doos 80 stuks 1.98

**Conqueror Port** rood of wit

fles 0,75 liter 5.25

**Schouderfilet-rolade** 500 gram

NU 3.98

**Verse Kniksbout** 500 gram

3.20

**2.98**

**Slagroomcake** ± 290 gram

NU 2.09

Uit onze afdeling gebak t/m zaterdag 4 november

Geldig t/m zaterdag 4 november

**HEEL Brood** wit of bruin gesneden ± 800 gram

78

**71**

**Harde spruitjes** kwaliteitsklasse I

kilo 88

**Golden Delicious** kwaliteitsklasse I fijne handappel

2 kilo 1.98

**Gesneden Soepgroenten**

bakje ± 150 gram 49

**Ch Schijfjes aardappelen** voorgebakken

zak 500 gram 1.05

**89**

Uit onze afd. delicatessen t/m zaterdag 4 november

**Ardenner ham**

100 gram 1.30

Speciale aanbieding

**Stukjes ananas**

Dole blik 376 gram

**69**

**Ch**

albert heijn

Prijzen gelden van donderdag 2 t/m woensdag 8 november

Voor onze binnenkort te openen bar-bistro zoeken wij enkele leuke **JONGEDAMES** voor bar- en serveerwerk. Geen animeren. Werkdagen van 11.30-19.30 u of van 19-2 uur. Aanm. dagelijks van 15 tot 19 uur. St. Pietersstraat 22 Kerkrade-Chevreumont. x

**Confectieindustrie A. W. Co. Hn. Ganzewald**, Heerlerheide, Tel. 211239 vr. **NAAISTERS**, leerl.-naaist en strijkers. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur Kampstr. 52, Heerlerheide. x

**Nette WERKSTER** gevraagd. Dancing Bus, Pr. Hendriklaan 38-40 Brunssum. x

**Kapé Heerlen-Geleen-Brunssum** vraagt voor diverse afdelingen leerling-, aankomende en ervaren **VERKOPSTERS** (verkopers). Voor goede kracht goed salaris. Aanmelden dagelijks tot 18.00 uur. Kapé Heerlen, Sarolestraat 45, tel. 717544. x

**Gevr. voor direct voor Aken CV-MONTBURE**. Hoog loon, volledig Duitse werkeker. Rohrleitungsbau F. Nagy, Jacob Ruysdaelstr. 30, Haanrade. Tel. 0445-6036. x

**Leuke BUFFETJUFFR.** gevr. v. vrij. zat. en zond. tev. keiner v. zat. en zond. Dancing Plaster Schilvelde, tel. 045-252446. x

**Intelligent en charmant MEISEJE** gevr. v. excl. Bar „La Cartouche“ hoog loon en prov. Voor verv. wordt gezorgd. Tel. 0442-2130. x

**Gevr. voor direct voor Aken CV-MONTBURE**. Hoog loon, volledig Duitse werkeker. Rohrleitungsbau F. Nagy, Jacob Ruysdaelstr. 30, Haanrade. Tel. 0445-6036. x

**Zaadhandel Frissen** vraagt **LEERL. MAGAZIJNBEDIENDE**. Or. Nassaustr. 8, Heerlen, tel. 714744. x

**WINKELMEISJE** gevr. 16-17 jaar. Aanm. Geleenstraat 38, Heerlen. x

**Zaadhandel Frissen** vraagt **LEERL. VERKOOPSTER**. Or. Nassaustr. 8, Heerlen, tel. 714744. x

**Gevr. alround PLAATWERKER** en een alround spulter. Carrosseriebedrijf van Belle, Kissel 42, Heerlen. x

**HULP** in de huish. gevr. voor 1 hele of 2 halve dagen p.w. Mevr. Quaedvlieg, Heerlerbaan 148, Heerlen. x

**le KAPSTER**, aankomende kapster, en weekend kapster gevr. Kapelon W. Zellers Lindelaan 14 Valkenburg tel. 3362. x

**Gevr. leuke BUFFETJUFFROUW**. Aanm. na 5 uur of heide, tel. 212055. x

**WERKSTER** gevr. voor enkele ochtenden per week. Gravenstraat 26, Heerlerheide, tel. 212055. x

**WERKSTER** gevr. voor ledere dag van 8.30-11.30 uur. x Tel. 713985. x

Welke planters **JONGEMAN** maandag t.m. vrijdag, van 9 tot 12 uur. Handels, Willemstraat 32, Heerlen. x

**Gevr. KELLER** voor zaterdag- en zondagavond in bars-dansant La Perle te Heerlerheide. Niet boven 30 jaar. Aanm. Heynen, Kloosterberg no. 10, Amstenrade, telefoon 0442-1504. x

**Gevr. ervaren BROODVERKOPER** voor best route in Kerkrade. Bakkerij Meer-tens, Nieuwhuistraat no. 8, Heerlen. x

Voor dir. **POETSMESJES** ge-vraagd voor winkel en wening. — Holland Meubelen, Rijksweg C. 3, Geleen. x

**Kapé Heerlen** vraagt voor de afd. gordijnstoffen ervaren aankomend **VERKOOPSTER** (verkoper). Voor flinke kracht goed salaris. Inl. dagelijks tot 18 uur Kapé Heerlen, Sarolestr. 45, tel. 717544, na 18 uur tel. 213788 x

**VROUWELIJK** werk als bij-verdiens met hoog loon. Bel voor inl. tussen 9-12 uur x 0445-1864.

**Ch Rundvlees soep** pittig gekruid

blik 0.46 liter

98

79

**Ch Gevulde speculaas**

pak ± 250 gram

1.39

1.19

**Smeerkaas** Eyssen

cup 100 gram

84

69

**Papieren Zakdoekjes**

8 pakken à 10 stuks

1.10

1.

**Magere Vruchten-yoghurt** Mona

beker 1/2 liter

85

75

**Ch Rookworst** extra kwaliteit-vacuüm verpakt

250 gram

1.55

1.39

**Leverkaas** vacuüm verpakt

100 gram

68

59

Speciale aanbieding uit de diepvries

**Spinazie**

door Albert Heijn geselecteerde kwaliteit.

zak 450 gram

59

**albert heijn**

**Rozebottel confiture** „extra jam“

pot 450 gram

1.59

1.39

**EXTRA JAM**

**Confiture**

Welke planters **JONGEMAN** maandag t.m. vrijdag, van 9 tot 12 uur. Handels, Willemstraat 32, Heerlen. x

**Gevr. KELLER** voor zaterdag- en zondagavond in bars-dansant La Perle te Heerlerheide. Niet boven 30 jaar. Aanm. Heynen, Kloosterberg no. 10, Amstenrade, telefoon 0442-1504. x

**Gevr. ervaren BROODVERKOPER** voor best route in Kerkrade. Bakkerij Meer-tens, Nieuwhuistraat no. 8, Heerlen. x

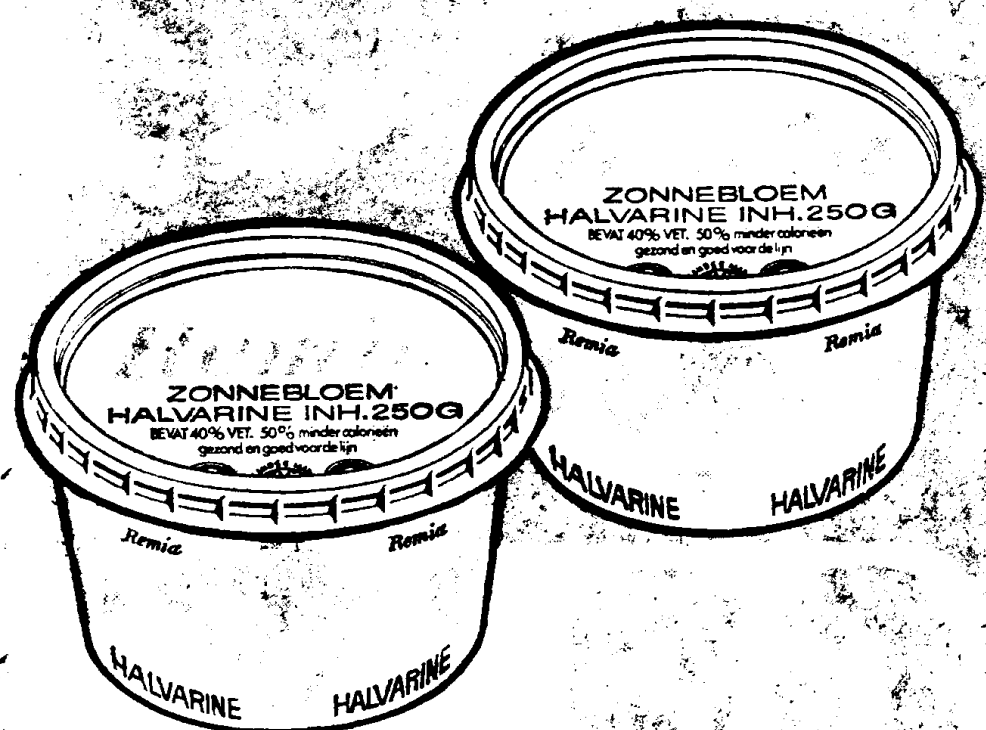
Voor dir. **POETSMESJES** ge-vraagd voor winkel en wening. — Holland Meubelen, Rijksweg C. 3, Geleen. x

**Kapé Heerlen** vraagt voor de afd. gordijnstoffen ervaren aankomend **VERKOOPSTER** (verkoper). Voor flinke kracht goed salaris. Inl. dagelijks tot 18 uur Kapé Heerlen, Sarolestr. 45, tel. 717544, na 18 uur tel. 213788 x

**VROUWELIJK** werk als bij-verdiens met hoog loon. Bel voor inl. tussen 9-12 uur x 0445-1864.



# half zo vet is dubbel gezond



**TIJDELIJK  
2 kuipjes voor**

A99a



## C&A VOOR HAAR

C&A nu ook in  
Amersfoort,  
Emmen,  
Leidsenbager,  
Rotterdam Zuidplein  
en Schiedam.

## en de vrouw kiest zich een plooirok

... één om van  
welke dag ook  
een feest te  
maken. Kort  
plooirokje  
van acryl jer-  
sey in zeven  
swingende  
kleuren.  
34-44 **23,-**

... één voor de dag  
met veel uiteen-  
lopende afspraken,  
als ze er korrekt en  
toch vrouwelijk uit wil  
zien. Plooirok in  
beige, zwart, grijs,  
marine of bruin.  
Tergal gabardine.  
Gevoerd. 38-46 **40,-**

... en één voor  
een wandeling  
door de duinen  
als ze zich  
lekker sportief voelt.  
Bij C&A zijn er veel  
sportieve rokken.  
Deze ruitrok van  
polyester/wol heeft  
een grijs fond. Geheel  
gevoerd. 36-46 **35,-**

**C&A**  
*is toch voordeliger!*



**Tandarts L. M. RETERA**  
AKERSTRAAT 91 — HEERLEN

vraagt:  
**nette tandartsassistent**

Aanmelden: Valkenburgerweg 98 te Heerlen  
telefoon 715632

**MODERNA B.V.**

vraagt voor spoedige indienststreding

— **Vloerenleggers**  
— **Woningstoffeerders**

voor het installeren van harde en zachte  
vloerbedekkingen.

Aanmelden: kantoor Moderna B.V., Nijverheids-  
straat 4, Sittard, of tel. 04490-6844.

## C.H.U. - Lijst 6

Op vrijdag 3 november  
om 19.30 uur in  
„t Wapen van Heerlen”,  
Sarolestraat 3 te Heerlen

Spreekers:  
Dr. R. J. H. Krusinga, Staatssecretaris  
van Verkeer en Waterstaat,  
Tj. de Graaf, raads- en Statenlid  
uit Brunssum.

Onderwerp:  
„Daarom kiezen wij C.H.U.”

Onderstaand forum zal vragen uit de zaal beant-  
woorden:

Dr. R. J. H. Krusinga, Staatssecretaris,  
Tj. de Graaf, raads- en Statenlid,  
Ir. H. W. Kibbeling, lid D.B. Culturele Raad  
Limburg, lid Powl  
G. v. Malkenhorst, voorz. C.H.U. Limburg en  
raadslid in Heerlen.  
H. Mientus, voorz. Bedrijfs(groep) Mijnindustrie van  
het C.N.V., raadslid in Urmond



## VAN DEN BERGH EN JURGENS N.V.

verkoopmaatschappij van bekende merkartikelen,  
zoekt voor haar buitendienst enige jonge mannen, die  
na een opleidingsperiode als

## verkopers

zullen worden belast met en verkoop en direkte  
aflevering van een aantal van haar produkten aan de  
detailhandel in levensmiddelen.

Onze gedachten gaan uit naar

• jonge mensen van 20 tot 25 jaar, woonplaats Heerlen,  
die bij voorkeur, doch niet noodzakelijk, bekend zijn met de handel in  
levensmiddelen en die tevens in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

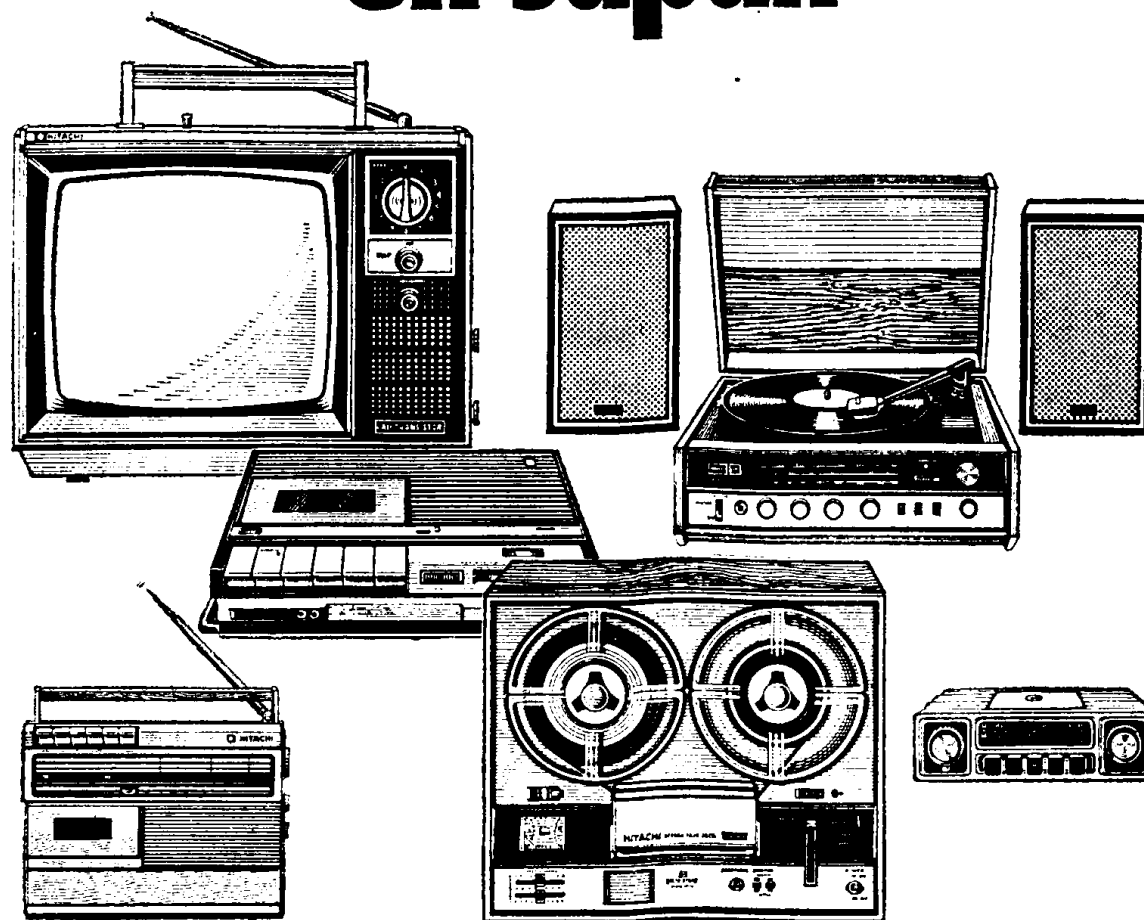
Wij bieden u

• goede salariering (Een maandsalaris extra en 7,2% vakantietoeslag)  
• onkostenvergoeding  
• uitstekende sociale voorzieningen

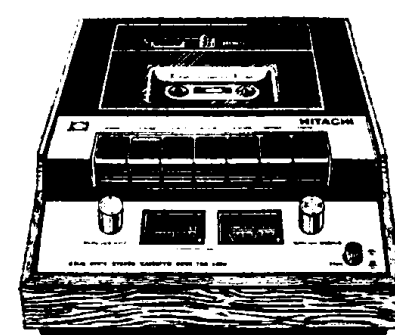
Wilt u aantrekkelijk en afwisselend werk, schrijft of bel dan naar  
Van den Bergh en Jurgens N.V., Marconistraat 2 te Rotterdam  
Afdeling Personeelszaken, tel. 010 - 15 32 11 toestel 210.

10005-Q.BS.3v.1375

## De Perfektionisten uit Japan



Hitachi: meester in beeld en geluid.  
Weet alles van hifi en stereo. Van portables,  
cassette-recorders, autoradio's, t.v.'s,  
bandrecorders, platenspelers en nog wat leuke  
dingen. Japanners maken ze. Met een groot  
gevoel voor perfectie. Oer-Hollandse technici  
geven de degelijke service. En de prijzen?  
Hitachi ziet kans om nog altijd meer te doen  
voor minder geld.



## HITACHI

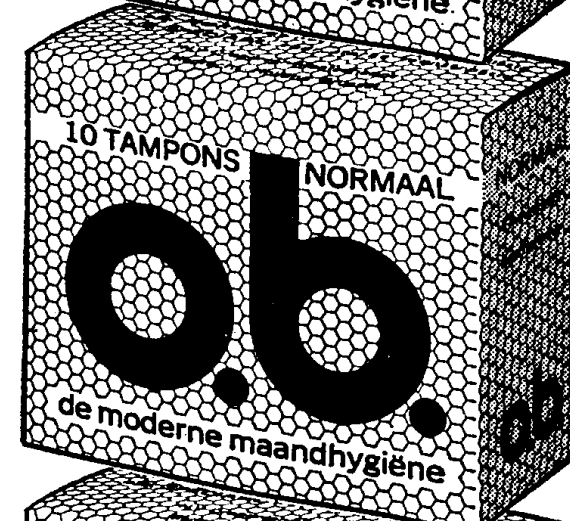
### Het Zeer Voordelige Wereldmerk

Imp. Trident N.V., Hodeplijkade 12, Amsterdam.

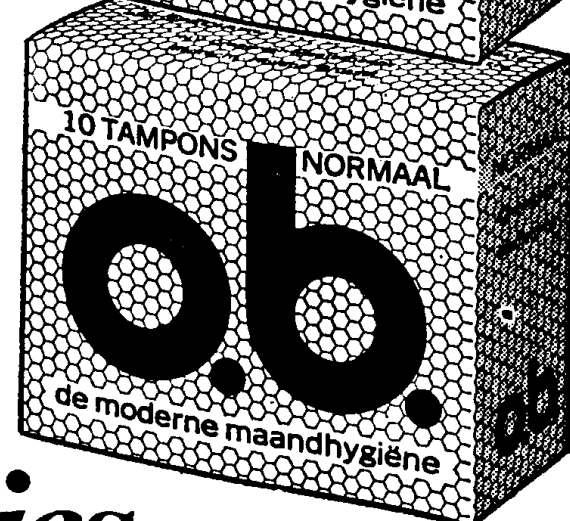
1



2



3



## pakjes o.b. normaal tijdelijk van 4.50 voor 4.10

of 3 pakjes o.b. speciaal van 5.10 voor 4.60

o.b. Normaal voor normale menstruatie.  
o.b. Speciaal voor sterke menstruatie.



De Spar is een grote internationale  
organisatie. Dat betekent zekerheid.  
Vooruitstrevende zakenmensen

**bieden wij  
TE HUUR AAN**

## LEVENS MIDDELEN- BEDRIJVEN

met een minimale omzet van 10.000  
per week.

Serieuze gegadigden kunnen er op  
rekenen, dat met hen op korte ter-  
mijn een afspraak wordt gemaakt  
voor een nader onderhoud. U kunt  
een telefonische afspraak maken.

H. BINDELS B.V., Frederikstraat 3,  
Hoeftbroek, telefoon 045-213800,  
toestel 12.

**SPAR**



HUIZEN

**NUTH.** In aanbouw zijnde ruime middenst.woonh. m. garage. Ind.: o.a. 2-vorm. woonk. 38 m<sup>2</sup> met vout. wand en open verd. trap, ruime praktisch ingedeelde keuken met Brusseel keuk. en inrichting, 4 slaapk., w.c., 1 met vaste wast., bad met douche, vaste wast. en 2 toilet, aluminium ramen, dus een minuscule te onderhouden. Binnenkort te koop. Prijs v.a. f 63.304. Inl. Stuurman Heerlen bv Tempelp. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

**HYPOTHEKEN** tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw- en bestaande woonhuizen. alsmede op winkelpanden. be- driftpanden etc. Laat u se- heel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantie- kantoor Heerlen, Tempelp. 26. Tel. 045-712255. Maas- tricht: Alex Battalaan 88 Tel. 043-19177.

**Te koop te HEERLEN** op pr- stand, ruime, beter herenhuis met voor- en achtertuin, serre, ensuile (parkevl.), 3 gr. slaapk., badkamer, mans- kamer, gr. zolder, kelders f 108.000. Beursmakelaar Hendriks, Hesselpl. 22, Heerlen. Tel. 714315.

**Geldbelegging.** Te koop aan- gelegd 3 p.c. **BOUWLAND**, totale grootte 6640 m<sup>2</sup>, goed gel. te Heerlenbaan. Vraagpr. f 240.000. Br. ond. no. N 6353 L.D. N'lagen.

**Wilt u een WONING kopen?** Vraag u ook onze beurs- prospectus met meer dan 200 woningnieuws. Beursmake- laar Hendriks, Hesselpl. 22, Heerlen. Tel. 714315.

**Voor betrouwbare ADVIE- ZEN** i.v. huizen, natuurlijk alleen de makelaar-beed- kundig. Inl. Beursmakelaar Hendriks. Tel. 714315 Heer- len.

**STEIN** te k. direct te aan- v. v. mooi woonhuis, bouw- 1967 f 71.500. k.k. Horstink Brunsum Bem. Bur. in Onr. Goed, Lambertusstr. 9, tel. 045-26189.

**SCHAEPSBERG**, halfvrijst- woonh. met tuin, garage en c.v. Ind. 1-vorm. woonk. en eek., keuken, toilet, 3 slaapk., badk. met douche en v.v. f 76.000. k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Welvertuistr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

**Heerlen:** centr. te k. BO- VIEW, geschikt voor kan- toornieuw, best. uit: overl. met gar. roeb. 1 slpk., keu- ken, woonk. 30 verd.: 2 slpk., gar. v.v. f 400. per mod- ges, voorz. van cv. Ind. Pen- ners & Schoenmakers Make- laardij N.V. mak. o.g. Wel- vertuistr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

**Valkenburg:** aan de Pr. Cris- tinaal. zijn nog enkele **NIEUW** WON. te k. best. uit: voor- en achtertuin, slaapk., garage, hal met ligb. en v.v. f 68.000. bij een eigen van- tijsse lasten de maande- l. f 12.000. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Welvertuistr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

**Beek:** vrijst. WOONH. bouwv. 1967, best. uit: hal, woonk. (90 m<sup>2</sup>), Amerikaanse badk. met ligb., vaste wast., sardotien zolder met man- schenen, garage. Vrijprijs f 128.000. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Welvertuistr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

**Schinveld:** vrijst. WOONH. met garage en tuin, voorz. v.v. best. uit: hal, riante woonk., Amerikaanse keu- ken, eek., kelders, 3 slpk., en 2 toilet. Vrijprijs 78.000. Inl. Penners & Schoenma- kers Makelaardij N.V. mak. o.g. Welvertuistr. 4-6, Heer- len, tel. 718330.

**NIEUWENHAGEN** te k. en- kele ruime halfvrijst. heren- huizen. Vraagpr. f 79.000. en f 81.000. k.k. direct te aanv. f Horstink, Brunsum, Bem- tuststr. 9, tel. 045-25192.

**VAALE**, schitterend gelegen in het U-plan Kolonad met uitzicht op de rivier, woon- ind.: o.a. ruime hal, grote trap en open haard, 3 slaapk., en badk. met ligb., vaste wast. en 2 toilet. Direct te koop. Vrijprijs f 530. per maand. Stuurman Heerlen 045-712255.

**HUIS** te k. gev. 30-40.000 gld. Br. ond. nr. B 1877 L.D. Brunsum.

**Te k. in Heugem-Maestricht** ruime WONING. Ind.: hal, open trap, doorzonkamer, slaapk. te verd.: 3 grote ruime slaapkamers en v.v. zolder, c.v. (gas). Berging, voor- en achtertuin. Vrij- prijs f 65.000. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Welvertuistr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

**Te koop** prachtige boek WIN- KELPAND met mooie bo- van c.v. het geheel voorzien van alle grote garage, kelders, geschikt voor di- versen brachtes, ook ad- sector. Vraagpr. f 118.000. Inl. Makelaardij J. J. M. Smeets, Raadhuysplein 11, Heerlen. Tel. 718721(x).

**NUTH.** In een bouwpl. te koop is ook een kavel te k. met o.a. garage, 2-vormige woonk., keuken, bijkeuken, toilet, voor- en achtertuin. Vrijprijs f 74.000. v.o.n. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Welvertuistr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

**Om aan al onze aanvragen te kunnen voldoen** zoeken wij middst. WONINGEN, heren- huizen en bungalowen te koop. Uw aanbiedingen worden op discrete wijze behandeld door Penners & Schoenma- kers Makelaardij N.V. Mak- o.g. Welvertuistr. 4-6, Heer- len. Tel. 718330.

# PRIJZEN KERMISS

*Hier moet je wezen! Hier moet je zijn!* *Dit is pret! Dit is plezier!*

**CO-OP vacuüm koffie**  
snelfiltermaling  
roodmerk  
250 gram  
**225 189**

**CO-OP soepen**  
groente- kippe- of tomaten  
blik à 0,46 liter  
**79 69**

**cornflakes**  
Kellogg's  
pak à 340 gram  
**180 149**

**chocoladedrank**  
CO-OP  
fles à 1000 gram  
**77 69**

**Karvan Cevitam**  
0,3 liter  
**194 179**

**varkensfricandeau**  
500 gram  
**475**

**hamlappen**  
500 gram  
**528**

**varkensschnitzel**  
100 gram  
**128**

**witlof** 500 gram **159**

**uien** kilo **59**

**bananen chiquita** kilo **98**

**abrikozentoeslag** **380**

**prima kleiaardappelen**  
5 kilo  
**188**

**Dobbelman**  
zak  
2,5 kilo  
**615 495**

**tomatenketchup**  
CO-OP  
fles à 340 gram **99 89**

**hele sperziebonen**  
fijn  
1/1 blik **109 99**

**druivensap**  
CO-OP  
rood of wit 0,68 liter **118 99**

**chocoladerepen**  
3 stuks à 50 gram  
melk, puur of hazelnoot **110 98**

**koffiemelk** CO-OP  
3 blikjes à 170 gram  
**123 109**

**diepvrieskip**  
per 500 gram **169 149**

**stol met spijs**  
populair 750 gram **198**

**banketstaaf**  
roomboter **165**

**CO-OP spaghetti**  
pak 500 gram **89**

**Bordeau**  
rood of wit 0,75 liter **205 245**

**zure haring**  
3 à 4 stuks **109**

**smeerkaas**  
Slanky 100 gram **72**

**perziken**  
blik 440 gram **89**

**schijfjes op zware siroop**

**smulpudding**  
Jolly 1/2 liter **158 145**

**alfabet biskwie**  
zak **75**

**biskwie au lait**  
EURO-COOP 2 pak **132 98**

**gebraden gehakt**  
150 gram **79**

**Franse mosterd**  
whiskyglas **79**

**zoete Spaanse wijn**  
0,7 liter **200 245**

**Liebfraumilch**  
0,7 liter **305 325**

**soepstengels**  
Haust **79**

**Weense worst**  
Hoy blik 170 gram **113 99**

**liter afwasmiddel**  
CO-OP licht geconcentreerd **65**

**herenanklets**  
acryl moussé **225**

**20 pedaalemmerzakken** **65**

## SUPERCO-OP

Aanbiedingen geldig t/m 8 november. Verspreiden t/m 4 november.



[illegible]



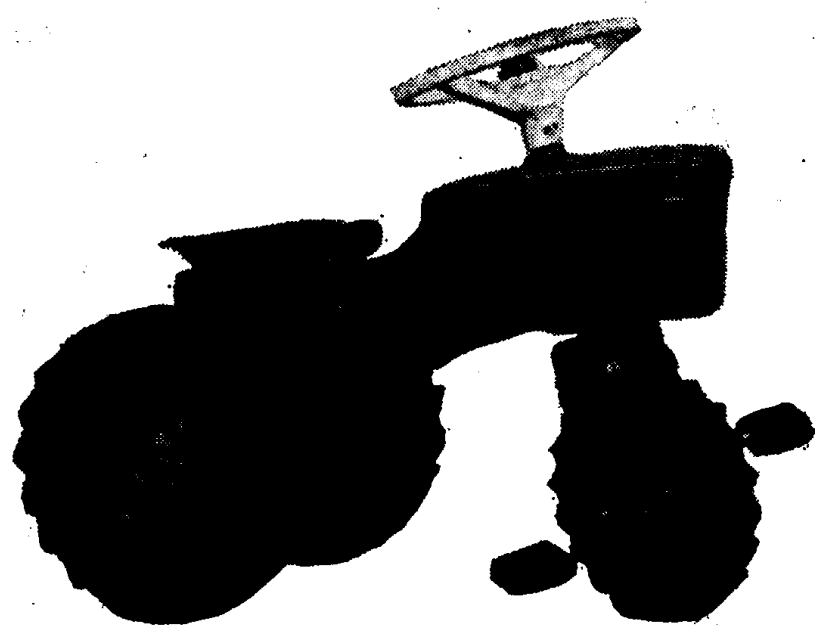
SPAR



de spar bewijst u nog eens weer...  
**U KUNT ER ALLES KOPEN.**

**U WEET DAT DIT WELKOM KOOPJE**  
voor klant en niet-klant zonder enige verplichting  
**ONGELOOFLIJK VOORDEELIG IS!**

**TRAKTOR**



**BIJDE SPAR**

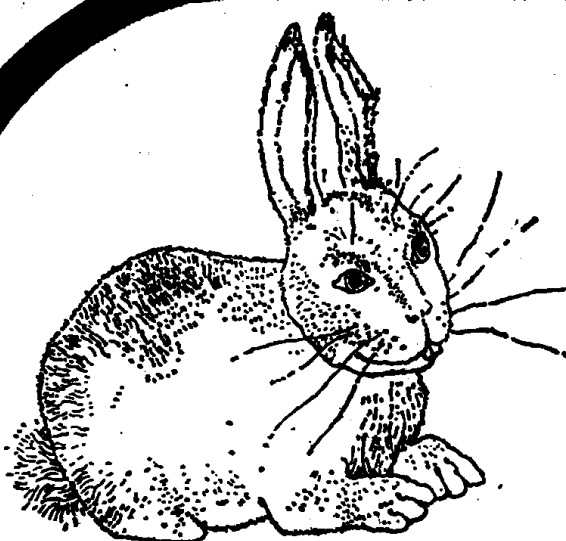
- \* onverwoestbaar sterk
- \* slagvaste kunststof
- \* geschikt voor kinderen vanaf 2½ jaar

**20.95**

**14.95**

ATTENTIE: NOG SLECHTS 1 WEEK GELDIG

**Met haas, bent u in smaak  
en prijs  
het dure vlees de baas!**



RECEPT  
FRANSE HAZERUG

Benodigdheden:

- een hazerug
- aromat
- 100 gram spek (dun gesneden)
- 1 eetl. mosterd
- 1 glas witte wijn
- boter.

Bereiding:

We bestrooien de hazerug met aromat en bestrijken deze vervolgens met mosterd; dan beleggen we de rug met de dunne plakjes spek.

Smelt wat boter in de pan en laat hierin enkele plakjes spek aanbakken. Leg hierop de hazerug en laat deze in ± 30-40 min. mooi bruin schroeien. Nu blussen we de jus af met kleine scheutjes witte wijn. Serveer de hazerug met aardappelpuree en appelmoes.

**eet smakelijk!**

**WILDMARKT VAN LEENDERT**  
Heerlen Sarolestraat 60

Haas hoort tot de lekkerste wildsoorten. Vroeger was het pure luxe. Vandaag is 't veel voordeliger dan vlees en minstens even lekker. Bij Wildmarkt Van Leendert koopt u haas bovendien in veel heerlijke variaties. U moet 't gewoon 'ns een keer op tafel brengen, dan komt bij u haas regelmatig op het menu!



**Verse hazen**

panklaar, per stuk **f 7,95**

**Tamme konijnen**

3 stuks **f 12,50**

**Verse wilde konijnerug**

500 gram **f 3,25**

**EXTRA MEEGENOMEN**

**Verse hazebout**

500 gram **f 2,95**

**Hazegoulash**

per kilo **f 5,90**

**Verse hazerugfilet**

500 gram **f 4,50**

**Groot assortiment Franse kaas!**

**Camembert**

hele doos **f 1,75**

**Sleepasperges**

inh. 800 gram **f 2,99**

**Verse mosselen**

elke dag niriwe aanvoer

Donderdag 9 november, 20.15 uur  
**STADSSCHOUWBURG SITTARD**  
MAANDELIJKE "MAZIEK" PRESENTAATIE

**EKSEPTION**

gast-ster **MIKE TINGLY**

Toegangsprijs f 6,- tijdens de voorverkoop en f 7,50 tijdens avondverkoop vóór aanvang concert. Voorverkoop dag. 10-15 uur, zaterdag 10-12 uur, zondag gesloten. Tel.: 04490-2041  
Coupons en paspoorten niet geldig.

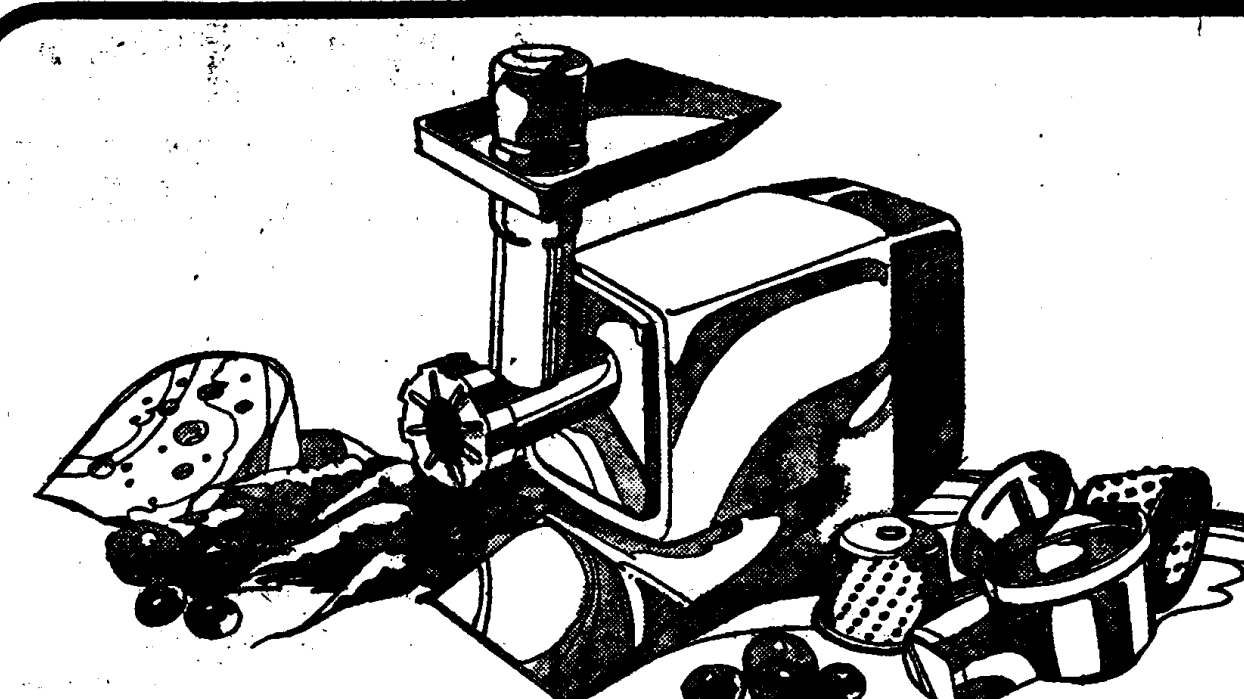
In ons snelgroeiend bedrijf is plaats voor

**JONGEMAN**  
als hulp in de wasserij

**MEISJE**  
voor diverse werkzaamheden

**MONTEUR**  
bekend met onderhoud van modern machinespark

**Textielreiniging**  
**KARREMAN N.V.**  
Peschstraat 28, Geleen



**moulinex**  
**keukenhulp jeannette**

Een complete keukenhulp voorzien van een vleesmolen met hulpstukken en een molen met 3 verwisselbare raspen voor het verwerken van alle soorten rauwvlees en klink, roken e.d. in een tarbakje. Ultra gemakkelijkt te reinigen. Slechts **67,50**

Moulinex heeft nu eenmaal lagere prijzen, omdat zij Europa's grootste fabrikant is van kleine huishoudelijke apparaten.

Moulinex artikelen zijn o.a. verkrijgbaar bij:

**Moulinex**

**MULLER** WILHELMINAPLEIN 15 - HEERLEN  
TELEFOON 043-714370

**BEN DIX** Clavecymbelstraat 16, Maastricht, Tel. 043-32162

**VC. BEMELMANS**  
Roelstraet 10, Maastricht  
Tel. 043-10004

**MEULENBERG**  
Akersstraat 19, Heerlen  
Tel. 043-710000  
Rijksweg C. 54, Geleen  
Tel. 04490-3701

**VAN UDEN**  
Heerlenstr. 10-12, Heerlen  
Tel. 043-210003

**MATH. VONDERHOFF**  
St. Pieterstraat 54, Kerkrade  
Tel. 0442-3000  
Kerkdreef 21, Heerlen  
Tel. 043-710001

**VOSSEN-R.T.V.**  
Gelsestraat 94, Heerlen  
Tel. 043-711000  
Ir. van der Vliet 12, Sijpeveld  
Tel. 0442-2001

**VOSSEN-ZONEN**  
Spilstraat 4, Maastricht  
Tel. 043-320003

**BINGO-SPEL**

U kunt dit kienspel met 24 personen spelen

**5.45**

**PLASTIC BLOKKEN**

bestaande uit: 16 blokken en 4 balken voor uren speelgenot

**2.35**

**NYLON STRETCH DAMES-SLIPS**

- \* met badstofkruisje
- \* zo gewassen - zo droog
- \* in 6 moderne tinten

EEN MAAT, FAST ALTIJD

**1.55**

**Mens erger je niet**  
het meest gespeelde spel

**2.50**

**SNACKSCHAAL**

(uit-kunststof) handig op een gezellige avond

**14.50**

**Poppenhuis-mousetrap**

(4 modellen), 'n grandoel set, voor 'n bijzonder lage prijs

**2.50**

**SPAR**

**AUTO'S & MOTOREN**

Opel Rekord 1700 bwl. '05 Heerlenweg 237 Heerlen Na 6

Te koop FORD Capri 2000 GT Rally, geel, bj. 1971. Opel Rekord 1900 L 4-dra. blauw 1971. Simca 1000 rood 1968. Simca 1100 Spec. goud met bruin 1970. Ford 20M RS 1970. Cortina 1300 de luxe met radio bj. 1967. Garage Coenen, Prinsenbeek 50 Koningsbosch, tel. 04743 nr. 574.

Te koop aang. TOYOTA Corolla 1100 l.z.g.st. bwl. 1967. kmstand 12000. Te bevr. Poststraat 2, Kerkrade, tel. 04445 nr. 7078.

Te koop OPEL Rekord coupé '68, versn.bak defect f 300,- VW 1600 L Variant 1967 in z. g. st. Eike keuring toegest. f 2350,- km 65.000. Deken Duitzlaan 100, (flat) Kerk- rade.

Weg omst. te koop VAUX- HALL Viva, bj. 1965 l.z.g.st. nw. band, nw. gesp. goudkleur. Prijs f 950. Leenheerstr. 67, Baumsaam.

Te koop weg. omst. TOYOTA Crown 2000 4 cyl. Zonstraat 380 Kerkrade.

Te koop FIAT 500 de luxe met radio, bj. 1969; van part. Dr. M. L. Kingaan 53 Hoens- broek, Na 18 uur.

Weg. sterigeval te k. OPEL Kapitelen mod. 1970 40.000 km 180 pk-H-motor goudkl. zw. vinyl dak. Tel. 045-717721. x

Te koop FIAT 600 2' r oud. l.z.g.st. Teggert 79 Voeren- daal, Tel. 2319. x

Te koop MINI Clubman bj. 1972. Postweg 59 Schaesberg. x

Zeet mooie FORD Cortina 1600 L 1970 radio ens. Lich- tenbergstr. 5 Schaesberg tel. 045-311488. x

Te koop RENAULT 4 bwl. 68 l.z.g.st. Te bevr. Kerkdreef 22 Heerlen. Na 18.30 uur. x

Te koop FIAT 600 J. bj. 1968; l.z.g.st. Prijs f 1900,- Keuring toegest. Beatrixstr. 7 Eygels- hoven.

Te koop VW bj 1965, f 750,- Ganzeweide 127 Heerlen. x

Te k. OPEL Mania rally 1971, Opel Kadett 1.1967, Ge- leenstr. 59 Post-Schinnen.



## AUTO'S &amp; MOTOREN

Inhoud op nieuwe BMW  
Automobielen: Mercedes 230  
1970, 1969, Volkswagen 1600  
1971, Volkswagen 1302 1971,  
Volkswagen 1500 1970, Ford  
Crown 1970, BMW 2000 1971,  
BMW 300 1969, BMW 2002  
1969, BMW 1602 1971, 1970,  
Autobedrijf Kera N.V., Ker-  
kersteenweg 3, Kerkrade,  
Tel. 0445-2122. x

Te k. BMW 2002, eind '68,  
zilvergrijs, gerev. motor,  
35000,- Tel. 045-41162.  
Benzeneradev 263 Heerlen  
tot 18 uur. x

1991 gebruikte AUTO'S door  
inruil op nieuwe Renaults bij  
Autosuid Geleen tegen vaste  
prijs te koop. Prijs staat op  
de auto. Bovaggarantie en-  
14 dagen rijden, niet goed.  
Auto terug. Keuze uit Simca  
1100 '70, Simca 1000 '67, Ci-  
troën 2CV '70, 71, Citroën  
Ami 8 '70, Citroën GS eluo-  
71, Opel Kadett '70, 4 Opel's  
Record '68, '69, '70, Opel  
Commodore '69, 16 stuks Re-  
nault 4, Austin Mini '69, Aus-  
tin 1100 '69, Austin Balanza  
'64, Datsun 1200, Datsun 510 com-  
pact '70, 3 Renaults 6, 50 en  
1400, 3 Renaults 8, 3 Renaults  
10, 5 Renaults 12, 9 Renaults  
16, VW Fastback '69, Fiat  
124S '70, Peugeot 304 '70,  
Dodge Dart '70, Ford Cortina  
'69, '70, Ford 125TS '69, VW  
beetle, Hanomag bestel. Di-  
verse goedkope wagens van  
1000 tot f 1000. Autosuid Ge-  
leen, Renault-dealer, Rijk-  
sweg N. 125. x

Speciale aanbieding van Au-  
tomobilbedrijf Kolenburg  
N.V. zonder aanbe- via PL  
kunt U nu reeds in een  
nieuwe FIAT rijden. Fiat  
500D f 187,- p.m. Fiat 600E  
f 181,- Fiat 850E f 205,- Fiat  
350 Spec. f 223,- Fiat 127  
f 229,- Fiat 128 f 245,- Fiat  
350 Coupé f 280,- Stap U  
eens binnen of belt U ons  
op. Wij geven U volledig in-  
lichtingen. Kruisstr 12 Heer-  
len tel. 045-114524. Officiële  
FIAT-dealer. Ook 's zaterdags  
geopend tot 17 uur. x

Bij Donny kijken is kopen!  
Inruil, directe financiering  
tot 36 maanden. Ook zonder  
geld. ANWB-keuring toege-  
staand. FORD Capri  
1700GTXL '71 en '70 12 st.  
Fiat 850 coupé '70, '69 13  
st. Fiat 850 Special '69,  
Ford Escort luxe '68, Ford  
1600L '71, Opel Kadett luxe  
LS enz. '71, '70, '68, '67 15  
st. Citroën Dyane '71, '70, '70  
14 st. Simca 1000GL '69,  
Simca 1000 Rally '70, VW  
1300 '71, VW 1600 '70, Renault  
R16TS '69, Vauxhall Viva  
Special '71, '70, '69 13 st. VW  
bus '71, heel kanten voor  
persoonvervoer, VW be-  
gesloten '69, VW Pick-up '68,  
Ford Transitbus '70, '69, '68,  
Donny Klassen b.v., Meers-  
senweg 219, tel. 049-27324.  
Nieuw 21 uur tel. 043-11369.  
Maastricht, 10, Hotel Old  
Hickory, Zondags gesloten. x

Automobilbedrijf H. Moo-  
nen biedt te k. a. FORD 1600  
L coupe '71 groen, Ford  
1300L '71 bruin, Datsun 2000  
nieuw 4deurs stationcar '70  
groen, Peugeot 304 '71 groen,  
Renault 16TL '71 beige, Re-  
nault 10 '71 beige, Vauxhall  
Viva '71 blauw, Viva '70  
rood, Ford Cortina 1600 '70  
groen, Toyota Crown 2000 '70  
grijs, 4 deurs, Kadett 1300 '70  
w. Daf 35 '69 groen, Simca  
1000GL '70 geel, Morris Ox-  
ford '69 w. Wolseley 6 ci.  
automat. '67 groen, Rekord  
'66 blauw, Kadett '65 w.  
Inruil, afn. fin. iedere keuring  
Valkenburgerweg 13, Kunra-  
de-Voerendaal, Tel. 1501. x

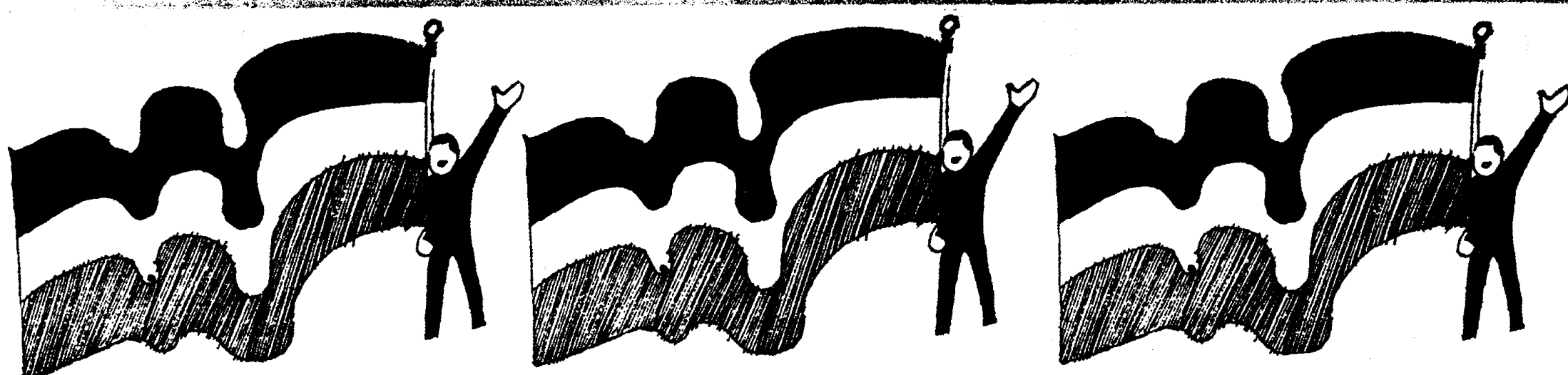
Te k. OPEL Rek. 4 deurs 2  
oud. oud. Rek. L '71 met  
boek f 3500, Ford Capri '71  
f 6750, Ford Escort '71 f 4900,  
Kadett '71 f 5200, Kadett  
Rally '70, Kadett LS '70  
ouds, Kadett Olympia '68  
f 3750, Kadett coupé '67, Ka-  
dett L '67 f 2200, VW '70  
nauje, VW '69 beige, VW  
1300 '65 f 700, ledere keuring  
geest, Gals, fin. inruil, B.  
Aronz, St. Barbaraweg 10, Pa-  
lemiz-Hel, Tel. 711268. x

Peugeotdealer, autobedrijf  
Hude Rijksweg 167, Vlt-Berz  
en Terbij, tel. 04406-3700  
bent te koop aan OPEL  
Rek. 1900 '70, Opel Kad. '70 en  
850, VW 1300 '71, '69, '67, Re-  
nault 16 '68, Renault 4 '67,  
Simca 1000 Relais '70, Simca  
1000 LS '68, Fiat 850 Special  
'70, Fiat 125 '69, Ford 15M '68,  
VW Comby '69 met Bovagga-  
rantebewijs, A.N. keuringen  
vrijstaan. x

Speciale aanbieding MERCE-  
DES 280SE, 280SE, automatische 1970  
met schuifdak en div. acc.  
en garantie Bastiaans, Bo-  
venstraat 31, Borgharen, Tel.  
043-14227. x

Speciale aanbieding. In on-  
ze afdeling OK automobielen  
bieden wij enige auto's aan-  
te zien hun leeftijd, kilo-  
meterstand en prijs zeer in-  
teressant zijn. OPEL Kadett  
1972, diverse kleuren en  
uitvoeringen, Opel Ascona '72  
1600 cc Semi luxe met radio  
etc., Opel Rekord Car-A-Van  
1972, 5-deurs uitvoering, Fiat  
128, 1972 4-deurs uitvoering,  
Bovendien voordelig: Opel  
Kadett met volautomatische  
versnellbak 1969; Opel Ka-  
dett 1971; Opel Olympia 1969  
Opel Rekord 1969, 1970; Vaux-  
hall Viva 1970; Volkswagen  
1300 1970; Ford Cortina 1970;  
Simca 1000 1970; Renault R6  
1970; Fiat 850 1969. Alle  
auto's met de volledige OK-  
garantie, inruil en financie-  
moedijk, Canton-Reiss, waar  
1 auto's met service koop-  
lenigmanstraat 63-65 Heer-  
len. x

EFKA AUTOMOBIELEN. 2  
maanden volledige garantie.  
Chevrolet 180 1971, 23.000 km  
gelopen, als n.w., Ford 1300 L  
1970 bruin, motor 29.000 km  
gel. als n.w., Ford Capri 1500  
L, rood 1969 a. n.w., Ford 12M  
Combi groen '68, zeldz. mooi.  
Ford 12M w. 1968 a. n.w.,  
Ford 17M 1969 n.w. motor in  
p.m. VW 1300 kever w. 1970,  
28.000 km gel. a. n.w.,  
Kadett de luxe blauw metall.  
1969 a. n.w. 45.000 km gel.  
Fiat 850 blauw 1968 zeer mooi.  
Sunbeam sport cabrio, 1967  
f 1250, Peugeot 204 combi  
1968 moet gesp. worden t.e.a.  
b. Simca 1000 GL 1966 p.m.  
in orde f 600. Inruil, financie-  
moedijk, Van Gronsveldstr.  
16, Kerkrade-Ch mont, Tel.  
0445 nr 5815. x



# VANDAAG, MORGEN OF OVERMORGEN VERWACHTEN WIJ DE 7 MILJOENSTE KOPER IN SCHUNCK'S Super

± FL. 1000,- LEVENSMIDDELEN WORDEN DE GELUKKIGE  
GEHEEL GRATIS THUISBEZORGD! KOM OOK! MISSCHIEN BENT U HET!



## TOMATENSOEP

MET VEEL VLEES!

Hero topkwaliteit  
heel literblik!  
geen 1.98 of 1.89  
feestprijs

1.59

(KOM PROEVEN - WIJ DEMONSTREREN)

## Slagerij voor fijnproevers

BIEFSTUK TARTAAR	2 stuks	1.28
SCHOUDERHAM MET BEEN	500 gram	2.98
PAPRIKA SCHIJVEN	2 stuks	1.10
KIPPENFILET EXTRA FIJN!	250 gram	2.95
ACHTERHAM	ZONDER VET! ZONDER ZWOERD!	200 gram 1.76
LEVERKAAS	SCHUNCK KWALITEIT!	150 gram 0.87
SLAGERS LEVERWORST	250 gram	0.90

## KWALITEIT WINT ALTIJD

PRACHTIGE HOLLANDSE BLOEMKOOI 0.88	EXTRA GROTE MANDARIJNEN 15 stuks 1.49
KEI HARDE SPRUITEN hele kilo! 1.09	GOLDEN DELICIOUS HEERLIJKE HANDAPPELS 1 1/2 kilo 1.09



## KIJK NOU 'NS



DASH HET BEROEMDE  
WASMIDDEL  
koffer van 8.20 voor 6.95

DREFT  
reuze pak  
van 2.99 voor 2.49

DUO-WIT  
het wasmiddel voor alle witte  
was! van 5.45 voor 3.95

AJAX ALLESREINIGER  
voordeelkan van 3.07 voor 2.29

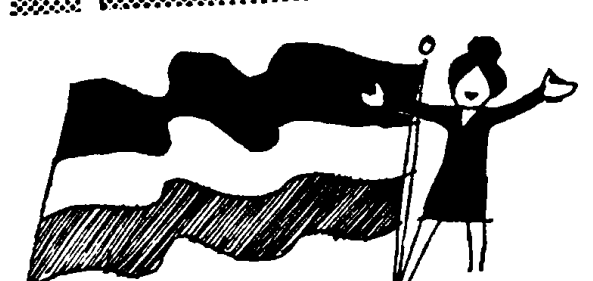
ALUMINIUM-FOLIE  
10 meter rol van 1.95 voor 1.49

- CELWA - TISJOE TOILETPAPIER  
4 zware rollen van 2.25 voor 1.49

## WYGAAN DOOR MET...



KASSA-KOOPJE  
een half ponsd baal  
HAKDROP  
van 1.15 voor 0.77



## SCHUNCK'S SUPER

OVER DE HELE LIJN  
VOORDEELIGER!

HARICOTS PRINCESSE  
GROENE FRANSE SPERICIEBOONTJES  
heel literblik van 1.45 voor 0.99

SCHUNCK'S HOTEL-  
THEEZAKJES  
2 dozen (40 stuks) van 1.96 voor 1.49

TOPKWALITEIT VAN EYSEN!  
- SLANKY - SMEERKAAS  
per pak van 0.79 voor 0.68

10 PISTOLETS of  
HARDE BROODJES  
voor 0.88

NIEUW IN SCHUNCK'S SUPER  
REINISCHES APFELKRAUT  
VERRUKKELIJK ter kennismaking  
per pot van 1.24 voor 0.98

ZELFRIJZEND BAKMEEL  
TOPKWALITEIT VAN HONIG!  
500 gramspak van 0.81 voor 0.69

GOUDGELE ROZIJNEN  
KNALPRIJS per heel pond 0.98

PINDAKAAS  
grote gezinspot van 2.35 voor 1.99

AUGURKJES zoet-zuur  
HELE KLEINE FIJNE  
1/3 pot van 1.19 voor 0.98

CHOC. IJSCUPS  
voordeel-pack van 1.20 voor 0.95

LANGE VINGERS Biskwie  
zeer grote doos van 1.98 voor 1.49

SENSATIE-PRIJS!!  
CHOCOLADE LETTERS  
9 kleine of 4 middelgrote  
of 2 extra grote van 3.60 voor 2.95  
(VERKRIJGBAAR CHOCOLATERIE PARTERRE)

## PERZIKEN

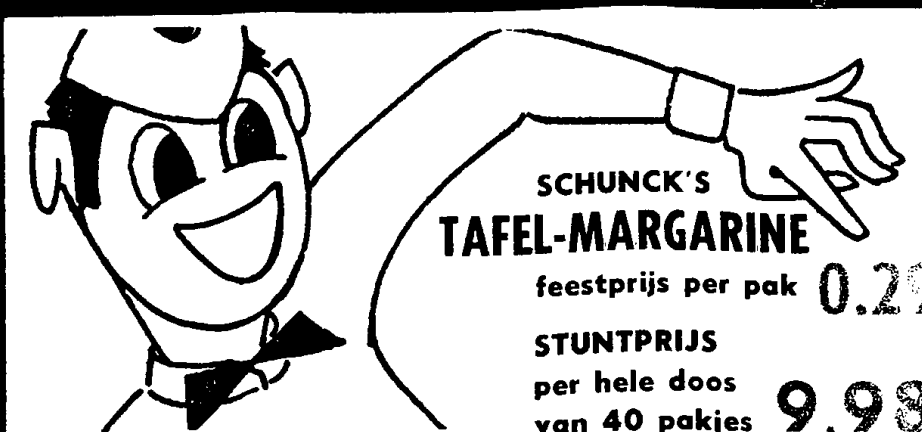
HEERLIJKE, ZOETE!  
HEEL LITERBLIK van 1.49 voor

99

WITTE BONEN IN TOMATENSAS  
- PROBA - TOPKWALITEIT!  
heel literblik van 1.09 voor 0.88

GESCHILDE WITTE  
PUNT-ASPERGES  
- GEISHA - TOPKWALITEIT!  
grote pot van 2.98 voor 2.49

JONGE WORTELTJES - fijn -  
- VELUCO - TOPKWALITEIT!  
3 halve literblikken samen  
van 1.95 voor 1.69



SCHUNCK'S  
TAFEL-MARGARINE

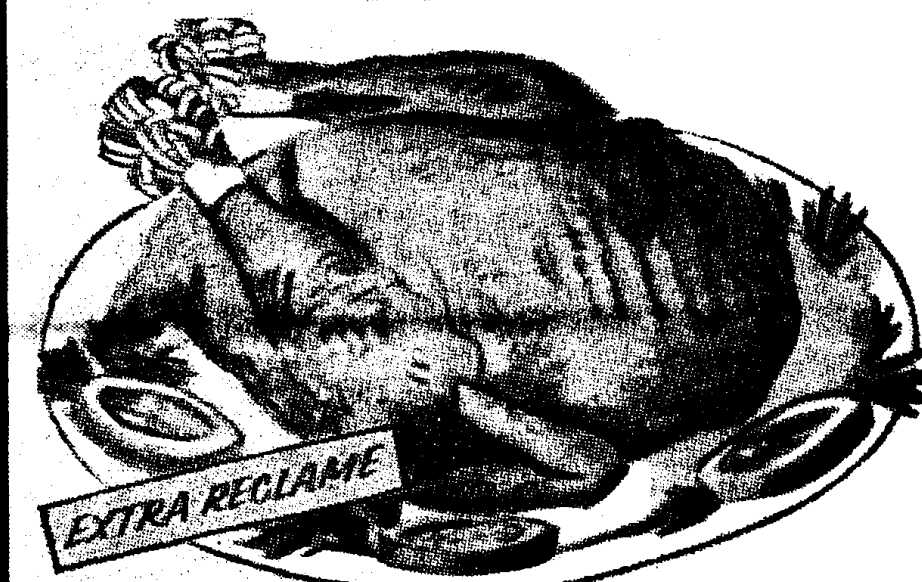
feestprijs per pak 0.29

STUNTPRIJS  
per hele doos  
van 40 pakjes 9.98

## BOTERMALSE

## BRAADHAAN

- panklaar - topkwaliteit 1 A -  
gewicht 900 gram  
bijna een hele kilo!  
van 3.25 voor 2.68

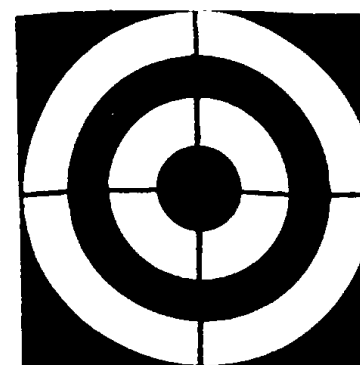


GOLDENER  
OKTOBER

DE ZALIGE  
RIJN- EN  
MOEZELWIJN  
per fles  
4.50

ALS EXTRA  
FEEST-  
RECLAME  
DEZE WEEK  
van 4.50 voor 3.50

KOM  
PROEVEN!  
WIJ  
TRACTEREN!



VOLTREFFER!  
TONIJN

IN SALAD  
DRESSING

per blik  
van 1.60 voor 1.29

## TRAKTEREN!

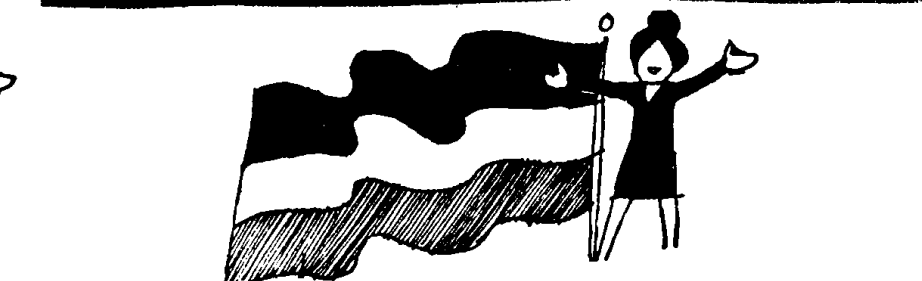
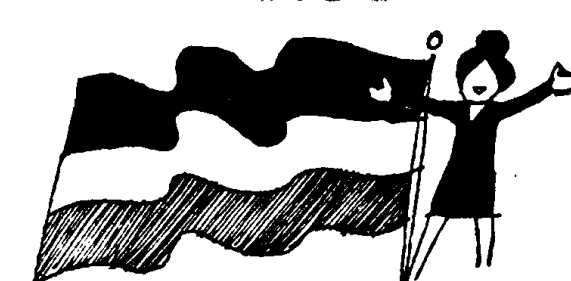
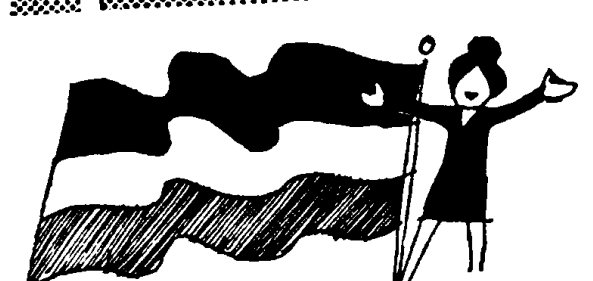
Bij f 10.- boodschappen

ontvangt U:

1 grote 500 gramfles  
CURRY-  
GEWÜRZ KETCHUP  
van 2.35 voor 1.85

## OOK ALS U NIET ....

DE GELUKKIGE 7 MILJOENSTE BENT. HEBT  
U TOCH GROTE KANS OP EEN VAN DE VELE  
PRIJZEN, DIE VIA HET RAD VAN AVONTUUR  
vandaag, morgen, overmorgen GEHEEL GRATIS  
IN DE SUPERMARKT WORDEN UITGELOOT!







*Lege kas*

# Zeskamp

*Burgemeester*



Galeen: Markt 3,  
tel. 04004 6200

Het boek moet naar:

naam .....

straat ..... no. ....

plaats .....

Dese bon in open enveloppe zonder postzegel sturen naar:

LIMBURGS DAGBLAD - Antwoordnummer 46 - Heerlen.



MEMO  
VANDAAG  
EXPOSITIES

MAASTRICHT

Galerie V&V

Rechtstraat 27  
Expositie van silka- en eko-line-technieken en grafische pentekeningen en kleinplastiek van Zef Clement uit Heerlen. Tot en met 23 november; geopend van 9 tot 18 uur, behalve op zondag.

Bonnefantenmuseum

Nog zijn de sporen niet uitgewist van foto's en gedichten van een verdwijnend Zuid-Limburg. Gedichten van Willem K. Coumans, foto's van Rudolf Smit.

Galerie Reveil

Grafiek van Ger Boosten. Tot 3 november. Van 10-12 en van 13-18 uur.

Bonnefanten

Moderne kunst uit bezit van Bom-mel van Dam. Venlo. Tot en met 29 oktober van 10-12 en van 14-17 uur.

Galerie Felix

Zeeffrukken en kleinplastiek van Louis Krooth. Tot 5 november

Modern Antikwariaat

„Winnieh the oohh“. Grote Gracht 65.

Galerie Gom Gom

Etsen van graficus Willem Wagner. Tot 23 november.

VALKENBURG

Fransche Molen

Schilderijen Wim Beek. Dag. van 17 tot 22 uur. Zondag van 11 tot 22 uur.

BUNDE

Denneberg 5  
Expositie beelden Rob Stultjens, wandkleden Marijke Stultjens-Thunnissen. Van 10-17 uur

HEERLEN

Galerie Clement. Geerstraat 76  
Expositie Zef Clement. Van 13-18 uur

KERKRADE

Kasteel Ehrenstein

Keramische objecten, op zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur in de L-zaal. Tot 6 november.

UBACH o. WORMS

'Het Klooster'

Schilderijen van mevr. Tans-Mauder.

HULSBURG

Galerie 't Boerehofke

Jopie en Teun Roosenburg met expositie „op de fles“. Ingeborg met schilderijen en etsen. Van 14 tot 21 uur, 's maandags gesloten. Tot 23 oktober.

THEATERS

MAASTRICHT

Stadsschouwburg

Groot Limburgs Toneel: Wie is mijn man, wie mijn minnaar? Don-derdag om 20 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: Waar ouders van wakker liggen. vr. t.m. zo. om 8.30 u.  
Oorlogshel Batangas, zo. om 6 u.

GELEEN

Roxy: Azen zijn troef, do. t.m. di. om 8.30, zo. ook om 6 u.  
Sexy Suzanne zondag! weer, za. om 11 u.  
De dikke en de dunne: Schots en schief, zo. om 3 u.  
Sittard Anders 132: Willard, do. t.m. di. om 8.45 u., zo. ook om 6 u.

MAASTRICHT

Festival: De non en haar kind, om 2.30 en 8.30 u.  
Palace 1: Erotische dromen in Zweden, om 2, 4, 6, 8 en 11 u.  
Palace 12: Oh, wat onafzienlijk, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 u.

Studio: Dr. Zhivago, om 3 en 8 u.  
Sittard 1: Blue Movie, om 1.30, 3, 5, 7 en 9 u.

Royal 11: Meisjes die denken dat alles mag, om 2.30, 4.30, 6.30 en 8.30 u.

Mad dogs and Englishmen, do. t.m. zo. om 10.30 u.

Nevada Smith, za. en zo. om 11 u.

Midi: Bloedige Charlie, om 4.15 en 9 u.

HOENSBROEK

Cinema Royal: Frankenstein schiep een vrouw, do. om 8.30 u.  
De dochter van Jack the Ripper, vr. en za. om 8.30, zo. om 4, 6 en 8.30 u.

Abbott en Costello op glad ijs, zo. om 2 u.

GULPEN

De Kroon: Heiden zonder glorie, za. om 8 u.

# FEEST MET BESTE ARTIESTEN EN ORKESTEN „Haverbule“ Munstergeleen vieren dit seizoen 2x 11 jaar

## EVEN NOTULLEREN!

— De hockeyclub Sittard, die momenteel meer dan 200 leden telt, wil al haar leden ook in competitieverband laten spelen. Daarvoor moet de club beschikken over voldoende scheidsrechters. En hier heeft men een levensvatbaar idee. Het bestuur raadt dan ook leden en andere belangstellenden boven 16 en niet te vergeten de ouders van de leden om een scheidsrechterscursus te volgen. Men kan zich aanmelden bij de heer H. van Beek, Levenbroekerweg 33, Sittard, telefoon 9136.

— De Sittardse zwemvereniging de Water vrienden zoekt nog steeds mensen die bereid zijn voor deze vereniging de handen uit de mouwen te steken. Zij kunnen uitstekend werk verrichten voor de jeugd door zitting te nemen in de verschillende commissies. Liefhebbers kunnen zich op de bekende adressen melden.

— De Katholieke ouderverniging „Voor het zogenkind“ afdeling Westelijke Mijntreek zal zelf de contributie van de leden innen in tegenstelling tot in het verleden, toen deze centraal gezind werd. De donateurs kunnen hun bijdrage van minimum 10 gulden kwijt op girorekening 1006873 of via de Amro-bank te Geleen, rekeningnummer 430723 ten gunste van de Oudervereniging voor het Zorgenkind, Westelijke Mijntreek p.a. Rijksweg Zuid 170, Geleen.

— Het bejaardencentrum „Oos Zittesj Hoes“ aan de deken Haenraetsstraat te Sittard organiseert voor alle ouders van Sittard, ook voor de mensen uit de buitwijken, verschillende activiteiten. Op de eerste plaats wordt op iedere woensdagmiddag mogelijkheid geboden om te koken in het kegelapleis in het restaurant van het stadion aan de Hemelsley. Er kan gebijlart worden, al dan niet in clubverband op iedere dinsdag en donderdagmiddag in

Oos Zittesj Hoes. Daarnaast is er een gymastiekclub voor ouderen die iedere dinsdagmorgen ervoor zorgt dat ook de ouderen fit zijn en blijven. Vrijdag om 20 uur zal de Sittardse troubadour Frits Rademacher optreden in Oos Zittesj Hoes. Hij zal onder meer een serie zelfgemaakte dia's vertonen en tevens verschillende van zijn levensliedjes zingen.

— Maandag om 20 uur is er een bijeenkomst van de Vrouwenvereniging van de Bernadette-parochie (Baandert) in het dienstencentrum voor bejaarden „Oos Zittesj Hoes“. De verschillende aspecten van het bejaardenvoer zullen worden belicht. Tevens is er gelegenheid om het dienstencentrum te bezichtigen.

— De Kinderclubs in de Bernadette-parochie in de Baandert te Sittard zijn in gevaar, want er zijn nog maar twee leiders. Daarom wordt dringend een aantal mensen gevraagd om op woensdag- en zaterdagmiddag gedurende twee uur een dergelijke club te willen leiden. Men kan zich aanmelden bij C. Fraets, Guillaume Franckelstraat 8 te Sittard.

— Maandag verhuist de volleyclub Sittardia van de gymnastiekzaal te Broeksittard naar de gloednieuwe gymnastiekzaal aan de Pattonstraat in het Limbrichterveld. Omdat de volleyclub Sittardia hierdoor meer armstel krijgt kan het aantal groepen waarin gespeeld wordt, uitgebreid worden terwijl tevens ook nog enkele nieuwe groepen op stapel staan. Zo zal er naast de ploeg damesveteranen nu ook een groep herenveteranen (een heren volleytrimgroep) in het leven worden geroepen. Volleyleefhebbers, junioren, senioren en veteranen kunnen zich melden bij secretaris J. Willems, Limbrichterveld 65. Alle groepen worden veteranen worden getraind door de nieuwe trainer, de heer J. Hendriks.

MUNSTERGELEEN, 2 nov. — In de loop van het komend carnavalsseizoen, dat volgende zaterdag begint, viert de cv „De Haverbule“ van Munstergeleen het 2x 11-jarig bestaansfeest. Over de naam was men het 22 jaar geleden snel eens ondanks het feit dat het woord „Haverbule“ een veldnaam was die menigien in het verleden blauwe ogen, builen en kapotte kleren heeft gekost.

De heer A. Dommans werd indertijd met algemene stemmen voorst. Er werd een „Wieze Raod“ gekozen, die de feesten organiseerde. En van de toenmalige organisatoren die eig aktief was, was wel Harry Remmers zg. Van de medeoprichters zetten de heren H. Creemers als ondervorst en Th. Wezenburg als voorzitter nu nog steeds hun beste beentje voor. Vorst Adolf moest na enkele jaren wegens drukke werkzaamheden zijn scepter overdragen aan de heer A. Spijkers, die zich als vorst Drees zeer goed van zijn niet gemakkelijke taak kwade Trouwen de hele raad had het niet gemakkelijk omdat Munstergeleen, wat betrof gast-vrijheid t.o.v. niet-Munstergelers geen al te beste naam had. Dat zij op dit gebied succes hadden bleek wel bij de viering van het 11-jarig bestaansfeest. Niet minder dan 53 verenigingen uit de streek en afgevaardigden van onder meer de Culturele Raad Limburg kwamen hun gelukwensen aanbieden.

Na het 11-jarig bestaan moest vorst Drees — door familieomstandigheden — zijn functie neerleggen. Hij werd door vorst Adolf (Dommans) opgevolgd, die aldus zijn rentree maakte. In de periode vooraf ook een afgehele reorganisatie plaats. Men stapte af van de oude vorm en er werden commissies gecreëerd voor de diverse onderdelen. Gestart werd ook met een jeugdcarnaval, zittingen en een optocht. Door een invloed van de televisie en de steeds groeiende amusementsgelegenheden in de buurtgemeenten Sittard en Geleen hadden de „Haverbule“ het een aantal jaren erg moeilijk, doch bleef de vereniging bestaan. Het kleine aantal medewerkers kon men het hoofd nog niet boven water houden.

Vereniging: de carnavalsvereniging De Haverbule uit Munstergeleen.

Opgericht: in 1950-1951.

Leden Raad van Elf:

H. Creemers - ondervorst  
C. Lijding - secretaris extern  
C. Hendriks - secretaris intern  
G. Bahr - penningmeester  
H. Koster - ceremoniemeester  
Th. Fiddeler  
C. Kneepkens  
J. Paas  
W. Lindelauf  
M. Engelen  
H. Kampinski  
H. Bruijboer  
J. Aarts

Leden optochtcomité:

S. Zuidersma - voorzitter  
J. Keyzer - secretaris  
H. Reynders - penningmeester  
J. Rouschop, J. Houben, Th. Wezenberg, Th. Hendriks, J. Wetzel, Fr. Donners (optocht-leider) en A. Ronkaerts.

Algehele leiding: Vorst Adolf I (A. Dommans).  
Leiding kapel: G. Donners.

In 1969 kreeg de carnavalsvereniging door loting de taak opgelegd om het 5e carnavalsfeest te organiseren. Een haast onmenselijke taak voor het kleine aantal mensen die dit feest moesten gaan waarmaken. Het feest waaraan 72 verenigingen uit Limburg, België en Duitsland deelnamen, werd echter een geweldig succes. Na een defilé vond een Oudlimburgse koffietafel plaats, waarop een geweldig gezellige sfeer heerste en ook het feest 's avonds dat door ruim 5000 mensen werd bijgewoond, was van een dergelijk gehalte dat de KRO er televisieopnamen maakte.

De verenigingsvorm is verleden jaar weer gewijzigd en bestaat thans uit een Raad van Elf, een optochtcommissie



De Haverbule met zijn leden.

De „Haverbule“ de organisatievorm zo vaak wijzigen is een gevolg van hun devies: „Het carnavalsfeest zodanig organiseren dat het steeds is aangepast aan de eisen van de tijd zodat het aan de nieuwe generatie als een waardevol erfstuk kan worden overgeleverd“.

Dit seizoen wordt het 2x 11-jarig bestaansfeest gevierd. Met de organisatie hiervan is men reeds vanaf juni bezig. Het feest wordt weer groots opgezet met de beste artiesten, orkesten en andere muziekverenigingen uit Limburg en binnen- en buitenland. Het

hoogtepunt van de viering is op 10 en 11 februari wanneer respectievelijk de jubileumzitting en -receptie plaatsvinden. Het programma 1972-73 van de carnavalsvereniging „De Haverbule“ is als volgt: 11 november het St. Maartensfeest en een feestavond; 19 november bezoek Carnavalsstreef; 15, 16, 17 december en vierledriedags; 6 januari prinsesgeving met bal; 7 januari prinsesreceptie; 21 januari de kinderzitting; 24 januari bejaardenzitting; 9 februari een Boerse avond; 23 februari auw wiefverbal; 2 maart auw mandersbal; op 5 maart de optocht en tot slot op 6 maart de kinderoptocht.

## VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De Kring Sittard van de Katholieke Onderwijsvereniging start voor haar leden met een cursus expressievakken. De heer M. Sienter van de „Stichting Vrije Uren“ te Sittard zal de cursus geven. Maandag om 20 uur wordt het gebouw van genoemde stichting, Putstraat 65, een bijeenkomst plaats die een oriënterend karakter zal dragen. Tevens wordt op deze bijeenkomst het programma samengesteld. Men dient zich voor 11 november aan te melden voor de cursus bij de heer P. Bronneberg, Achter Spitsbergen 12, Sittard.

— In de hoofdparochiekerk van Sittard had dinsdagmorgen de uitvaartdienst plaats voor Frans Vink. Zeer vele vrienden en bekenden woonden de eucharistieviering bij, waaronder deputaties van de landelijke keurslagvereniging, van de afdeling Limburg van de Nederlandse Jagersbond, van de harmonie Sint Jans en van diverse andere verenigingen waarvan de heer Vink een bestuursfunctie vervuld heeft. De begrafenis had plaats op het kerkhof aan de Lahrstraat. In de rouwstod werd een groot aantal kransen en bloemstukken meegevoerd.

Grevenbicht

— Inwoners van Grevenbicht, zowel jong als oud en mannelijk als vrouwelijk, kunnen zich aanmelden voor het beoefenen van de tennisport in verenigingsverband. Deze tafeltennisvereniging is gevestigd in Obbicht en houdt haar vergaderingen op maandagavond, donderdag in zaal Mulder. Zij die echter niet in clubverband wensen te sporten kunnen tegen een kleine vergoeding gebruik maken van de tennisfaciliteiten.

— Op 19 november wordt de hoogmis in de Parochiekerk muzikaal opgeleust door de koninklijke harmonie Aurora. Deze dienst wordt gehouden voor de levende en overleden leden van de vereniging.

— Gedeputeerde Staten hebben het raadsbesluit, om tot aankoop van de nieuwe kleuterschool over te gaan, goedgekeurd. De overdrachtsprijs bedraagt bijna 777.000. De school werd in 1969 gebouwd door de financieringsmaatschappij „De Eerste Utrechtse“ te Amsterdam, die het schoolgebouw aan de gemeente verhuurde, omdat die toen niet over de geldmiddelen beschikte om het gebouw te kunnen kopen. Voorts hechten GS hun goedkeuring aan het raadsbesluit tot het beschikbaar stellen van krediet aan het bestuur van de protestantse school voor de aankoop van nieuwe schooltuin.

— In het afgelopen weekend hield de kanarievereniging „De Vogelvrienden“ in zaal „Aurora“ een grote tentoonstelling van kanarievogels. De tentoonstelling was open voor iedereen die belangstelling had in het hobby te laten meegenieten toog men deze dagen met een grote kof vol vogels naar de 5e en 6e klas van de lagere scholen, waar enkele deskundigen van de vereniging de dek en uitleg gaven. Het feest, afkomstig e.d. van de diertjes. Als sluitstuk van deze „show“ werd een gratis verloting op touw gezet die door een leertje van de meisjeschool werd gewonnen. De hoofdprijs was natuurlijk een kanarie.

— De agenda voor de buitengewone raadsvergadering bij gelegenheid van het afscheid van burgemeester Th. van Hinsberg, vrijdag in het Parochiekerk, luidt als volgt: 1. Opening, 2. Ingekomen stukken, 3. Toespraak door de loco-burgemeester en door het oudste raads-lid, 4. Rede door burgemeester Th. van Hinsberg, 5. Sluiting. De raadsvoorzitter zal de vergadering geleid worden tussen half 8 en half 9 afscheid te nemen van de burgervader terwijl de beide harmonieën tussen half 9 en half 10 een serenade zullen brengen.

— Het St.-Nicolaasfeest wordt dit jaar voor de kinderen van Grevenbicht en Papenhoven gehouden op 3 december. De harmonie „St.-Cecilia“ zal de intocht muzikaal opbluizen. Het St.-Nicolaas-

comité houdt op 10 en 11 november een inzameling ter bestrijding van de onkosten.

— Tijdens het aansteken van de open haard, raakte de schoorsteen van de woning van de heer S. in brand. Aanstaande vrijdag zal de brandweer worden ingezet. Het gebouw is nu al gedeeltelijk vernield. Het gebouw is nu al gedeeltelijk vernield. Het gebouw is nu al gedeeltelijk vernield.

— Het bestuur van de schutterij „Het Haverbule“ is vastbesloten om op feestelijke wijze het 300-jarig bestaan te vieren. Thans zijn de schutters eke zaterdagmiddag te vinden aan de schietstang in de Mik om hun schietvaardigheid op peil te brengen. Het verenigingslokaal van het schuttersgilde is thans weer gevestigd in hetzelfde lokaal waar men ook vroeger gehuist was, nl. in café Weeren (voorheen Ruber) aan de Steenweg.

— De commissie van bijstand van de Koninklijke harmonie „Aurora“ is zeer tevreden over het verloop van de 2-jarlijkse fancy-fair ten bate van de verenigingsdoelen die in de harmoniezaal gehouden. De hoofdrijen, een sportfeest, werd gewonnen door Jac. Brouwers.

— Ten bate van het instrumentenfonds van de koninklijke harmonie „Aurora“ wordt zondagavond 5 november een kienavond gehouden in de harmoniezaal. Aankomst 8 uur. De leden van de harmonie en de drumband worden vrijdag 3 november om half 8 in de harmoniezaal verwacht om een serenade te brengen aan burgemeester Th. van Hinsberg. De burgemeester neemt dan afscheid in het parochiekerk.

— Het gemeentebestuur is van plan om met de gemeente Obbicht en Papenhoven een gemeenschappelijke regeling te treffen inzake brandpreventie en brandbestrijding in beide gemeenten. Het Grevenbichtse college heeft de Obbichtse collega's uitgenodigd voor een gesprek — in Grevenbicht of in Obbicht — over deze aanlegingen.

— De opbrengst van de kollekte op missoezondag in de parochiekerk bedroeg f 405.

— De Grevenbichtse bejaarden en gepensioneerden worden volgende week in de 120-jarig bestaan, zullen gehouden worden op 18 en 19 november. Het uitstapje voor de jeugdige leden van de harmonie, beneden de 16 jaar zal plaatsvinden op 25 november.

— De O.A.S. (Oud Armada Sociëteit) houdt zaterdag de jaarlijkse reünie in hotel Neerlandia. De bijeenkomst begint met het bezoeken van een mis in de parochiekerk om 19 uur. Daarna gaat het gezelschap met de dames naar de reünieokaleiteit om er de avond gezellig door te brengen.

— Zondag brengt het Limburgs Jeugd-tonel, het sprookje Hans en Grietje in het parochiekerk voor het voetlicht. De voorstelling begint om half 4 's middags.

— Voórádt de weeklijkse instructie-avond van de brandweerleden vanavond begint, zal het dagelijkse bestuur van de spuitgasten zich beraden over de datum waarop de door wethouder Reijnen geschonken wisselbeker wordt ingezet. Voorts zal de datum van de jaarlijkse het gezelschap land worden. De bijeenkomst begint om half 8.

Urmond

— De carnavalsvereniging „De Water-rat“ van Urmond opent het carnavalsseizoen op 11 november met een groot carnavalsfeest. Om 20.30 uur begint de feestavond in de fanfarezaal te Urmond.

Beek

— Het bestuur van het „Cultuurentium Asta“ heeft een goede keuze gedaan met het programma, zoals dat zaterdag werd gepresenteerd in het Astathetor. Het programma was zeer goed. De organisatie en operamedioën, evenals de leden van vroeger, die steeds weer bekoren door hun schoonheid en rijkheid van melodie. Het concert werd verzorgd door bekende artiesten, Maja Scherm-horn, Otmar Fraaij en Toine Creemers. De begeleiding van de artiesten was in handen van Peter Serpent, solist bij de Maastrichter Staar. Het was een unieke reertoire, dat door deze vier musici gebracht werd, tot grote voldoening van de vele muziekleefhebbers. De avond werd besloten met „Die Ungarische Hochzeit“ van Nico Dostal, de toefigste na een stormachtig applaus. Namens de directie van „Cultuurentium Asta“ sprak de heer W. Frjns een dankwoord, waaraan Maja Schermhorn bloemen werden aangeboden.

— Dinsdag is de derde herhalingsles voor gediplomeerde leden van dit seizoen om 20 uur in de vergadering van de E.H.B.O. De les wordt gegeven door instructeur H. v. Gastel. Hoofdt-hema van deze avond is het oefenen van de mond-op-mondbeademing. Het bestuur hoopt dat zoveel mogelijk leden deze les zullen volgen. Om te voorkomen dat de les niet wordt gegeven, wordt de les op zaterdag 11 november om 20 uur gegeven. Het bestuur van de E.H.B.O. Beek alle inwoners van Beek voor hun spontane bijdrage aan de pleisteraktie.

— In Beek wordt dit jaar de carnavalsviering begonnen op zaterdag 11 november met een „Non Stop Spektakel“ in het Cultureel Centrum Asta. Het belooft een denderend feest te worden, voorafgaand aan het grootste jubileumfeest van 8x11. De buurtverenigingen treffen al voorbereidingen voor de komende vastenavondfeesten.

— Dinsdag begint om 19.30 uur in het gemeenschapszalen aan de Burg. Jansenstraat 45 te Beek een lezing met de bestuursvoorzitter. De lezing wordt gehouden door de pater Montfortaan J. Keulers.

— De jubileumfeesten van de koninklijke harmonie Sint Cecilia bij gelegenheid van de 120-jarig bestaan, zullen gehouden worden op 18 en 19 november. Het uitstapje voor de jeugdige leden van de harmonie, beneden de 16 jaar zal plaatsvinden op 25 november.

— De collecte op wereldmisdag heeft in de Sint. Martinusparochie f 1138,- opgebracht en in de Lieve Vrouwekerk f 1025,97.

Genhout

— Het feestcomité, dat voor de viering van het 50-jarig bestaan van de toneelclub „Ons Genoegen“ is samengesteld, heeft een aantrekkelijk feestprogramma aan het bestuur voorgesteld. De viering wordt ingezet op 10 november met een disco-avond voor de Genhoutse jeugd, geleid door de disk-jockeys Jos en Raimond. Op 11 november wordt om 20 uur de voorpremiere gegeven van het stuk „Spektakel in et dörp“. Op 12 november is de officiële première van dit stuk. „Spektakel in et dörp“ is een komedie in drie bedrijven van Karl Bunje, die in het dialect vertaald werd door mevrouw Helma Blok-Glebel, een van de zeer verdienstelijke leden van „Ons Genoegen“. Een ander onderdeel van het feestprogramma, is de Beierse avond op 18 november, verzorgd door „De Alpenjäger van Hulsberg“. Deze avond is voor ieder gratis toegankelijk. De feestviering wordt afgesloten op 19 november. Deze dag wordt ingezet met een plechtige eucharistieviering in de Hubertuskerk, met opulstering van de eigen jeugdgroep. Van 19.30 tot 19.45 uur is receptie en huldtijg van de jubilarissen in concertzaal Vroemen. De feestviering wordt besloten met de uitvoering van het blijspel „Vader gaat op stap“, door de jeugdgroep, onder regie van Pierre Hamers.

Stein

— De wielersedagge op home-trainers, georganiseerd door het kerkelijk zangkoor St. Cecilia van Stein, werd maandagavond geopend. De belangstelling was groot. De deelnemers zetten hun beste beentje voor en leverde een felle strijd om de punten, die na zes avonden de winnaars moeten aanwijzen. Na deze eerste avond was de ploeg „t Heukske“ eerste met 24 punten, evenals de ploegen Penders en Draaier. De tweede plaats werd eveneens gedeeld door de ploegen Coumans en Goergens, beide met 20 punten. De derde plaats werd gedeeld door de ploegen Paulissen en Soons met 19 punten.

— Het pastorale team van Stein start vrijdag met kontaktafonden die om de veertien dagen in de school aan de Haiststraat zullen plaatsvinden. De avonden worden steeds op een vrijdag gehouden en beginnen om 20.30 uur. Het is vooral de bedoeling om de nieuwkomers in Stein op deze ontmoetingsavonden de gelegenheid te geven de Steindenaren te leren kennen en op deze wijze vrienden te worden. Het is vooral de bedoeling om de nieuwkomers in Stein op deze ontmoetingsavonden de gelegenheid te geven de Steindenaren te leren kennen en op deze wijze vrienden te worden. Het is vooral de bedoeling om de nieuwkomers in Stein op deze ontmoetingsavonden de gelegenheid te geven de Steindenaren te leren kennen en op deze wijze vrienden te worden.

— Het pastoraal team van Stein start vrijdag met kontaktafonden die om de veertien dagen in de school aan de Haiststraat zullen plaatsvinden. De avonden worden steeds op een vrijdag gehouden en beginnen om 20.30 uur. Het is vooral de bedoeling om de nieuwkomers in Stein op deze ontmoetingsavonden de gelegenheid te geven de Steindenaren te leren kennen en op deze wijze vrienden te worden. Het is vooral de bedoeling om de nieuwkomers in Stein op deze ontmoetingsavonden de gelegenheid te geven de Steindenaren te leren kennen en op deze wijze vrienden te worden. Het is vooral de bedoeling om de nieuwkomers in Stein op deze ontmoetingsavonden de gelegenheid te geven de Steindenaren te leren kennen en op deze wijze vrienden te worden.

Puth

— De postduivenvereniging de Duif gaat op 4 en 5 november het tienjarig bestaan vieren. Op 5 november is er een grote jubileumtentoonstelling. De duiven kunnen zaterdag van 19 tot 22 uur worden ingezet. Zaterdagavond is er van 20 tot 21 uur gelegenheid de jubilarissen de heren J. Kamp, G. v.d. Berg, v.d. Berg, H. Janssen, W. Smeets en G. Gielkens de hand te drukken. Zondagmiddag om 17 uur is er bonnevoren van kampioenen, o.a. Swelsen, Ja-beek, Hendriks, Heerleheide, Renneberg, Bingleide, Marell, Nulth en v.d. Berg. Ook de jeugd zal aan de tentoonstelling dieren inzetten. Er is ook een tekenwedstrijd. Voor de jeugd zijn diverse prijzen te winnen. Zondag om 12 uur worden deze prijzen uitgereikt. De verschillende festiviteiten worden gehouden in het parochiekerk. De trekking van de loterij is zondagmiddag 5 november.

Geleen

— Vanavond om acht uur houdt de aquarivereniging Barbus Geluis de maandelijkse kontaktafavond in hotel-restaurant Skol aan de Mauritslaan. Er wordt lezing gehouden met als titel: Zoet en zout, levensgoud. Er worden tevens dia's vertoond.

Lindenheuvel

— De tentoonstelling die zaterdag en zondag door de dames van de Bejaardendeb in de bejaardenschool achter de Haverbule wordt gehouden, wordt de dagen van 14 tot 18 uur geopend. De tentoonstelling bestaat uit handwerkjes die door de leden zelf gemaakt zijn.

## Ratten in visgaten op „Elba“

GREVENBICHT, 2 nov. — De Grevenbichtse hengelaars ergeren zich sinds geruime tijd over het feit dat ratten en ander ongedierte in grote getale in en nabij de visgaten op „Elba“ voorkomen. De ratten — die soms zo groot zijn als katten — houden zich voornamelijk schuil in de grasbermen op „Elba“ en komen uit hun holen tevoorschijn zodra zij voedsel (o.a. lokas van de hengelaars) ruiken. De vissers worden dan opgeschrikt door de dieren, waardoor menige kans op een goede vangst te niet gaat.

Het bestuur en de wedstrijdcommissie van de „Verenigde Vrienden“ hebben zich onlangs in een brief tot het gemeentebestuur van Grevenbicht gewend met het dringende verzoek om de ratten te bestrijden. Het gemeentebestuur heeft op zijn beurt contact opgenomen met het Staatsoptocht op de Volksgezondheid (Fauna-beheer) om deze zaak te onderzoeken en advies uit te brengen. Deze dagen heeft een rattenbestrijder van deze dienst de bevestigde visgaten op „Elba“ geïnspecteerd en daarbij grote hoeveelheden ratten aangetroffen. Van gemeentewege is men reeds gestart met de bestrijding door het gebruik van cumarinepoeder. Op die manier wil men voorkomen dat de broedplaatsen van de ratten zich verplaatsen naar de woningen in het Maasdorp.

## Vier keer Toon in schouwburg Sittard

SITTARD, 2 nov. — In januari zal Toon Hermans op vier avonden te zien en te beluisteren zijn in de Sittardse stadsschouwburg, waar hij dan zijn nieuwe one-man-show op de planken brengt. De data zijn: 21, 22, 24 en 25 januari. Oorspronkelijk zou Toon slechts twee voorstellingen in de maand februari verzorgen.

## Natuurwandelingen

MAASTRICHT, 2 nov. — Zondag worden weer enkele natuurwandelingen gehouden o.l.v. het IVN Limburg. Allereerst een excursie door het Kasteeldpark te Born o.l.v. het IVN-Swentibold, vertrek bij de ingang van het park om 14.30 uur. Verder een herfstwandeling door Kapellerbos en Brunsummerheide o.l.v. het IVN-Heerlen. Vertrek bij Wachtendonckschool-Bredastraat te Heerlen om 14.30 uur. L.T.M.-lijn 18. Tenslotte is er zondag een landschapswandeling in de omgeving van Rodenbach o.l.v. het IVN-Roermond. Vertrek bij het station te Vlodrop om 10 uur, terug om 16.30 uur.

Buchten

— Op een zaterdag gehouden feestavond van de fanfare St. Jozef werden 3 jubilarissen onderscheiden met het bondsinsigne van de Kath. Feestvereniging van Muziekbonden in Nederland. De heer L. Cox ontving het gouden insigne voor 10 jaar trouwe dienst. De heren P. Meuwissen, H. v. Gulik, G. Utrink en H. Hintzen kregen het zilveren bondsinsigne. De onderscheidingen werden uitgereikt namens de Katholieke Federatie door de deputeerde van de fanfare, met een woord van hulde aan de jubilarissen en hun respectievelijke echtgenoten. Mevrouw Peters, bood aan de echtgenoten van de jubilarissen bloemen aan.



## Volgend jaar in Maastricht twee grote congressen

MAASTRICHT, 2 nov. — In Maastricht zullen volgens jaar twee grote congressen worden gehouden namelijk dat van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten op 29 en 30 mei en een congres bij gelegenheid van de officiële opening van het gerestaureerde Stokstraatkwartier op 12, 13 en 14 april. Het gemeentebestuur van Maastricht wil beide congressen veel relief geven. Op het eerstgenoemde congres worden circa 1500 deelnemers verwacht in de personen van burgemeesters, secretarissen en wethouders van Nederlandse gemeenten. Zij zullen worden gehuisvest in hotels in Maastricht en Valkenburg. Als vergaderruimte zal dienst doen de sporthal Geusselt. De evenementen en het avondvertier zullen in de binnenstad plaatsvinden. In overleg met de organisatoren wordt hiervoor een uitgebreid programma samengesteld. In 1956 werd het jaarcongres van de VNG eveneens in Maastricht gehouden. Het congres bij gelegenheid van de opening van het Stokstraatkwartier zal de restauratie van oude en historische binnensteden tot onderwerp hebben. Voor naar schatting 300 deelnemers zullen deskundigen uit Duitsland, Engeland en Nederland referaten houden over de sociale, economische en financiële aspecten van de renovatie van oude binnensteden. Ook ter gelegenheid van dit congres zal een aantal evenementen worden gehouden, die zich hoofdzakelijk zullen afspelen in het Stokstraatkwartier.

## Politie rolt dievenbende op

HOENSBROEK, 2 nov. — De Hoensbroekse gemeentepolitie heeft een groep inbrakers opgerold, die negen inbraken op hun rekening lieten schrijven waarbij voor duizenden gulden werd buitgemaakt. Een groot deel van de gestolen goederen kon in de woning van de daders worden achterhaald. Het vijftal was al eerder met de politie in aanraking gekomen. De zaak kwam aan het rolen toen de 21-jarige L. D. en de 22-jarige G. de J. op heterdaad betrapt werden toen zij een kraakke wilden zetten in een café van B. in Hoensbroek. Het duo werd verhoord, waaruit nog eens drie personen tevoorschijn kwamen, die bij eerdere inbraken hun medewerking hadden verleend. Hierdoor konden de 28-jarige broer H. de J. de 24-jarige J. V. en de 20-jarige T. van V. worden aangehouden. Van V., D. en H. de J. worden vandaag aan de rechter voor de rechtbank gesteld. In het totaal heeft het Hoensbroekse vijftal negen inbraken bekend. Twee daarvan werden in Heerlense bungalows gepleegd. De rest van het werktuig werd in Hoensbroek, onder andere in de Christus Koningkerk, gezocht. Een groot deel van de buit werd in de woningen van de daders teruggevonden. De klenken die uit de kerk in Hoensbroek gestolen waren, werden verpakt in een plastic zak uit de tuin van één van de verdachten opgegraven.

(ADVERTENTIE)

**GROFMARMER**  
tegels, trapredes, vensterbanken

**GEGLAZURDE WAND- EN VLOERTEGELS**

voor hal, woonkamer, keuken, restaurants, verkoopruimten, enz. v.a. f 28,40 per m<sup>2</sup>.

**MASSARO**  
Tegelfabriek Heerlen b.v.  
Onze showrooms zijn geopend:  
**Akerstraat 9, Heerlen**  
vrijdag van 13.00-18.00 uur  
zaterdag van 10.00-18.00 uur  
**Grashoekerkweg 39, Heerlen**  
Maandag tot en met vrijdag 8.30-17.30 uur.  
Zaterdag van 8.30-12.00 uur.

### Besluiten gemeente en provincie moeten vernietigd worden

# Kamerleden willen verbod supermarkten op industrieterrein

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 2 november — Kamerleden van alle regeringspartijen hebben onder aanvoering van de heer H. Notenboom (KVP) bij de regering er op aangedrongen om vestigingen van zeer grote detailhandelscomplexen, zoals onder meer in voorbereiding is in de Limburgse plaats Beek, te voorkomen desnoods door vernietiging van de betrokken besluiten van gemeenteraad en provinciale staten.

De Kamerleden hebben dat gedaan in de vorm van schriftelijke vragen aan de ministers van ruimtelijke ordening en van economische zaken. Ze willen bovendien dat voorkomen wordt dat dergelijke bedrijven, die in Nederland niet toegelaten worden, zich dan in het Belgische of Duitse grensgebied zullen vestigen.

De heer Notenboom en zijn politieke vrienden willen bovendien weten of het juist is dat de commissaris van de koning in Limburg tijdens een bijeenkomst van ondernemers in Roermond maar in moet gezegd heeft dat men er maar in moet berusten dat detailhandelsvestigingen op terreinen die voor industrie en handel bestemd zijn niet kunnen worden gewerd. Ze zeggen voorts te menen dat de ministers er an andere mening hierover op na houden en ze vragen hem te bevorderen dat dergelijke hoge functionarissen en in de provin-

## WEER MOEILIJKE TIJDEN VOOR LIMBURGSE POMPHOUDERS

# Duitse benzine wordt 6,75 cent goedkoper



Hub Bakens temidden van zijn kienvereniging: „Wij zullen nooit capituleren”.

### Hub Bakens uit Asten weigert te capituleren

# Kienkoning bindt strijd aan tegen de justitie

door Jan van Lieshout

In de Peel woedt een heftige kienoorlog. Sedert in België niet meer mag worden gekiend, wordt in cafeetjes en zaaltjes in Oost-Brabant in toenemende mate het kienspel bedreven. Substituut-officier van justitie mr. P. Duxx van het parket in Den Bosch heeft al ettelijke keren de vermanende en waarschuwende vinger geheven, missives laten uitgaan en de politie invallen laten doen. Het succes is niet bijster groot; de kienwoede gebleven.

In zijn strijd tegen het kien is de Bossche magistrat op fel verzet gestuit in Asten. De 49-jarige sloper Hub Bakens uit die Brabantse gemeente lapt al 2 jaar politieke en justitiële schrijvens aan zijn laars. Hij kient doodgewoont door. Hij heeft een kienvereniging opgericht, die hij iedere zondag en donderdag in zijn zaaltje laat kienen. Het ledental snuffelt aan de 700. De contributie bedraagt f 2,50.

Twee keer deed de Rijkspolitie een inval en werd het kienspel stopgelegd. Maar Hub „de kienkoning van Peelland” weigert te capituleren.

„Bakens kient door”, stelde hij ook

dinsdagavond, toen er voor de leden van zijn kienclub weer een gratis kienavond werd gehouden. Dat gebeurt eens in de zes weken. De kienlustigen — ze komen uit alle uithoeken van de Limburgse en Brabantse Peel — krijgen dan bovendien een aantal gratis consumpties en worden op worstebrood getrakteerd. Voor de kienavond van afgelopen dinsdag had mr. P. Duxx permissie gegeven. Mr. Duxx: „Ik heb toestemming gegeven om door een eindvergadering de kienvereniging af te bouwen. De club telt 5 à 600 leden. Ze hebben een polit. En om nu tot een regeling te komen middels kienen heb ik toestemming gegeven. Bij wijze van spreken als laatste keer.”

Het was allerminst een afbouwvergadering. Er werd de eer als vanouds gekiend. Om 42-delige eetserviezen, om koffieserviezen, stereomobeis, poppen en drumstellen voor kinderen.

### Afbouwvergadering

In de pauze sprak Hub, de kienkoning, zijn onderdanen toe. „Of het nog lang zal duren? Ik doe er geen doekjes om. Ik verwacht ze, de politie. Maar Bakens kient door. Donderdag (vandaag) is weer kien. Kom. Maak u geen zorgen. Drie kaarten kosten zeven gulden. Wanneer ze binnenvallen en het kienspel stil leggen, krijgt u in ieder geval vijf gewonnen zijn u. Daar heeft de politie van af te blijven. Als ik goed vind dat u met de fiets of met een taart in mijn zaal verblift, moet ik dat wel tijdsvoorzij deed hij vaak onder luid gelach — verslag van zijn arrestatie enkele weken teg, toen de politie met overvalwagens ten tonele verscheen en hem opbracht naar het bureau. Met de menen op tafel had hij op het politiebureau gevraagd de dokter te waarschuwen en een gesprek met mr. Duxx, dat hij de dag daarop kreeg. Hij laakte het vervolgbeleid van de substituut-officier: „een door God getekende”. Hij gevaagde van discriminatie en noemde kien een ziele. „Ik heb iedereen kien kienen zonder lid van een vereniging te zijn en waar niet werd ingegrepen. Ze hebben een stok gevonden”, stelde Bakens vast. „Maar ik zal op een nette manier de kienvereniging afbouwen. Daarbij bracht hij de aanslag op de voormalige groepscommandant van de Rijkspolitie van Asten enkele jaren geleden in herinnering. De politie had zonder zijn toestemming zijn auto weggevoerd — opdat graafwerkzaamheden door de grond van Bakens konden voortgaan. Toen Bakens zijn auto wilde terugkrijgen, trachtte de adjudant dat te voorkomen door op de pleg te gaan staan, waar voordien de auto stond gekiend. Na drie waarschuwingen startte Bakens zijn auto en reed met volle vaart op de politieman in. Met een ferme sprong kon hij nog juist het vege lijf redden. „Er is nooit iets van gekomen. Ik stond dus in mijn recht”, concludeerde Bakens.

Zijn relaxte, moeilijke woorden werden verbasterd, zinnen niet werden afgemaakt, maar dat aan duidelijkheid

niet te wensen overliet oogste veel applaus. Een struise kasteleins uit Venray bood de kienkoning een zetel aan en sprak avond werd gehouden. Dat gebeurt eens in de zes weken. De kienlustigen — ze komen uit alle uithoeken van de Limburgse en Brabantse Peel — krijgen dan bovendien een aantal gratis consumpties en worden op worstebrood getrakteerd. Voor de kienavond van afgelopen dinsdag had mr. P. Duxx permissie gegeven. Mr. Duxx: „Ik heb toestemming gegeven om door een eindvergadering de kienvereniging af te bouwen. De club telt 5 à 600 leden. Ze hebben een polit. En om nu tot een regeling te komen middels kienen heb ik toestemming gegeven. Bij wijze van spreken als laatste keer.”

Het was allerminst een afbouwvergadering. Er werd de eer als vanouds gekiend. Om 42-delige eetserviezen, om koffieserviezen, stereomobeis, poppen en drumstellen voor kinderen.

### Lang gerekend

KVP-verkeersdeskundige jr. P. A. M. Cornelissen verklaarde desgevraagd dat in zijn fractie uitvoerig en langdurig over deze zaak is gerekend. „Wij hebben er uitvoerig van moeten afzien, alhoewel ons dat aan het hart ging. In het kader van een streven naar verkiezingen van de regering al zou aanbrenge van opcenten op de motorrijtuigenbelasting naar benzine-accijns de verhoging van de opcenten op de autobelasting die nu is voorgesteld helemaal niet nodig zou zijn.

## Robert Nelissen in Korea voor zijn modeontwerpen onderscheiden

MAASTRICHT, 2 nov. — In Korea zullen binnenkort tienduizenden vrouwen zijn door de uit Maastricht afkomstige modeontwerper Robert Nelissen. De Maastrichtenaar, die bij het Parijse modehuis Castillo topontwerper is maakte onlangs een reis naar het verre oosten in Japan en Korea wist hij de confectionaars zo enthousiast te maken voor zijn mode dat men de modellen van Robert Nelissen straks in Koreaanse modeshows zal kunnen kopen. Behalve veel waardering voor zijn modecollectie leverde de reis voor Robert Nelissen ook een onderscheiding op.

De 29-jarige Robert Nelissen vond ook in Parijs niets dan lovende woorden voor zijn laatste collectie die hij voor Castillo ontwierp. De mantels van Robert Nelissen gelden als de beste die er dit seizoen gemaakt zijn. En daarbij heeft Robert niet zijn best gedaan om zo excentriek mogelijk voor de dag te komen. Hij maakt elegante mode waarbij het accent ligt op perfecte snit en afwerking.

Voor Robert Nelissen zijn al deze gebeurtenissen het resultaat van jarenlang keihard werken. Hij begon zijn loopbaan in Parijs als atelierhulp bij Pierre Cardin. Na te verlaten van de kunstnijverheidsschool in Amsterdam had Robert eerst maandenlang door Parijs gezwoeren op zoek naar werk. Cardin berekende voor Robert een leven op water en brood want zijn loon was net genoeg om een armoedig zolderkamerke te huren. Na tot assistent-ontwerper bij Cardin benoemd te zijn verkooft Robert toch het werk in een confectiefabriek boven de Haute-Couture. Alhoewel hij nu uiteindelijk een behoorlijk salaris verdiende zwichtte Robert Nelissen voor een aanbod van het modehuis Castillo. Bij Castillo heeft Robert het nu tot artistiek-directeur gebracht.

DEN HAAG, 2 nov. — Er staat de benzinepomphouders in Limburg weer een moeilijke tijd te wachten. Het verschil in prijs van superbenzine tussen de Nederlandse pompen en die in Duitsland, dat momenteel gemiddeld 1,6 cent bedraagt, zal per 1 januari toenemen tot 6,75 cent. Dat betekent dat het voor zeer velen langs de oostgrens super aantrekkelijk wordt in Duitsland de tank met superbenzine te laten vullen.

Het prijsverschil van bijna zeven cent wordt veroorzaakt door een optrekken van de benzine-accijns in ons land met 3,26 cent. De regering heeft hietoe besloten om in de pas te blijven met de prijs van de Belgische benzine, die anders te duur wordt. Dit nu kan volgens de regering niet in het kader van de afdraken die in Beneluxverband gemaakt zijn over de gelijkstelling van de verschillende accijzen. Op die Nederlandse prijsverhoging komt ook nog de BTW over dat bedrag. Dit komt neer op ongeveer een halve cent per liter. Doordat per 1 januari het algehele BTW-tarief in ons land met twee punten wordt verhoogd, wordt de BTW op basis van de huidige prijs ook nog eens 1,4 cent meer. Dat resulteert samen in een prijsverhoging van 6,75 cent.

De regering vindt dit het absolute maximum tot waar men kan gaan. Er zal dan ook geen kans zijn dat een plan van de oppositie, dat tijdens de behandeling van deze zaken in de Tweede Kamer zal worden ingediend, om de benzine-accijns met twee centen extra te verhogen, wordt aangenomen. De regeringspartijen voelen namelijk om twee redenen niets voor een dergelijke extra verhoging.

In de eerste plaats wordt het verschil in prijs tussen de Nederlandse en de Duitse benzine (doordat er ook weer extra BTW op komt) dan ruim tien cent per liter. In de tweede plaats zal het betekenen dat door het extra tanken in Duitsland een bedrag van ongeveer 40 miljoen gulden minder in de schatkist zal vloeien. Doordat er dan namelijk in Nederland minder benzine wordt verkocht is de opbrengst aan accijns en BTW zoveel lager.

Dat het inderdaad om dergelijke hoge bedragen gaat blijkt uit een regeringsstuk, dat gisteren aan de Tweede Kamer is aangeboden. Daarin wordt vermeld dat in 1971 maar liefst 75 miljoen liter benzine in het Duitse grensgebied verdween in de tanks van Nederlandse automobilisten. Als men weet dat het prijsverschil tussen ons land en Duitsland vorig jaar gemiddeld maar enkele centen bedroeg, kan men inzien hoeveel benzine de Nederlanders in Duitsland zullen tanken, als het prijsverschil een dubbeltje zal worden.

Overigens hebben de regeringspartijen zelf ook overwogen om voor te stellen de benzine-accijns extra te verhogen, zij het met slechts 1 cent. De reden hiervoor was dan dat samen met de verschuiving die de regering al zou aanbrenge van opcenten op de motorrijtuigenbelasting naar benzine-accijns de verhoging van de opcenten op de autobelasting die nu is voorgesteld helemaal niet nodig zou zijn.

### Lang gerekend

KVP-verkeersdeskundige jr. P. A. M. Cornelissen verklaarde desgevraagd dat in zijn fractie uitvoerig en langdurig over deze zaak is gerekend. „Wij hebben er uitvoerig van moeten afzien, alhoewel ons dat aan het hart ging. In het kader van een streven naar verkiezingen van de regering al zou aanbrenge van opcenten op de motorrijtuigenbelasting naar benzine-accijns de verhoging van de opcenten op de autobelasting die nu is voorgesteld helemaal niet nodig zou zijn.

Hij zet vervolgens uiteen dat dit toch niet haalbaar is. „We zouden het dan doen over de rugzen van de kleine ondernemers. De pompstationhouders in Limburg en ook in andere delen langs de oostgrens zouden daarvan de dupe worden. Bovendien blijkt uit een mededeling van de regering, dat er dan zoveel benzine in Duitsland zou worden getankt, dat het belastingverlies voor ons land wellicht tot boven de 50 miljoen zal oplopen. Ik weet niet waar we dat geld dan weer vandaan zouden moeten halen. Bovendien is het niet denkbeeldig dat er vlakbij de Nederlandse grens op Duits gebied nog extra benzine-stations geopend zouden worden”.

Een prijsverschil van tien of meer cent tussen Nederlandse en Duitse benzine zal voorlopig veronmogelijken het prijsverschil van ongeveer anderhalve cent naar bijna zeven cent is echter zeer waarschijnlijk. In Duitsland heeft men namelijk uitdrukkelijk verklaard dat er daar geen plannen zijn om de benzine-accijns te verhogen. „Of die mededeling werkelijk nagekomen zal worden blijft natuurlijk de vraag”, aldus de heer Cornelissen. „Men staat daar ook aan de vooravond van verkiezingen en je weet maar nooit”.

(ADVERTENTIE)

**Stichting Limburgs Symphonie Orkest**  
**Staargebouw - Maastricht**

**VIJFDE ABONNEMENTSCONCERT**

Dirigent: ANDRÉ RIEU  
Solist: BERNARD STALMEYER, saxofoon

Rossini - Ouverture „Semiramis”  
Coates - Saxofoon-rhapsodie  
Jolivet - Fanfares pour Britannicus  
Beethoven - Vijfde Symfonie in c op. 67

Toegangsprijzen / 4.—, 4,50, 5,25. Culturele jongerenpassen en 65+ kaart zijn geldig.

**Voorverkoop** dagelijks van 10-12 en van 14-17 uur, 's zaterdags van 10-12 uur **Administratie L.S.O., Henric van Veldekeplein 23, tel. 10962** en op de avond van het concert kassa Staargebouw vanaf 19 uur, tel. 16622. Reserveren 25 cent per plaats.

**Het loont nog steeds de moeite een abonnement te nemen van 6 of 8 concerten naar keuze.** Inlichtingen worden gaarne verstrekt en zijn uiteraard vrijblijvend. Telefoon 10963.

(ADVERTENTIE)

de betaalbare scheercrème

**CEDAR WOOD**  
for men  
**lather shave**  
Kenmerk: romige schuim om de baard te verwijderen voor het mes, dat de huid niet iriteert. Alst de mannelijke Cedar Wood.  
Fide 20 g.  
**3,15**  
fabr. Christopher Collins, London  
imp. Media N.V., Schiedamschenoosch

(ADVERTENTIE)

**NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK**  
**NMB**

*Een bank waar uw salaris over heen gaat*

*Heeft u hem al gezien?*  
*De nieuwe Nationale Bouw- en Woninggids van Elseviers Weekblad.*  
*Vele pagina's extra bouw- en woning informatie voor t zelfde geld: 85 cent. Kopen!*  
**ELSEVIERS WEEKBLAD**  
*Vanaf vandaag weer verkrijgbaar op 3000 verkooppunten.*

### Kamerleden willen verbod

# Ook aanvraag voor interpellatie in Statenvergadering

MAASTRICHT, 2 nov. — Ook het lid van Provinciale Staten J. Pluym uit Meijel, die zitting heeft in de fractie van de samenwerkende christelijke partijen, heeft aan de voorzitter der Staten voor de vergadering van 16 november een interpellatie aangevraagd over het

beleid op het terrein van de zogenaamde distributie-planologie. Tot die datum vraagt hij Gedeputeerde Staten goedkeuring te onthouden aan het besluit van de gemeenteraad van Beek om in het bestemmingsplan „Handelsrecrein” gronden te verkopen ten behoeve van de detailhandel, alhoewel, zo merkt de heer Pluym op, bij de formulering van het voorstel wordt gesproken van de bouw van een superhandelscentrum.

Meer in het algemeen attendeert dit statenlid G.S. erop, dat de laatste tijd bouwvergunningen worden afgegeven ten behoeve van de detailhandel ter de desbetreffende grond hiervoor niet nadrukkelijk is bestemd. Volgens hem verkopen gemeentebesturen ook dergelijke gronden aan personen die voornemens zijn op die grond een vorm van detailhandel te gaan uitoefenen. De heer Pluym legt het college de vraag voor of deze gemeentebesturen hierdoor niet het planologische patroon doorkruisen, ten nadele van het eigen detailhandelsapparaat en de in de nabije gemeenten, die in dat patroon een eigen plaats hebben toegewezen gekregen. Naar zijn mening is een dergelijke ontwikkeling uitermate bedenkelijk uit het oogpunt van ruimtelijke ordening en een goede stedelijk milieuvorming. Naar de mening van de heer Pluym brengt zij daarenboven het verzorgingsniveau in de verschillende woonkernen in gevaar. Tot slot vraagt het Statenlid in hoeverre Gedeputeerde Staten in deze problematiek reeds hebben ingegrepen of bereid zijn dit alsnog te doen, in overeenstemming met een zeer recent door de minister van Volkshuishouding en Ruimtelijke Ordening en de staatssecretaris van Economische Zaken gedaan verzoek.



**F. L. M. Zwanikken**  
Geboren:  
**Carol**  
dochter en zusje van  
**A. Ferwerda**  
**M. Ferwerda-de Boer**  
Elsen  
Brunsum, 1 november.  
Pr. Beatrixstraat 18.  
Waarneming door de artsen:  
Timmers. De Weyer (vanaf  
6-11) en Widdershoven.

**Jean Duyzings**  
en  
**Eliza Duyzings-Knops**  
hun gouden huwelijksfeest te vieren.

Te hunner intentie zal op deze dag om 14.30 uur in de parochiekerk van de Heerlen en Terbijsluis Mis uit dankbaarheid worden opgedragen.

Dat hun nog vele jaren in goede gezondheid mogen gegeven zijn is de wens van hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Vilt, november 1972  
Pater Thilstraat 17

Adres van de dag: Café de Törk, Rijksweg, Vilt  
Receptie van 19.00 - 20.00 uur.

### Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken bij ons

### 40-jarig huwelijksfeest

ontvangen, betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

**A. L. Lensen-Pijpers,**  
kinderen en kleinkinderen

Geleen, november 1972  
Molenstraat 61

### OVERLEDEN

† **Peter Leonardus Franken**, oud 73 jaar, weduwnaar van Joanna Petronella Vossen. Neer, corr.-adres: Dorpsstraat 9. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 2 nov. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Neer, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof 'Tussen de Berge' te Neer, waar vanaf 10.30 gelegenheid tot condoleren.

† **Antonia Hubertina van Buggenum**, oud 71 jaar, echtgenoot van Gertrudis Hubertina Silken. Wessum. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 2 nov. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessum, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof 'Tussen de Berge' te Neer, waar vanaf 10.30 gelegenheid tot condoleren.

† **Gerardus Joannes Hubertus Opgeld**, oud 70 jaar, echtgenoot van Catharina Hubertina Verkeulen. Roermond, Broedweg 388. De eucharistieviering zal heden gehouden worden om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Eibert te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof 'Tussen de Berge' te Neer, waar vanaf 10.30 gelegenheid tot condoleren.

† **Johannes Maria Verhagen**, oud 53 jaar, echtgenoot van Louise Antonia Tobben. Roermond, Heinsbergweg 50. De plechtige eucharistieviering zal heden plaatsvinden om 11.00 uur in de kapel van O.L. Vrouw in 't Zand, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats 'Tussen de Berge' te Neer, waar vanaf 10.30 gelegenheid tot condoleren.

† **Guineille Joannes de Crom**, oud 51 jaar, echtgenoot van Maria Elisabeth Cosen. Heerlen, Caluna 8. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden heden, 2 nov., in de parochiekerk van de H. Indorus te Heerlen om 11.00 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof 'Tussen de Berge' te Neer, waar vanaf 10.30 gelegenheid tot condoleren.

† **Bern Fransen**, oud 76 jaar, weduwe van Andreas Beckers. Herkenboech. De plechtige eucharistieviering heeft heden plaats in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenboech om 11 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof 'Tussen de Berge' te Neer, waar vanaf 10.30 gelegenheid tot condoleren.

† **Marry Heesbeek**, oud 63 jaar, echtgenoot van Wilhelmus Annen. Ambly, Longinusstraat 9. De uitvaartdienst vindt plaats op heden donderdag 2 november om 11 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Ambly.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot en onze onvergetelijke vader en grootvader

**Josef Janssen**  
werdt gehouden op zondag 5 november om 11.00 uur in de H. Michielkerk te Schinveld.

Uit aller naam:  
**W. A. J. Janssen-Rodenhuis**  
kinderen en kleinkinderen

Schinveld, november 1972  
Kloosterlaan 22

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze goede vader en opa

**Mathijs Hermens**  
zal gehouden worden op zondag 5 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Mevr. Hermens-Huyzen  
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, november 1972

† Heden overleed, zeer onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn lieve man en vader, zwager, oom en neef

**Louis Theodoor Rozema**  
echtgenoot van  
**M. G. WUCKMANS**  
op de leeftijd van 24 jaar.

**M. G. Rozema-Wijckmans**  
Oliv  
Familie Rozema  
Familie Wijckmans

Brunsum, 31 oktober 1972.  
Ridder Ulrichstraat 14.  
De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 4 november a.s. om 10 uur in de Fatimakerk te Brunsum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Brunsum.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar vrijdagavond om 7.30 uur voor zijn zielest zal worden gebeden.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius ziekenhuis te Brunsum.

Bezoek van 14.00 - 15.00 uur en van 17.30 - 18.30 uur.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Johan Hubertus Dionisius Wetzelaer**  
echtgenoot van  
**MARIA ELIZABETH KREMERS**

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Eggenhoven: **M. E. Wetzelaer-Kremers**  
Eggenhoven: **Hub Wetzelaer**  
Neuss: **Jos Wetzelaer**  
Heerlen: **Anneke Brekamp-Wetzelaer**  
de Brumpe  
Eggenhoven: **Lena Wetzelaer**  
Familie Wetzelaer  
Familie Kremers

Eggenhoven, 1 november 1972  
Molenweg 26  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Aarts te Eggenhoven. Bijeenkomst aan bovengenoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene zal bijzond worden herdacht in de avondmis van vrijdag a.s., 3 november, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de chapele ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.00 - 18.15 uur.

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden plotseling van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het laatste H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 67 jaar, onze goede broer, zwager, oom, en neef

**Peter Godfried Canisius**  
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:  
**Eys, Eysenheide: Familie Canisius**  
Familie Maassen

Eys, 31 oktober 1972  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de zijkapel van voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Op vrijdagavond zal om 19.00 uur een H. Mis voor de overledene worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys. Bezoekuren van 18.00 - 18.15 uur.

† **Algemene kennisgeving.**  
Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare vrouw, onze goede moeder, groot- en overgrootmoeder

**Elsa Marie Lightenberger**  
echtgenote van  
**HUBERTUS CORNELIS MARIA SPIERINGS**  
in de eederdom van 61 jaar.

**H. C. M. Spierings**  
kinderen, kleinkinderen

Heerlenheide, 1 november 1972  
Grotestraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 4 november a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlenheide om 10.30 uur. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur. Rozenkransgebed vrijdagavond om 6.45 uur in de kerk.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 56 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve beminde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Albertus Christiaan Arie van Donselaar**  
echtgenoot van  
**AGNES MARIA MARGARETHA HELJNEN**

Wij vragen een gebed voor zijn zielest.

De bedroefde familie:  
**A. M. M. van Donselaar-Heijnen**  
Lochem: **Willy van Donselaar**  
Anglo van Donselaar-Maas  
Lemmer  
Familie van Donselaar  
Familie Heijnen

Sittard, 31 oktober 1972  
Oudeingel 23.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben zaterdag 4 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

De overledene zal worden herdacht vrijdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige jaardienst voor mevrouw

**Antoinette Löffeld-Hermans**  
zal gehouden worden op zaterdag 4 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Wyck-Maasricht.

Maastricht, november 1972  
**M. Löffeld**

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze goede vader en opa

**Leopold Smeets**  
zal gehouden worden op zondag 5 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Mevr. Smeets-Loem  
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, november 1972

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in de leeftijd van 85 jaar

**Jozef Hajduk**  
Uit aller naam:  
**Fam. Mulder-Vandermullen**  
**Fam. van Weijde-Vandermullen**  
**Fam. Vandermullen-Meys**

Kerkrade, 31 oktober 1972.  
Huize St. Elisabeth, Hammolenweg 7.

De uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 4 november a.s. om 10.00 uur in de kapel van Huize St. Elisabeth, Hammolenweg 7, Kerkrade.

Bijeenkomst Hammolenweg 7 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden van mijn goede echtgenoot, vader en opa

**Jan Hendrik Vliegen**  
betuigen wij aan allen onze oprechte dank, in het bijzonder aan dokters en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis te Heerlen en al zijn schuttersvrienden.

**Wed. Vliegen-Somers**  
kinderen en kleinkinderen

Klimmen, november 1972

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden op zondag 5 november om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Het heeft de almachtige God behaagd, heden vrij plotseling tot zich te nemen, in de leeftijd van 61 jaar, voorzien van de H. Sacramenten, mijn innig geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Johannes Michiel Claessen**  
echtgenoot van  
**Maria Josephina Cramers**

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Geleen: **M. J. Claessen-Cramers**  
**Berg a.d. Maas: A. M. Wemmers-Claessen**  
**F. J. H. Wemmers**  
**F. J. H. Wemmers**  
**Berg a.d. Maas: H. H. J. Stoffels-Claessen**  
**F. H. A. Stoffels**  
**Berg a.d. Maas: E. J. H. Doms-Claessen**  
**A. C. L. Doms**  
**Nanny**  
**Geleen: M. M. J. A. Claessen**  
**L. Gommers, verloofde**  
**Familie Claessen**  
**Familie Cramers**

Geleen, 1 november 1972.  
Seringelaan 30.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 4 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Geleen.

Vrijdagavond om 7 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk om 10.15 uur.

Bezoek rouwkapel begrafenis ondergrondse Daelen, Heikraat 41 te Eisdoo, dagelijks van 15.00 - 16.00 uur en van 18.00 - 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Geroepen door God is heden plotseling van ons heengegaan, gesticht door het H. Olfend, in haar 64ste levensjaar, mijn goede echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Elisabeth Eurlings**  
echtgenote van  
**Matheu Dahlmans**

**M. Dahlmans**  
**J. L. Dahlmans**  
**M. Dahlmans-Ooms**  
**J. J. Dahlmans**  
**C. Dahlmans-Bonfrère**  
**Ivo, Simons, Lee, Gommers**  
**M. Eurlings-Dahlmans**  
**J. Eurlings**  
**Dahlmans, Yves, Armand**  
**J. G. Dahlmans**  
**M. Dahlmans-Magormans**  
**Familie Eurlings**  
**Familie Dahlmans**

Maastricht, 31 oktober 1972  
Burg. van Akenstraat 17

Eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Maastricht - op zaterdag 4 november a.s. om 10.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Valkenburg.

Bijeenkomst in de kerk - Lourdeskapel - om 9.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

Rozenkransgebed, vrijdag a.s. om 16.45 uur, waarna avondmis in voornoemde parochiekerk.

Bezoek chapele ardente ziekenhuis St. Annadal dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving.**  
Heden is van ons heengegaan, geheel onverwacht, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

**Jakobus Gijsbertus Groot**  
echtgenoot van  
**Anna Catharina Post**

Sittard, 1 november 1972  
Ophoven 106

De teraardebestelling zal plaatsvinden vrijdag 3 november a.s. om 10.00 uur op de algemene begraafplaats te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de rouwkapel van het ziekenhuis Heinsweg te Sittard, vanaf 9.00 uur.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

In plaats van kaarten

Voor de blikken van deelneming die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze vader en grootvader

**Johannes Godefridus Gijsen**  
betuigen wij onze oprechte dank.

Sittard, november 1972  
Wahrastraat 22

De plechtige zeswekdienst heeft plaats op zondag 5 november om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

**Enige en algemene kennisgeving.**  
† Heden overleed tot onze diepe droefheid, gesticht door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 78 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Elisabeth Ophelders**  
Wij vragen een gebed voor haar zielest.

De bedroefde familie:  
**Susteren: L. Ophelders**  
**Geleen: Wed. A. M. Ophelders-Smeets**  
**kinderen en kleinkinderen**

Susteren, 31 oktober 1972.  
Feurthstraat 60.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben vrijdag 3 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Mariaveld-Susteren.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

Donderdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

In plaats van kaarten.

**DANKBETUIGING**  
Voor de vele blikken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

**Hildegard Beks**  
betuigen wij onze hartelijke dank.

**Familie Beks en kinderen**

Heerlen, november 1972  
Edisonstraat 275

Daar het ons onmogelijk is om ieder persoonlijk dank te zeggen voor de grote belangstelling, betoond tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en lieve mama

**Mia Schins**  
betuigen wij bij deze onze oprechte dank.

**H. Beaumont**  
**Josephine**  
**Leon**

Beek, november 1972

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 5 november a.s. om 11 uur in de O.L. Vrouwekerk te Beek.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blikken van deelneming, ondervonden bij de begrafenis van mijn echtgenoot

de Heer  
**J. L. Cordewener**

betuig ik u, ook namens de familie, mijn hartelijke dank.

Mevrouw A. E. Cordewener-Hanssen  
Waubach, 2 november 1972.  
Emmerstraat 19.

De zeswekdienst zal plaats hebben op zaterdag 4 november a.s. in de kerk van de Heilige Theresia te Laurdorp om 17.30 uur.

Voor de vele blikken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare vrouw, moeder en oma

**Roza Berger**  
echtgenote van  
**C. KUPPEN**

betuigen wij onze oprechte dank.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 5 november a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunsum.

Voor de vele bewijzen van hartelijke deelneming mij betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

**Johannes**  
**Wilhelmus van Kronenburg**  
betuig ik u mijn oprechte dank.

G. van Kronenburg-Geurts  
Kerkrade-West, november 1972  
Kremerstraat 115

**1ste NED. CASH & CARRY**  
**VOOR VERS VLEES**  
**HOENSBROEK**  
Hoofdstraat 332  
telef. 045-213616

**GELEEN**  
Ringovenstraat 60  
telef. 04494-7840

**NU GELD VERDIENEN**  
**VOOR PRIJSBEWUSTE**  
**DIEPVRIESBEZITTERS**  
plm. 3 weken zal het  
rundvlees  
extra voordelig zijn

Onderstaande artikelen geheel verzorgd in de door u gewenste porties.

**Runder achterstomp** 7.20  
met pjp, plm. 30 kg. .... per kg.

**Runder voorvoet** 5.20  
plm. 50 kg. .... per kg.

**Runder achtervoet** 6.40  
plm. 60 kg. .... per kg.

**Platrib** 32.50  
per 10 kg. ....

**Hoogrib** 56.00  
met nek .... per 10 kg.

Prijzen zijn exclusief 4% B.T.W.

**„KLEUTERDAL”**  
houdt  
**OPEN-HUIS**

en heet iedereen hartelijk welkom  
op dinsdag, 7 november a.s.

's Morgens 9.30 - 12.00 uur;

's middags 14.30 - 16.30 uur.

Ingang Zoetmanstraat 75,  
Maastricht

**MODE-STOFFEN**  
alle dessins,  
uitstekende  
kwaliteit,  
lage prijzen.  
**PEAFF**  
MODERETTE  
Emmagine 3  
Heerlen

**DIVERSEN**  
Voor vakvondst scharen en  
TRIMMEN van uw hond aan  
best. Trimmings "Jockys"  
Maak tel. afspraak 0445-6487.  
x  
WASAUTOMAAT, koelkast  
of diepvries stuk? Dir. reparaties  
van alle merken. Elektr.  
tr. Reiz. Nw. nagerheidestr.  
67 Waubach, tel. 045-314003.  
Ook fab. verkoop en in-app.  
x  
Voor uw C.V., gas of olie-  
stook almede alles op gebied  
van sanitair bel. 045-311087.  
Vrijb. prijsopgave. x  
TOUW. Alle soorten touw  
katoen, sisal en nylon. Alle  
diktes diverse kleuren, ook  
trapleuningen en haken.  
Kluisberg Heinsbroek.  
Heisterberg 78. Tel. 045-  
211086. x  
Te k. zwart-wit TV 3,5 jr  
oud, vr. prijs f. 300,-. P. Snae-  
keri, Wilhelmsstr. 28 Wau-  
bach. x  
Knip dit uit voor al uw  
FEESTEN, party's, bruiloften  
en annuitiesavonden



D.B. INDUSTRIESCHAP OOSTELIJK MIJNGEBIED:

Herstructureringsproces  
bijna totaal vastgelopen

Jaloers op  
Belgisch  
Limburg

HEERLEN. 2 nov. — Het dagelijks bestuur van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied heeft met name verholen jaloers op de Belgische Limburg, met zijn 600.000 inwoners van gelijke omvang als het herstructureringsgebied van Nederlands Zuid-Limburg.

In de periode 1960-1970 verschenen in deze Belgische provincie 18.000 arbeidsplaatsen in de mijnindustrie. In hetzelfde tijdvak werd in Limburg slechts 37.000 arbeidsplaatsen gecreëerd, verdeeld over 235 nieuwe bedrijven, waaronder 107 Belgische, 88 Nederlandse, 21 Amerikaanse en 14 Duitse vestigingen. Opvallend is het hoge contingent Nederlandse bedrijven. Hierbij komt nog, dat Belgisch-Limburg beschikt over 5000 hectare industrieterrein, verdeeld over 9 industrieparken, tegenover 200 hectare en een 20-tal industrieparken van regionaal of lokaal belang. Het herstructureringsgebied Zuid-Limburg steekt hierbij schril af met zijn areaal van 1600 hectare (exclusief mijnsterren), verdeeld over 61 industrieterreinen. Bedoelt men hierbij dat onze naburige provincie inderdaad de nieuwere Wet op de economische streekontwikkeling in België versloeg geheel tot prioriteit gebied wordt verklaard, dan lijkt de vericacht gerechtigd, dat de gesignaleerde concurrentievervalschen eerder toe dan af zullen komen, zulks ten nadele van de economische ontwikkeling in onze regio".

Levensgevaarlijk  
gewond bij  
botsing

HORST. 2 nov. — De 11-jarige Gerarda Aarts uit Horst is gistermiddag op de Grindtuinseweg in Horst-Amerongen levensgevaarlijk gewond geraakt bij een ongeval. Het meisje werd aangereden door de auto van G. uit Venray. Het ongeluk gebeurde toen Gerarda Aarts met haar fiets plotseling een zwenking naar links maakte. G. kon een aanrijding niet meer voorkomen.

heel veel fijn  
SPEELGOED

  
GELEEN • RAADHUISSTRAAT 8 • TEL. 04494-7490

UW  
MODEZAAK  
VOOR O.A.

KOSTUIMS  
KOMBINATIES  
HERENMODE  
MAATKLEIDING

  
HERENKLEIDING

KOUVENDERSTR. 15  
HOENSBROEK  
TEL. 212430

HUWELIJK

Zoek zelf uw LEVENSPARTNER. In onze zeer exclusieve zaak „Bar Dan-150 Hoensbroek“ is iedere donderdag en vrijdag „Bal zum Einsamen Herzen“.

WEDUWE 45 jr. 1.68 mtr. met te bl. sl. verschijning. Zorgzaam, zacht kar. en in t. n. met goed milieu ged. en t. n. met netje heer of v. w. met huiselijk goed karakter. Een kind geen bez. zw. geen avontuur. Br. o. nr. S 7828 L.D. Sittard.

Jongeman, 28 jr., eenvoudig en eerlijk. KENNIS, met idem meisje, geen avontuur. Br. ond. no. 162 LD Vaals, x.

Nette JONGMAN, 24jr. (student) z.z.k.m. aantr. meisje tot 22 jr. Br. m. foto ond. nr. K 641 LD Hr.

Beambtewed., 50 jr., algem. ontw. zoekt KENNIS, met heer, geen avontuur. Br. o. no. Q 641 LD Hr.

WED. zonder kind, 52jr., zoekt ser. kennism. en netje heer m. won. en auto om gez. de eenzaamh. op te lossen. lieft m. Br. ond. nr. G 2285 L.D. Geleen.

HEERLEN. 2 nov. — Het herstructureringsproces is bijna volledig vastgelopen. Dat is de conclusie van het dagelijks bestuur van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied bij het beoordelen van de huidige situatie. In de aanbiedingsbrief bij de begroting 1973 van het schap staat: „Een confrontatie tussen taakstelling en realisering toont op onverbloemde wijze aan, welke gaping is ontstaan tussen enerzijds het aantal verdwenen arbeidsplaatsen en anderzijds de nieuw gecreëerde werkgelegenheid“. En de toekomst ziet er naar het inzicht van het Industrieschapsbestuur ook al niet rooskleurig uit.

„Het politiek gesteunde, waaronder de miljoenennota 1973 is verschenen, lijkt onzekerder dan ooit tevoren. Het is daarom zeer de vraag of de in dit stuk neergelegde beleidsvoornemens van de regering, waarbij een gunstige ontwikkeling van de werkgelegenheid en een doorbreking van de inflatiepiraal als belangrijke doelstellingen worden afgeschilderd, zullen kunnen worden gerealiseerd“, aldus de inleiding van de aanbiedingsbrief.

In oostelijke mijnstreek  
Rechts passeren  
wordt voortaan  
streng bestraft

HEERLEN. 2 nov. — Automobilisten die in de Oostelijke Mijnstreek door de politie betrapt worden op rechts inhalezen zullen bij het kantonrecht zeer streng gestraft worden voor deze overtreding. Bij de straf zal in ieder geval een tijdelijke onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbewijsgeheiligd zijn ingetrokken. Dit werd gisterochtend bekendgemaakt door de kantonrechter mr. A. van Meer naar aanleiding van de behandeling van een zaak tegen een Maastrichtse verzekeringsagent. De man die niet ter zitting verscheen, was moest zich verantwoorden omdat hij op de Rijksweg 76 een aantal auto's rechts had ingehaald. Bij deze manoeuvres was de man ook nog over de vluchstrook gereden. De kantonrechter noemde dit „flitsend, bijna te vergelijken met optische misdrift. Hij meent dat hier zeer ernstige straffen op hun plaats waren en dat dergelijke automobilisten niet op de weg thuishoren. „Het rechts inhalezen is een overtreding die steeds vaker voorkomt. Helaas ziet de politie maar zelden kans deze automobilisten te verbaliseren. In voorkomende gevallen kan de overtreder erop rekenen dat zijn rijbewijs een hele poos wordt ingetrokken. Ieder geval zal natuurlijk individueel worden bekeken, maar er zal zeer streng gestraft worden. „Aldus mr. van Meer. De Maastrichtenaar werd gistermorgen bij verstek veroordeeld tot een geldboete van 200 gulden, een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbewijsgeheiligd voor drie maanden en daarna nog drie maanden voorwaardelijke ontzegging. Deze straf lag aanzienlijk hoger dan hetgeen de officier van justitie mr. Cremers eiste had, namelijk 100 gulden en drie maanden onvoorwaardelijke ontzegging. De Maastrichtenaar kreeg daarna bij o.k. nog een geldboete van 85 gulden omdat hij ter plaatse 140 kilometer per uur had gereden terwijl er een maximumsnelheid van 70 kilometer van kracht was.

HEER 51 j. over. zacht kar. 6 pers. CARAVAN te k. m. z.k.m. over. verd. of gesch. sterke man m. voortent. va. plm. 47 jr. Br. m. foto. Past. v. Eysstr. 30. Geleen. x onder nr. S 7835 LD Sittard.

WEDUWE. 56 jr. z.k.m. oudere heer tot 65 jr. geen avontuur. Geen brieven schrijven, omdat ik geen Ned lezen kan. schrijven kan. wel spreken. Smaragdstraat 30. Hr. Musschemig. x

R.K. JONGEMAN. 52 jr. fm. onafh. zkt ser. kennism. met jonge vrouw of weduwe. 1 kind geen bezw. Br. Postbus 1083. Kerkrade-West. x

VOCATOUR. Eindelijk de oude voorcaravan. Te bezichtigen in onze woonkamer. Nu aantrekkelijke winterkorting. Financiële mogelijkheden. Klinkenberg. Hoensbroek. Heisterberg 78. Tel. 045-311888. x

Te k. 5 pers. CARAVAN m. voortent en verwarming. 12.450,- f. 3500,-. 75. Tel. 045-410036. x

ONDERWIJS

10 volle uren AUTORIJSLES voor f. 47.50. Wij lessen ook met DAF Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschool „Nationaal“ Vamor. 101 Annon. Heerlen. 10. tel. 41990. Bruns-steren. Rumpenerstr. 11. tel. 252897. Hoensbroek. Akkerstr. 94. tel. 212676. Kerkrade. Prof. Cob. onafh. 51. tel. 16832. Sittard. Kerkrade. Centrum. tel. 2427. Geleen. 15. tel. 3187.

„In schagen ieder jaar de maal. Broeken ter inzage.“ x

5 AUTORIJSLESSEN voor f. 37.50, vervolg en losse lessen f. 9.75. BWT inbegrepen. „De Centrale“ Geleen. Graaf Huynlaan 9. tel. 3268 b.g.2. 6182. Heerlen. Limburglastr. 37. tel. 719057. Hoensbroek. Hoofdstr. 26. tel. 211448. Kerkrade. Markt 55. tel. 2013. Sittard. P. Eeroversstr. 16. tel. 9213.

Heeft uw kind van de lagere of middelbare school LEERMOEILIKHEIDEN? Onderwijs-leraar. Huiswerk en studiebegeleiding. Heerlen 717519. x

SCHERMEN bij schermzaai. Baner. Lessen voor dames. heren en junioren. Vanaf 13 jr. op donderdagavond in de gymzaal van Sinter Meerten te Welten vanaf 1930 uur. Materiaal gratis te leen. Inf. 045-410443. x

VAKANTIE

Bagahome STACARAVANS met 2 slaapkamers, koelkast, 220V verlichting, 4-pits gasfornuis, 1998,-. Montard-Caravans Rijksweg 2, 7, Susteren. tel. 0499-1580. x

CARAVAN Adria 380 de luxe 72 g.g.a.m. m. toebeh. enz. te a.b. Ma. l.m. d. ond. Pr. Beatrixstr. 15. Chevrenstr. Tel. 5055.

STACARAVAN Nene Valley met 1000 gulden herfstvoordeel. Sport Tillemans, Caravanserrein Heerenweg 338, route HeerenB-russum. x

Münsterland CARAVANS. Hoge kwaliteit voor een lage prijs. Münsterland 500 Luxe 5-6 pers. met toilet, koelk. verwarm. „Dubb. ramen en voortent f. 10.845,- winterprijs f. 9795,-. Zo lang de voorraad strekt. Onze showroom is geopend maand. t.m. zat. van 9.00 tot 18 uur. Dinsdags de hele dag gesloten. Mostard-Caravans. Rijksweg 2, 7, Susteren. Tel. 0499-1560. x

De drukte in de Heerlense Sarolestraat, waar uiteraard de Duitsers overheersten, was enorm.

Statenlid L. Laurensse uit Venray:

”Limburg moet ophouden met jeremiëren”

MAASTRICHT. 2 nov. — In de vaste Statencommissie voor Economische Zaken zijn gisteren enkele niet bepaald alledaagse uitspraken en suggesties gedaan. Een aantal daarvan kwam voor rekening van de heer L. Laurensse uit Venray, lid van de fractie der samenwerkende christelijke partijen. Volgens hem moet Limburg eens ophouden met klagen en jeremiëren, maar met de van hogerhand toegezende middelen en mogelijkheden zelf de hand aan de ploeg gaan slaan. Datzelfde lid was van mening, dat het hoog tijd wordt in beschouwingen over de werkgelegenheid heel Limburg te betrekken en niet langer „dat bepaald stukje“ in het zuiden van de provincie. „Laten we durven vaststellen dat er in Limburg nog gebieden bestaan waar ruimschoots werk is te vinden in schone industrieën“, merkte de heer Laurensse op. „We moeten over de grens van Zuid-Limburg heen kijken. Even vanzelfsprekend als wij het vinden dat mensen uit het westen van het land hier komen werken, moeten wij het ook vinden vanuit het zuiden van de provincie naar het midden of de noordelijke streken.“

Nadat de Limburg-promotion meer nadrukkelijk van toepassing was gebracht op de rijksambtenaren die overplaatsing naar deze streek hebben te verwachten, vroeg de heer M. de Kruyff (SCP) uit Heerlen bij zijn mede-commissieleden het begrip voor de mogelijkheden waarmee deze mensen behoeven te kampen, vooral op het stuk van familie- en vriendschapsbanden. Gedeputeerde drs. F. van de Voor: formuleerde zijn instemming spontaan aldus: „Wanneer ze mij morgen naar Den Haag zouden jagen, zou ik me met zeven geweren verslaggeven.“ Depute J. Ensinck hoopte op een zeer spoedige aanwijzing van naar Limburg over te plaatsen rijksdiensten, opdat in eigen streek kan worden gestart met een opleiding van mensen die deze diensten straks moeten bemannen. De heer Ensinck noemde het een publiek geheim, dat het verplaatsingsschema reeds bij het ministerie klaarligt, maar dat publicatie daarvan wordt opgehouden door het overleg met daarbij betrokken personeel. De gedeputeerde had er echter vertrouwen in, dat nog tijdens de zittingsperiode van dit kabinet bekend zal worden gemaakt op welke rijksdiensten Limburg zal kunnen rekenen.

Onze burenen  
hadden weer  
een vrije dag

HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND. 2 nov. — In de grote plaatsen van Zuid- en Midden-Limburg was het gisteren gezellig druk. Dat was niet in de eerste plaats te danken aan het mooie herfstweer, maar aan de vele Belgen en Duitsers die de winkelstraten van Heerlen, Maastricht en Roermond bevloekten. Het was gisteren tenslotte 1 november. Allerheiligen, en dat betekent voor onze burenen een vrije dag. In Maastricht werd weer gesproken van de „Belgen-dag“. In Heerlen bood de Promenade weer het beeld van een drukke „zomerse“ dag en ook de winkels en horecabedrijven in Roermond hadden gisteren geen reden tot klagen.

De politie had trouwens de handen vol aan al die Duitsers en Belgen. Rond het middaguur zaten alle toegangswegen naar Heerlen muurvast. In Maastricht was het hetzelfde liedje. Het kostte de politie veel moeite om al die verkeersknoepjes op te lossen. Een opentocht van een kwartier tot een half uur moesten de automobilisten op de koop toe nemen.

Op het Duitse soldatenkerkhof in Venray-Isellestein werd gisteren een record-bezoek genoteerd. Ongeveer 200 nabestaanden van gesneuvelde Duitse militairen brachten een bezoek aan de graven. De Duitse vice-consul in ons land, Erilz legde een krans bij het herdenkingsmonument.

Bijeenkomst VVD  
in Maastricht

MAASTRICHT. 2 nov. — Maandag 6 november organiseert de VVD Limburg een politieke bijeenkomst in het Maaspaviljoen in Maastricht. Defensie-minister H. J. de Koster zal op die avond, welke om acht uur begint een algemeen politieke rede aflezen, waarover vragen kunnen worden gesteld.

Politie pakt  
straatschenders  
in de kraag

MAASTRICHT. 2 nov. — De drie mannen die op de avond van zaterdag 21 oktober twee Afcent-militairen in burger en hun dames hebben lastig gevallen in Maastricht zijn gisteren en eergisteren door de Maastrichtse politie opgespoord en aangehouden. Het zijn de 25-jarige J. S., de 56-jarige P. W. en de 42-jarige J. B., allen uit Maastricht. Het Duitse viel op die zaterdagavond op de hoek Wolfstraat-O.L. Vrouwenplein eerst de twee dames lastig die enkele meters voor de mannen uitliepen. Toen deze hen te hulp wilden snellen kregen zij er van het drietal zodanig van langs dat zij bewusteloos op straat bleven liggen. Met een hersenschudding en kaakfracturen werden zij in het ziekenhuis opgenomen. Mede dankzij het signaalment dat de dames van de daders wisten te verstrekken zijn ze nu achterhaald. Het bleken bekenden van de politie, hoewel niet door de rechterlijke gezag. Zij zullen van de officier van justitie worden voorgeleid.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP VAN DE  
GELEEN- EN MOLENBEEK  
MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend:

dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 16 oktober 1972, 4e afd. B 15690, aan het waterschap vergunning is verleend voor het verbeteren van een gedeelte van de Rode Beek te Sittard;

dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 16 oktober 1972, 4e afd. B 21914, aan burgemeester en wethouders van de gemeente Nuth vergunning is verleend voor het opheffen van een gedeelte van de Aardgrub aldaar;

dat deze besluiten gedurende dertig dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor alle belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 Sittard;

dat ingevolge artikel 19 en het derde lid van artikel 21 van de Waterstaatswet 1900 voor alle belanghebbenden tot aan het einde van genoemde termijn van deze besluiten beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 2 november 1972

Het bestuur voornoemd.  
Mr. H. J. A. Prickartz, voorzitter.  
Snoobben, secretaris.

GEMEENTE BORN

De burgemeester van de gemeente Born brengt ingevolge artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat met ingang van 3 november 1972, gedurende een maand ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het door de gemeenteraad van de gemeente Born van 26 oktober 1972 vastgestelde bestemmingsplan „Born-West“ met bijbehorende de bijlagen.

Zij die zich tijdig met bezwaren tegen het ontwerp-plan tot de gemeenteraad hebben gewend kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaar tegen het vastgestelde plan indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan hen die bezwaren hebben tegen de wijzigingen die door de raad bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Born, 2 november 1972

De burgemeester voornoemd.  
J. Onland

GEMEENTE GELEEN

Burgemeester en Wethouders van Geleen maken bekend dat vanaf maandag 6 november 1972 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie kamer 206 ter inzage ligt het door Gedeputeerde Staten van Limburg op 2 oktober 1972, nr. B 12662, goedgekeurde besluit van de raad tot:

ONTTREKKING  
AAN HET  
OPENBAAR VERKEER

van de navolgende wegen en vaartwegen: Heuvelstraat, kadastraal bekend gemeente Geleen sectie D nummer 4101, Kloosterdwaarsstraat, alsvoor nummer 3374, Napoleonbaan Zuid, alsvoor nummers 3540, 3542, 3543 en 3744 ged., een gedeelte van de Heijweg, alsvoor nummers 3213 en 3375, een gedeelte van de Toekomstweg alsvoor nummers 322 ged., 4102, 3214 en 3376 alsmede van landwegen, alsvoor nummers 3373, 3374, 3375 en 3376.

Iedere belanghebbende kan, ingevolge het bepaalde in artikel 11a van de Wet, tegen het ontwerp-plan tot de gemeenteraad, ingevolge het besluit tot goedkeuring in beroep gaan bij de Kroon uiterlijk tot op de dertigste dag na 6 november 1972.

Geleen 31 oktober 1972.

Burgemeester en Wethouders van Geleen.  
mr. Th. C. M. A. Eelsenburg  
De secretaris.  
C. M. Touw.

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van de gemeente Wittem maakt op grond van artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad van Wittem op 11 oktober 1972 besloten heeft te verklaren dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor de percelen sectie A 4287 ged., 4286, 3888 ged. en 4501 ged. aan de Mar. de W. en omgeving te Eys. Het voorbereidingsbesluit ligt voor ieder ter inzage ter gemeentesecretarie vanaf 3 november 1972, zijnde de dag van inwerkingtreding.

Wittem, 27 oktober 1972

De Burgemeester voornoemd.  
w.g. A. J. M. G. Teneus

GEMEENTE SITTARD

De burgemeester van Sittard maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van 3 november 1972 af, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afd. IV (kamer 24), voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Statuon en Omgeving II“ met bijbehorende gebruiksvorschriften en toelichtingen.

In dit plan, zijnde een administratieve aanpassing aan de Wet op de Ruimtelijke Ordening, zijn begrepen de gronden, in grote lijnen begrensd:

ten noorden door de Wilhelmijnstraat, ten oosten door de Parklaan;

ten zuiden door de Agricolastraat en Houleweg, en ten westen door de Mar. Buckxstraat en Stadsweegsk.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-plan.

Sittard, 2 november 1972

De burgemeester vnd.  
J. G. Schrijnen, i.b.







NEDERLAND

1 2 3 4 5 6 7 8 9

NOORWEGEN

.....0.....



Noorse muur na drie kwartier gesloopt

door Will J. Poulssen

ROTTERDAM, 2 nov. — De vijftigduizend toeschouwers in „de Kuip”, gekomen om Nederland bij de start in de voorronden van het wereldkampioenschap doelpunten aan de lopende band te zien maken, kregen waar voor hun geld. De negen treffers, waarmee de Oranjemannen de kansloze Noren van de grasmate veegden, waren voldoende om hen tevreden naar hun haardsteden te laten terugkeren. Alhoewel zij tot de tweede helft dienden te wachten alvorens de Nederlandse scoringsmachine eindelijk op volle toeren begon te draaien. Acht doelpunten in de tweede periode waren het bewijs voor de superioriteit van de Nederlandse ploeg. Een ploeg die ook nog acht doelrijpe kansen liet voorbijgaan. Met de drie goals van Neeskens, twee van invaller Brokamp, twee van Cruyff en van De Jong en Keizer elk een, kwam Nederland op één doelpunt na aan een score waarvoor rivaal België tot nu toe liefst drie wedstrijden nodig had.

Het schuttersfeest speelde zich af in een strijd waarin het Nederlandse elftal geconfronteerd werd met 'n Noorse ploeg, die van meet af aan het accent op de verdediging legde. Dit had tot gevolg dat zes Nederlandse aanvallers bijna voortdurend moesten optornen tegen zeven of acht Noorse verdedigers. Een bijzonder moeilijke opgave omdat de Nederlandse voorhoede — vooral in de eerste helft — bijzonder weinig ruimte kreeg om zuivere schoten te lanceren. Kansen waren er in de eerste helft ruimschoots voldoende, maar de afwerking leverde niet het gewenste succes op. Het duurde dertig minuten alvorens de aanwezigen eindelijk hun enthousiasme konden botvieren. Een afgemeten pass van De Jong naar de doorlopende Neeskens, die de bal in de vlucht meteen op zijn slof nam en keeper Haftorsen geen schijn van kans gaf, vormde de overture van een serie doelpunten waarmee Nederland een goede uitgangspositie heeft veroverd in groep 3 van de voorronden voor de wereldtitel.

• Druk te groot

Dat de Nederlandse voorhoede eerst in de tweede helft op volle toeren kon gaan draaien was niet zo verwonderlijk. Conditioneel schoten de Noorse amateurs uiteindelijk tekort om de permanente druk op te vangen. Door de verdedigende tactiek stelde hun aanvalsspel uiteraard weinig of niets voor.

De gebroeders Jan en Tor Fuglset, die als spitsen opereerden, slaagden er niet een keer in Jan van Beveren voor een probleem te stellen. „Jan heeft me gevraagd of hij de broek van zijn trainingspak mocht aanhouden, maar ik heb hem gezegd dat dit geen trainingsparatie was” merkte bondscoach Fadrhonic na afloop laconiek op.

• Afspraak

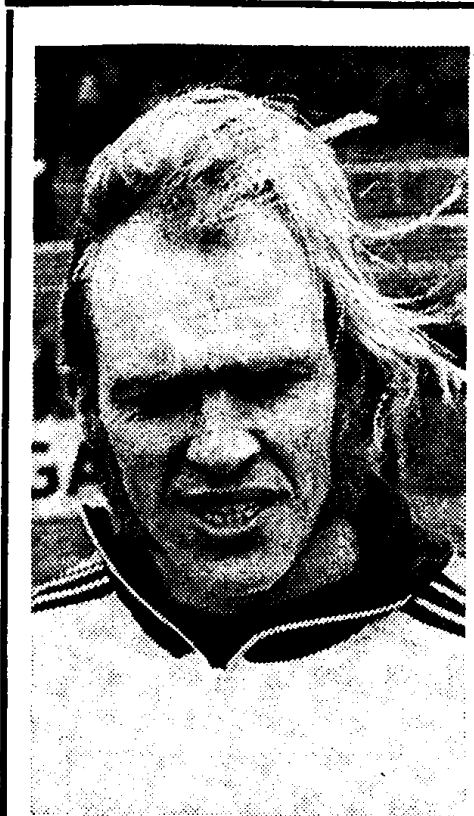
Nadat Neeskens (51e min.), Cruyff (54e min.) en Neeskens (86e min.) de voorsprong tot 4-0 hadden opgevoerd, achtte Fadrhonic de tijd gekomen om de laatste twintig minuten Brokamp te laten opdraven, als vervanger voor Pahlplatz.

Fadrhonic: „Ik had met trainer Knobel van MVV afgesproken, dat ik hem zou inzetten wanneer we met 3-0 voorsprong hadden. Dat heb ik gedaan. We hadden na die voorsprong wel een krachtige man nodig om de voorhoede meer stootkracht te geven”.

De blonde Limburger bewees dat hij in zijn taak niet tekort schoot. Zes minuten na zijn verschijnen brak hij geraffineerd door de Noorse defensie om zijn eerste doelpunt te scoren, nadat vier minuten tevoren De Jong Nederland reeds op 5-0 had gezet. Goed combine-rend met Cruyff en Keizer zorgde Brokamp ervoor, dat de Noorse defensie steeds vaker naar de noodrem moest grijpen. Dit laatste kwam de Noren in de 80e minuut op een penalty toe staan. Bij een van de vele Nederlandse aanvallen, handte Bornò Keizer onderuit, hetgeen de Poolse arbiter Ekstanz met een strafschop beoefte. Keizer voltrok het vonnis, waardoor de zevende Nederlandse treffer een feit werd. Cruyff (83e min.) en andermaal Brokamp (86e min.) zorgden er tenslotte voor dat het 9-0 werd.

Bondscoach Fadrhonic was uiteraard vol-daan, maar het resultaat vormde voor hem toch geen verrassing. „De jon-

gens hebben gespeeld zoals ik hen het heb opgedragen. Meer commentaar hoef ik daaraan niet toe te voegen. Pahlplatz vond ik een beetje te traag en daarom heb ik nu de veilige voorsprong van 4-0 Brokamp als vervanger genomen”.



WILLY BROKAMP: gestimuleerd door het publiek

Willy Brokamp na uitstekend spel:

„Het hadden er drie moeten zijn”

Willy Brokamp was erg nuchter in zijn commentaar over zijn alleszins uitstekende verrichtingen: „Natuurlijk vind ik het fijn dat ik twee doelpunten heb gemaakt, maar het hadden er eigenlijk drie moeten zijn. (Een goede kopbal van hem ging over de lat) Natuurlijk wil ik er tegen België graag bij zijn, maar ik ben niet teleurgesteld, wanneer het niet zo is. We hebben een selectiegroep van zestien. Als je daarbij bent is dat al een hele eer. De coach moet verder uitmaken wie van deze zestien het beste zijn. Toen het publiek in het begin van de tweede helft om mij begon te roepen was dat natuurlijk voor mij een stimulans. Vooral omdat dit gebeurde in een voor mij vreemde stad. Of ik beter zou zijn geweest als ik een hele wedstrijd had gespeeld, weet ik niet”.

Tevreden Fadrhonic:

„VEEL GETRAIND OP DE EEN-TWEE-COMBINATIE”

ROTTERDAM, 2 november. — Bondscoach Frantizek Fadrhonic straalde na afloop. „Ik was voor de wedstrijd echt zenuwachtig geweest. Het was tenslotte de aanloop naar het wereldkampioenschap van 1974”. Volgens Fadrhonic had de ontmoeting geheel aan zijn verwachtingen voldaan. „Ik wist dat de Noren met negen man in de defensie zouden spelen. Daarom heb ik de afgelopen dagen op het sportcentrum in Zeist ook veel op de een-twee-combinatie getraind. In die paar dagen dat je de spelers bijeen hebt, behoeft je aan de conditie en de individuele techniek niets te doen. Ik moet er dan alleen een eenheid van maken”.

De bondscoach ontkende niet dat de een-twee-combinatie voor de rust veel te weinig werd toegepast. „Bij een massale opeenhoping van spelers moet de bal in de combinatie door de lucht gaan. Bij spel langs de grond loop je de kans dat er bij zo'n massa spelers altijd een been tussen gestoken wordt. Het lukte bij ons in de eerste helft maar een keer en wel bij het doelpunt van Johan Neeskens. Normaal hadden wij echter met drie- of vier-muilen moeten voorstaan. Het was voor mij echter geen probleem omdat ik wist dat de Noren dit na de rust toch niet zouden kunnen volhouden”.

De bondscoach wilde niet zeggen of Brokamp, die meer vaart in de ploeg bracht, er in Antwerpen ook weer bij zal zijn. „Dat moet ik eerst nog eens bekijken. Ik zit tenslotte nog steeds met de problemen van Jan Mulder en Rinus Israël. Voor de wedstrijd tegen de Belgen moet ik mijn opzet nog uitwerken. Ik geloof wel dat wij tegen de Belgen over iets meer kwaliteit beschikken, maar dat zal dan toch altijd nog moeten blijken. Tegen België zullen we in ieder geval agressief voetballen en niet als vanavond 90 minuten blijven gaan”.

Het grote voordeel van de forse zege op de Noren vond Fadrhonic dat Nederland met het doelsaldo begint dat vrijwel gelijk is aan dat van de Belgen in drie wedstrijden hebben opgebouwd. „Dat is een voorsprong, die wel eens beslissend zal kunnen zijn”.

„Superieur”, dat was de mening van de Noorse bondscoach George Curtis over het Nederlands elftal-nieuwe stijl, dat zich woensdagavond vol elan wierp op de nieuwe uitdaging: plaatsing voor West-Duitsland 1974. Superieur aan Noorwegen, maar ook superieur aan de Belgen, die Noorwegen enkele weken geleden slechts twee keer in het hart raakten. „Nederland moet favoriet zijn in deze groep”, aldus de Engelsen. „Wat een techniek. Ze zijn in elk geval beter dan de Belgische ploeg die wij in Oslo troffen”. In het resultaat kon Curtis slechts berusten. „Wat moet ik mijn spelers verwijten? Dat is het eeuwige verschil tussen profs en amateurs”. Natuurlijk was er in de rust nog hoop geweest op een sensatie in de vorm van een 0-1 of 0-2-nederlaag.

Curtis: „Als we toen hadden gepraat had ik toch een ander verhaal verteld. Maar eerlijk is eerlijk, echt geloofd heb ik er niet in. Deze techniek en kracht moesten zegenieren”.

„Dat doelpunt van die blonde spits bijvoorbeeld, het zevende geloof ik. Tik-tik-tik-bom. Dat was de allermooiste. Niets tegen te doen”.

Dat was ook de mening in de Nederlandse rijen. Aanvoerder Johan Cruyff, die zelf een bescheiden aandeel in de produktie had (een treffer): „We moesten proberen ze af te maten. Niet ons geduld verliezen. Natuurlijk hadden we er voor de rust al wel drie kunnen maken (Cruyff miste zelf de mooiste kans), maar toen het even tegengat hebben we toch het geduld kunnen opbrengen. Dat vond ik wel het belangrijkste. En na rust ging het opeens vanzelf. Toen waren ze uitgeblust. Ik dacht dat het publiek toch wel tevreden kon zijn”.

Topscorer was middenvelder Johan Neeskens (drie), het beste bewijs van het gevarieerde optreden van de Fadrhonic-équipe. Neeskens: „We hadden opdracht veel uit de tweede lijn naar voren te komen, omdat er voor de aanvallers wel weinig ruimte zou zijn. Nou dat is aardig gelukt. Vooral die eerste was een opluchting. Ik kreeg hem geweldig op mijn schoen”.

Bij alle produktiviteit kon Piet Keizer, nu zo langzamerhand wel af van zijn Feyenoordstadioncomplex (het publiek riep bij tijden zelfs om Pietje, Pietje) toch niet nalaten op te merken: „Ik vraag me af wat er gebeurd zou zijn als we echt waren gaan aanvallen”.

Belgen trokken wit weg...

ROTTERDAM, 2 nov. — De afsluiting werd niet gehaald. Het gemis werd echter node gevoeld. Dat was volkomen logisch, immers, nu een teleurstellende eerste helft, waarin het Nederlandse elftal slechts eenmaal scoorde, zorgde een bij vlaggen wervend Oranje-team dat de 55.000 toeschouwers in het Feyenoordstadion op slag alles vergaven en vergaten en eerder was gebeurd in hun op-ningswedstrijd voor de voorronde van het wereldkampioenschap 1974 speelde de formatie van Frantizek Fadrhonic, dankzij de over-wacht productieve tweede 45 minuten, de Noorse amateurs' volledig van het veld. Drie treffers van Johan Neeskens, twee van Willy Brokamp en Johan Cruyff, aangevuld door doelpunten van Theo de Jong en Piet Keizer zorgden voor een 9-0 eindstand. De Belgische waarnemers, die nog vol goede moed de rust ingingen, trokken naarmate 't schattersfeest vorderde steeds wijter weg. Over amper twee weken is België immers in Antwerpen de tweede tegenstander van Nederland in de beginfase van het toernooi om de wereldtitel. Die Belgische ploeg moest eerder in de Noorse hoofdstad genoeg nemen met een 2-0 zege, die nog wel uiterst moeilijk tot stand is gekomen. Hoe groot het overwicht in Rotterdam wel was, geeft de hoekschoppenverhouding weer. De Nederlanders mochten 17 corners nemen. De Noren slechts een enkele.

Radioverslaggevers hadden auto-ongeluk

HILVERSUM, 2 nov. — Wim Hoogen-doorn en Chris van Leeuwen die woensdagavond met Dick van Rijn het radioverslag zouden verzorgen van de wedstrijd Nederland-Noorwegen, hebben op weg naar Rotterdam een auto-ongeluk gehad. De twee verslaggevers zijn na het ongeluk, dat tussen Hilversum en Vreeland plaats vond, opgenomen in een Hilversums ziekenhuis. Theo Koomen versloeg de wedstrijd als „invaller” in samenwerking met Dick van Rijn. Na onderzoek in het ziekenhuis konden Hoogendoorn en Van Leeuwen naar huis terugkeren.

Vitoria Setubal over

FLORENCE, 2 nov. — Fiorentina heeft woensdag in Florence de tweede wedstrijd in de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-cup met 2-1 gewonnen van Vitoria Setubal. De Portugezen hebben zich echter toch voor de derde ronde geplaatst, omdat de eerste wedstrijd in een 1-0 zege voor Vitoria is reekendigd. De doelpunten scoorde in een uitwedstrijd tegen dubbel. Doelpuntenmakers: Fiorentina: Clerici en Pereira. Vitoria Setubal: Duda. Toeschouwers 21.000.

De stand in groep 3 in het toernooi om het wereldkampioenschap luidt nu:

België	3	3	0	0	6	10	0
Nederland	1	1	0	0	2	9	0
Noorwegen	3	1	0	2	2	4	12
IJsland	3	0	0	3	0	1	12

(ADVERTENTIE)

Trakteer op pannekoeken Da's feest aan tafel.

Koopmans

Vlug eierpannekoekmeel

Willy Brokamp (rechts) schiet het zesde doelpunt voor Nederland tegen Noorwegen.

CONTACTADVERTENTIE

(CONTACTADVERTENTIE)

kennismaking etc.

Castilla, sigaar van zeer goeden huize (Velasques) is brandend van verlangen om kennis te maken met serieuze HEREN die tegen kleine vergoeding (32 cent) willen genieten van haar flink postuur en ronduit vorstelijk karakter. Doel: oprechte VRIENDSCHAP. Leeftijd onbelangrijk. Reacties worden discreet behandeld door uw eigen sigarenwinkelier.

Opmerkelijke bowlingprestatie

„Perfect game” in Maastricht

MAASTRICHT, 2 nov. — De 16-jarige Maastrichts jeugdbowler Rob „Pie” Nobbe, et woensdagmiddag in de slaagd de droom van iedere bowler te realiseren: een „perfect game” of 300-game. 12 beurten achter elkaar met een worp alle tien kegels omgooien en dat in een spel. Tot nog toe heeft nog maar een Nederlander, Freek Kippina, dat diverse jaren geleden kon bereiken. Desondanks was er zitting op de vaderlandse bowlingkampioenen veel bijdrage op verrassing van de bijna unieke prestatie van de jonge JBC-bowler, die met zijn schooljaren achter de rug heeft en nog niet weet wat hij in de toekomst gaat doen.

Het bowlinghuis in Maastricht bood hem meteen een complete bowlinguitrusting aan omdat hij met zijn perfect game uiteraard ook meteen het huisreCORD verbeterde en op maximaal hoogte bracht. Pie zelf over zijn prestatie: „Ik gooi gemiddeld 75 de bal per uur. Ik ben pas sinds kort bezig met een polsband te gooien. Dat heeft me in de afgelopen week als diverse 250-games opgeleverd”. Pie kwam tot zijn 300-game met een Ensignet Dac Cartier-5 na games van 176, 338 en 219. De naam van de Maastrichtenaar in vorm zijn de Nederlandse jeugdkampioenschappen op 25 en 26 november in Hilversum.

DEN HAAG, 2 nov. — De premie van toto no. 10 ten bedrage van f. 153.923,10 is ter oeff. gevallen op de houder van het formuliernummer N. 6381233. Deze ontvangt nu een prijs en premie totaal, bruto f. 191.885,20.

PREMIE TOTO 10



# MOONEN

NERGENS VOORDELIGER

# MOONEN

NERGENS VOORDELIGER

# MOONEN

NERGENS VOORDELIGER

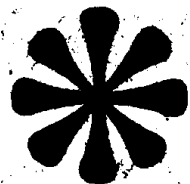
Uw vers vlees-specialist biedt U aan tegen onze overal bekende

## POPULAIRE PRIJZEN

hele kg. coteletten	5.00
hele kg. verse braadribjes	2.50
hele kg. magere verse ham	8.50
hele kg. verse varkenspoulet	6.20
hele kg. vers mager spek	3.40
hele kg. ham (stuk)	6.90
Lamsbouten, per hele kg.	8.50

Koop uw vers vlees en vleeswaren bij Moonen, het scheelt u guldens

Akerstraat 26, Heerlen



Wij verplichten u niet tot het kopen van hele kilo's zelfs de kleinste klant is ook bij ons koning

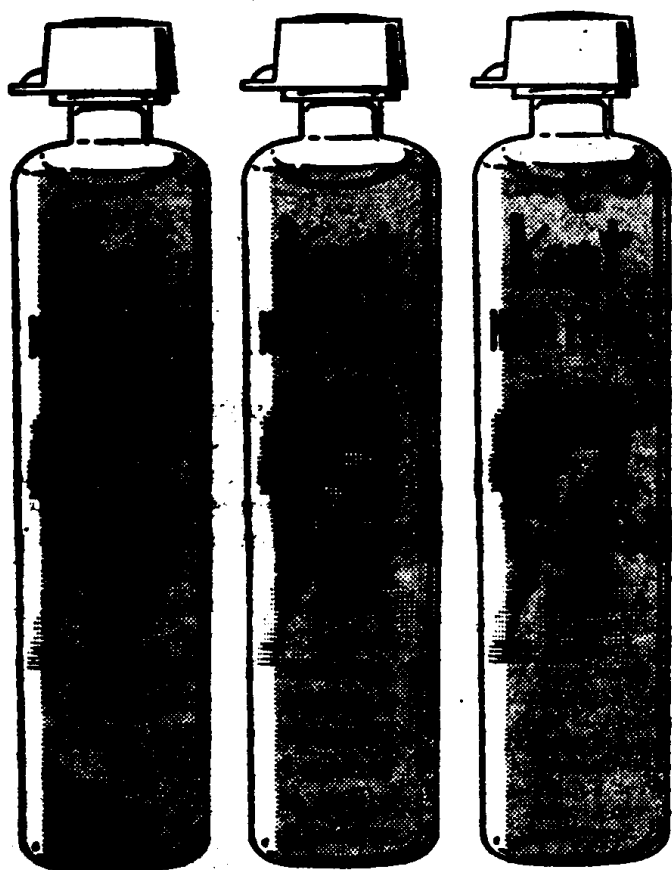
MOONEN

Heerlen - Beek - Maastricht  
telefoon 045-715812

hele kg. vers mals rosbeef	10.40
hele kg. runderbiefstuk (gepeld)	13.90
hele kg. braadstuk	8.80
hele kg. runderpoulet	5.60
hele kg. magere runderlappen	7.90
hele kg. tartaar	6.60
hele kg. mager mals soepvlees zonder been	7.20

### WAARDEBON

f 1,- korting bij aankoop van f 20,- aan vers vleeswaren



Kemt haarversteviger nu 3 halen... 2 betalen.

tijdelijk van 3.15 voor 2.10

Maak nu voordelig kennis met Kent haarversteviger. U ziet het verschil: het haar blijft langer in model en toch heerlijk zacht en soepel.

Kemt... voor zacht en soepel haar

Het faillissement van J. H. Fransz, Seddelerstraat 8 te Vals is gesloten op 28 oktober 1972 door het verbindend worden der enige uitdelingslijst.

De curator,  
Mr. F. M. J. P. Heckmans  
Gravestraat 128,  
Kerkrade-West.

#### BOUWVAK

Te hant. k. speciaal voor ELFBOWERS bouwlijnen, betonmolens, boor-breekers, steengagen, sleuvenraizen, waterpompen-slang, bouwverlichting, transportmiddelen.

De heer J. A. Dams, seaux Simpelveld Julianastr. 12 04442-1846.

SCHAFTWAGENS, bouwketen enz. Houth. Ubachs Kerkrade-Vink.

Kleine KINDERKOPJES zolang de voorr. strekt, bl. Mulden dakpannen, verder afbraak matr. Ferd. Belstr. 2 Brunsum tel. 251964.

#### LANDBOUW

KALVEREN gevraagd. Bet. f 600,- v. r. f 500,- v. z. Extr. kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt. tel. 04488-1207.

Bet. f 500 - f 670 v. KALVEREN gescht. v. export. Bel nu B. Beurmans Noorbeek. Tel. 04497-315.

Bet. f 500 - f 675 v. KALVEREN en toprij v. zeugen en rundvee. Bel K. Meijer Geleen. Tel. 04494-2772.

### WAARSCHUWING

De N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht brengt ter algemene kennis dat met ingang van vrijdag 3 november 1972

de bovengrondse hoogspanningslijn van Buggenum naar Boekend (gemeente Venlo) onder een spanning van 150.000 volt in bedrijf

Het te dicht naderen van de draden, ook indien deze in geval van storing op de grond zouden liggen, is

### LEVENSGEVAARLIJK

Gewaarschuwd wordt derhalve tegen:

- het klimmen in de masten
- het naderen van de draden binnen een afstand van 5 meter met enig lichaamsdeel of met voorwerpen, zoals stokken, het oplaten van vliegers in de omgeving van de draden.



N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

REMO CHEMIE vraagt  
**mannelijk personeel**  
voor diverse werkzaamheden, leeftijd vanaf 18 jaar tot ca. 30 jaar.  
Sollicitaties mondeling: Steenweg 3, Merkelbeek, telefoon 04492-1755

REMO CHEMIE vraagt  
**vrouwelijk personeel**  
voor inpakwerkzaamheden, leeftijd vanaf 18 jaar tot ca. 30 jaar.  
Sollicitaties mondeling: Steenweg 3, Merkelbeek, telefoon 04492-1755



## BABY- en KLEUTERSHOP 'NATHALIE'

heeft voor u voor St. Nicolaas een grote sortering in:

KINDERLAMPEN met schattige kabouteren en bijpassende SCHEMERLAMPJES in diverse kleuren. Snoerige PYJAMAZAKKEN, hippe NACHTHEMDEN voor uw dochter, BABY-SITS in de modernste kleuren, o.a. oranje-ruit, bruine-ruit en diverse bloemen.

KINDERSTOELEN nu in lak, paars, blauw, wit enz., ook als tafel en stoel te gebruiken. Ook houten stoel. BOXEN, diverse uitvoeringen met bijpassende boxkleden.

Nu als speciaal St. Nicolaasgeschenk 10% korting op alle kinderjurkjes

Verder een grote sortering in MUTSEN, PETTEN, JASJES, PANTALONS, TRUIEN, PETJES.

Baby-nutset altijd met speciale korting

Tot ziens bij HEIN DIRKS

KOUVENDERSTRAAT 23 - HOENSBROEK

### interieur bouw R. KONSTEN

Wij vragen

- NAAISTERS
- LEERLING NAAISTERS
- JONGENS voor diverse werkzaamheden

Aanmelden: ARTIFEX, overheidsondersteuner, Kerkstr. 110-112, Kerkrade-Biejerheide, tel. 04405-0940

Gevraagd met opged. voor bungalow-project te Hulsberg

STUCADOORS  
TEGELZETTERS  
VOEGERS

Hoog loon en vakantiebonnen.

Melden: 04445-7396 of 04405-1906

## SPECIALE NOVEMBERAANBIEDING

LEUK VLOT NUBUCK INSTAP	12.90
HEREN „HUSH PUPPIES” enkele maten	19.90
MEISJES „HUSH PUPPIES” 28/35	19.90
DAMES „HUSH PUPPIES” diverse soorten	19.90
GESLOTEN BROEKPAK-SANDAAL	17.90

ZEER VOORDELIG

HARRY MAAS  
modeschoenen

Kijk eens, daar staat ie, die nieuwe Morris Marina. Ga eens kijken wat 'n ruimte u krijgt voor dat geld bij:

Automobilbedrijf Fa. S. Belt  
Kantelbaan 1, Heerlen, tel. 045-717514

Automobilbedrijf Van Leeuwen  
Goerstraat 34, Heerlen, tel. 045-715902

Automobilbedrijf Harry Schobben  
hoek Tegelsestraat-Prins Hendriklaan, Brunsum, tel. 045-332279

Morris Marina v.a. f 8490,-

Vind maar eens 'n snellere, ruimere auto voor die prijs.

Wij vragen voor direct:

een part-time VERKOOPSTER

met ervaring in damesconfectie

Het Beeker Kledinghuis Markt, Beek

Sollicitaties na 10 uur: MARIËT DE BEEK

Door de Rechter-Commissaris in het faillissement van N.V. REIN-STRAAT, gevestigd te Heerlen aan de Heerlerbaan no. 46, kantoorhoudende te Amsterdam, Kerkkamp 31, is bepaald, dat:

1. de indiening der schuldeverklaringen moet plaatshebben uiterlijk op 5 december 1972;
2. de verdelingsvergadering zal worden gehouden op donderdag 21 december 1972 te 15.30 uur in het Omschakgebouw te Maastricht, Kinderbroedersweg no. 4.

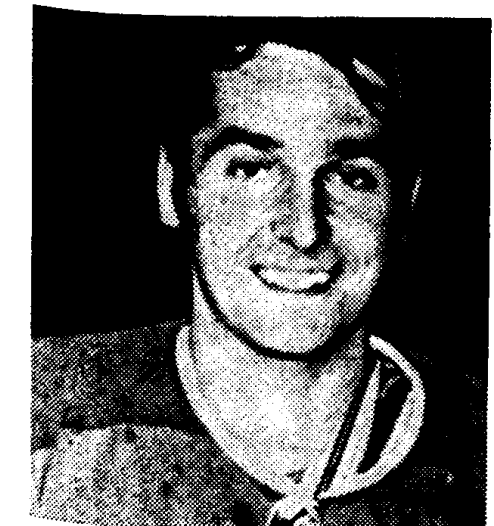
Mr. H. J. L. Kerkhoffs  
Ceciliavillestraat 7,  
Heerlen,  
curator.



# Jean Savelkoul: „Doelbewust werken aan Nederlandse ploeg”

# JEUGDISDE TOEKOMST

# WANDIE SMOKE EATERS



Trainer Vaclav Sochor van Smoke Eaters: „Ons streven is niet gericht op incidentele succesjes.”

## Alle Limburgse badminton-titels naar HBC Heerlen

MAASTRICHT, 2 nov. — In de Geuselporthal te Maastricht werden de Limburgse badmintonkampioenschappen voor senioren en jeugd gehouden. Als gevolg van liefhebberijtnis op zondagmorgen en basketbalwedstrijden in de avonduren, liep het tijdschema volledig uit de hand. De voor 17.00 uur geplande toernooiopening werd zodoende pas om 21.30 uur plaats.

In de A-klasse — met als inzet de Limburgse titels — lieten de Victorianen A.S. Silverland, Anny Bruer, Leo Hanssen en nog enkele Hoensbroekse spelers verstek gaan. Hierdoor hadden de HBC-ers het wellicht iets minder moeilijk om dit jaar weer met alle beschikbare titels naar Heerlen terug te keren. Tony Pannemans scoorde een „hat-trick”. In het damesjeugd won zij de finale van clubgenote Rianne de Boer; samen met haar werd het een zegen in HD op de goed tegenstand biedende Hoensbroekse. De derde titel in het gemengde dubbel — met Leo Koutul — tot stand kwam. Hier viel ook de enige (tweede) prijs voor Noord-Limburg (het echtpaar Derckx uit Venlo) in het herensingle kwam Rudy Hartog inderdaad tot zijn derde achterenvolgende singletitel.

In de vorm waarin hij deze titel veroverde, is de Heerlenaar zonder twiifel geen outsider op de Nederlandse kampioenschappen. De toch vrees van de Koutul-actrice, dat de Heerlenaar als een „kruiswaaier” 3 games uit, maar in de tweede bleek al, dat het een bekeken zaak was. Van de tien ereplaatsen gingen er 7 naar Heerlen, 2 naar Hoensbroek en 1 naar Venlo.

Bij de jeugd deden de HBC-ers Jan van Bergen en Jack Zaat het goed. Ze vochten samen in de single-finale om de „A”-titel. Daarbij nam van Bergen de winst. In de jeugd herensingle bleef de Heerlenaar de Heerlenaar. In de jeugd herensingle bleef de Heerlenaar de Heerlenaar. In de jeugd herensingle bleef de Heerlenaar de Heerlenaar.

door Hub Dols

GELEEN, 2 november. — Donderdagavond, zeven uur. In het Geleense ijssstadion trainen de Smoke Eaters. Langs de baan staat de vaste clan van vurige supporters, die zo intens meeleeft met zijn club, dat men het wel en wee op de voet wil volgen; zelfs tijdens gewone trainingsavonden. Zij vormen 't hart van het supporterslegioen dat bij thuiswedstrijden als één man achter de Eaters staat.

Tegenover dit legioen hebben de Smoke Eaters een plicht: de plicht om te zorgen dat in Geleen ook in de toekomst ijshockey van niveau wordt gespeeld. Hierover spraken wij na afloop van de training met voorzitter Jean Savelkoul en trainer Vaclav Sochor. „Ijshockey is in Nederland nog een jonge sport en om een enigszins acceptabel peil te bereiken was men verplicht om de eerste jaren een beroep te doen op buitenlandse spelers en coaches. Helaas zijn er momenteel nog te veel clubs die in hun drang om successen te behalen menen dat zij niet zonder die buitenlandse kunnen. Zij kopen dreefkaart van hun team. Canadezen, Tsjechen, Zweden. Zij vinden het best interessant om een seizoen naar Nederland te komen. Ze vangen een mooi salaris, zwaaien in maandag met het handje en zijn verdwenen. En het is niet anders. Het is een nieuw team gekocht worden. Het is duidelijk dat men met dit systeem geen enkele bijdrage levert aan de ontwikkeling van het Nederlandse ijshockey. Bovendien kost het smaken geld”, aldus Jean Savelkoul.

en Michiels. Frenken. Mulder en Weyers zitten in de nationale selectie en voor jong oranje werden ook spelers van de Smoke Eaters uitgenodigd.

Dit is toch een bewijs dat we op de goede weg zijn. Ik weet ook wel dat we met deze ploeg nu geen kampioenen worden, maar dat is niet zo belangrijk. Belangrijk is dat we over een paar jaar nog mee kunnen draaien aan de top en als onze opzet slaagt zullen we dan klaar zijn om Tilburg van de troon te stoten. Dat zal behalve werk en geduld ook veel geld kosten. Onze begroting van f 200.000 moet dit jaar rond komen. De helft krijgen we terug uit entrees in de rest moeten wij bij elkaar schrapen met subsidies en sponsors.

Wij hebben een groot aantal kleine sponsors die samen zo'n f 60.000 op tafel leggen. Maar echt uit de nood zouden we pas zijn als naast hen één grote sponsor op de proppen kwam. Nu moeten we iedere cent nog een paar keer omdraaien voor we hem uitgeven”.

## Advies opgevolgd

Vaclav Sochor valt Savelkoul in de rede. „Maar toch is dit het eerste jaar dat het bestuur aan al onze wensen wat betreft materiaal, tijdstij eic kon voldoen. Over deze zaak werd door het bestuur en spelers heel open, eerlijk en democratisch gesproken. De sfeer in de club is beter dan ooit. Dat is een gezonde basis waarop we verder kunnen bouwen. Iedereen weet waar hij aan toe is. Als coach heb ik mijn plannen voor de toekomst aan het bestuur voorgelegd en zij staan daar geheel achter. Ons streven is niet gericht op incidentele successen, maar op een goede ontwikkeling van de club. In een gezonde onderlinge concurrentie moeten zij zich een plaats veroveren in het hoogste team. Ook daar zal men nu moeten vechten om zijn plaats. Bij mij gelden geen namen, nationale of internationale. Het is de prestatie telt. De jongens weten dat en accepteren het ook. Ze weten wat ze aan me hebben. Ik ben geen dictator. Bij mij mag iedereen zijn mening kenbaar maken. Samen bespreken we de volgende tactiek. Samen analyseren we de afloop van een wedstrijd. Ik wil dat alle beslissingen democratisch genomen worden. En onze ploeg is daar rijp voor. Bij ons heeft niemand eter-alleren, er zijn geen kliekjes. Natuurlijk zijn er spelers die uitstekend presteren, maar de rest, maar daar laten zij zich niet op voorstaan. Voor de anderen is het alleen een stimulans om de achterstand in te lopen en dat gebeurt, gangzaam maar zeker”.

## Gezonde basis

In het jaarverslag van de N.Y.B. stond dat een gezonde ontwikkeling van het Nederlandse ijshockey alleen bereikt kan worden als de coaches zich niet alleen bezighouden met het eerste team, maar met alle teams, inclusief de jeugd. Smoke Eaters is de enige club waar dit advies werd opgevolgd. En met Vaclav Sochor zijn zij verzekerd van de daarbij noodzakelijke continuïteit. Het is het woord is aan deze sympathieke Tsjech: „Alles wat wij ons voorgenoemen hebben kunnen we alleen maar bereiken als we voor 100% gestuurd worden door ons eigen peels. Verder werden in zaal hockey en ijshockey door de supporters reëel genoeg om ons niet de rug toe te draaien als het wat minder goed loopt. Juist dan zijn zij het die ons over het doek punt heen kunnen helpen met hun vertrouwen. Een ploeg die zich lang onafgebroken plaatst aan de top, presteert vijftig procent meer dan normaal”.



## Harie Martens (70): „Jong blijven is 'n kunst”

SITTARD, 2 nov. — In het afgelopen weekend vierde de heer Harie Martens uit Stein zijn 70-jarig verjaardag. „Jong blijven op oudere leeftijd is een kunst”.

## Het regende „records” in Hoensbroek

HOENSBROEK, 2 nov. — De recordposities in zaal Monte Carlo te Hoensbroek, waar een aantal extra-sportieve prestaties werd geleverd ten bate van het Nederlands Astma Fonds, zijn een doorslaand succes geworden. Zo speelde André Braam het klaar om zestig uur achter elkaar hard door te trappen op de home-trainer. Hij legde in die zestig uur een afstand af van 2352 kilometer.

De nieuwe „wereldrecordhouder” had zelfs nog genoeg kracht over om een fikse eindprint aan te trekken. Voorts werden er ook nog sprint en urrecordwedstrijden op de home-trainer gehouden. Het wereldrecord sprint met vliegende start over één kilometer kwam op naam van Jo Hollanders uit Sittard met een tijd van 23.6 seconden. Het urrecord werd gevestigd door Willy Houven uit Heerlen die in 60 minuten 118 km en 650 meter reed.

Manfred Vogt uit Lübeck (Duitsland) kegelde van 19.15 tot 22.30 uur. Hij deed 650 worpen met een totaal aantal: hout van 4209, een gemiddelde van 6.48, zonder peels. Verder werden in zaal Monte Carlo nog een record bierpils (1134 glazen in 30 minuten door mevrouw Van de Weerden) en een record platen draaien gevestigd. Disk-jockey Peter Ploeg presteerde het om 74 uur lang onafgebroken platen te draaien en te draaien. Hij kwam tot een totaal van 1388 singels en 12 LP's.

filosofeert Harie Martens. „Je blijft het door de omgang met de jeugd en de interesse in de jeugd”. Uiteraard bedoelt Harie Martens daarmee met de voetballende jeugd van Limburg. De 70-jarige is in de Afdeling Limburg en in de grote KNVB een „manusje van alles”. Het aantal functies dat hij heeft, is precies een dozijn vol. Zo is hij secretaris van het District Sittard van de Afdeling Limburg, lid van de strafcommissie, districtsconsul van de KNVB, scheidsrechtersrapporteur van de Afdeling Limburg, lid van de technische commissie van Zuid II, om maar enkele van zijn voornaamste functies te noemen.

Al deze functies, en ook de overige, zijn voor Harie Martens ondanks zijn 70 jaar heus geen erbarentjes. Hij zet zich voor al zijn functies in alsoen jonge vent die pas de twintig gepasseerd is. Men heeft dan ook buitengewoon grote waardering voor het werk van Harie Martens. Dat bleek weer eens overduidelijk tijdens de viering van zijn verjaardag in Stein. Naar Stein waren gekomen om hem te feliciteren en dank te brengen: oud-voorzitter Hub Heynen van de Afdeling Limburg, de tegenwoordige voorzitter P. Willems, W. Hanssen van Zuid II van de KNVB met competitieleider Cools, de heer Merkbaach van de T.C., Noord-voorzitter Jean Nijssen van de Afdeling Limburg en Theo Boosten, de Limburgse internationale scheidsrechter die een speciale vriend van Martens is. Verder kwamen nog feliciteren de heren J. Huntjens, secretaris van de scheidsrechtercommissie van Zuid II, de heren Brink, Oederken en Widdershoven van de strafcommissie. M. Masset als voorzitter van de LBA, een grote deputatie van „zijn” vereniging De Ster, onder aanvoering van voorzitter Derix, en tal van andere lieden uit de Limburgse voetbal. Vele toespraken gingen vergezeld van verjaardagscadeau.

## De jeugd is de toekomst van de Smoke Eaters, te beginnen bij de allerjongste jeugd.

## Kegelaarster Mia Mommer excelleerde

BOCHOLTZ, 2 nov. — Als de tekenen niet bedriegen, zal de competitie 1972-1973 van de Bocholtzer Kegelsbond BKB spannend worden. In de tweede ronde trok men zich niets van reputaties aan. Zo kreeg bij de dameswedstrijden kampioene Truus Hodiomart er flink van langs en ook koplooper en oud-kampioene Tiny Drippy kon slechts met inspanning van alle krachten haar eerste plaats verdedigen. Dit alles was te danken aan een fantastische prestatie van Mia Mommer van Poedelvrienden, die met 358 hout en een hoogste serie van 77 hout, niet alleen alle dames ver achter zich liet, maar van de aan de herencompetitie deelnemende 103 kegelaars slechts in koloper H. Peters met slechts één hout haar meerdere moest erkennen.

De stand bij de dames is: 1 Tinny Drippy Der Spits 693 (344) hout, 2 Mia Mommer Poedelvrienden 691 (358), 3 B. Doriants Noot Gedacht 674 (349), 4 M. Schaap Der Spits 651 (344), 5 Truus Hodiomart Blauwe Mondig 650 (320), 6 I. Kohl Der Spits 646 (338), 7 R. Smeets Blauwe Mondig 646 (325), 8 F. Starmans Der Spits 643 (318), 9 M. Baur Roewigen 640 (337), 10 Nelly Franken Blauwe Mondig 639 (321), 11 Truus Franken Blauwe Mondig 637 (338) 12 en 13 Ria Hennen Der Spits 634 (323), en T. Schliepen Blauwe Mondig 634 (308).

De stand bij de herenverenigingen is nu: Der Spits 3285 (1879), 2 Blauwe Mondig 3287 (1613) 3 Noot Gedacht 3118 (1570), 4 Poedel 3084 (1592), en 5 Roswitha 3067 (1590).

De heren van het omliggende feit, de pmpars van de heer H. Stenak, zaten sterk in de lift De Stenakkegelaars J. Senden (van de 9e naar de 2e plaats) en K. Starmans (vanuit de achterhoede naar de 9e plaats).

# SPORT 2

## SPORT KORTby

### Sittard

— De teams van de volleybalclub Sittardia boeken weer successen. In de tweede klasse heren was Sittardia 1 te sterk voor het Maastrichtse Ficus. De setstanden waren 15-3, 3-15, 15-12, 12-15 en 15-4. Het aanvallende spel van de thuisclub gaf in deze spannende strijd uiteindelijk de doorslag. Het tweede damsteam van Sittardia won in Brunsum na een spannende strijd van het reserveteam van BSV. Hier waren de setstanden: 15-4, 6-15, 15-9 en 9-15. Het programma voor aanstaande zaterdag 4 november in de gymzaal van de P. de Houthofstraat te Broekstard is: 17 uur Sittardia 3-SVM 3 (heren 3e klas), 18.20 uur Sittardia 2-Taverno (dames 2e klasse) en om 20 uur Sittardia 2-Borgharen 1 (heren 3e klasse). De overige teams van Sittardia spelen uit. Dit is dan tevens de laatste wedstrijd van het seizoen. In de toekomst traint en speelt Sittardia in de gymzaal aan de Pattonstraat. Deze zaal is door zijn grote rooib zijn uitlooptmogelijkheid een speciaal geschikt gemaakt voor volleybalwedstrijden.

## Voetbalfeest bij FC Nol

BORGHAREN, 2 nov. — Op zaterdag 4 november viert de voetbalclub FC Nol te Bergharen het eerste lustrum. Als een van de eerste vrije-tijdvoetbalverenigingen in Maastricht en omgeving heeft FC Nol aanvankelijk zijn tegenstanders in Heerlen en Kerkrade moeten zoeken. Verscheidene keren is de derde FC Nol in toernooien de beker voor de sportieve ploeg en het jaarlijkse voetbaltoernooi van deze club groeide uit tot een van de grootste in het vrijetijdvoetbal.

Zaterdag speelt FC Nol een jubileumwedstrijd tegen Quille '72. Deze wedstrijd wordt gespeeld op het terrein aan de Schutkolkweg en begint om 14.00 uur. Om 18.00 uur begint een receptie in het clubkadeel aan de Bovenstraat 21 te Borgharen. FC Nol heeft in de afgelopen vijf jaren heel wat wedstrijden gespeeld. Zaterdag komen de FC Nol-voetballers voor de 25ste keer binnen de lijnen. De FC Nol is onder andere ook actief geweest voor de schooljeugd, waarvoor een loterij werd georganiseerd. Voorts is FC Nol van de partij als de carnavalsploeg te Borgharen moet worden georganiseerd.

## DIG Heerlen verraste De Ridder Heer

HEER, 2 nov. — De kegelkampioenen van Maastricht, Keigel Boond, KC De Ridder uit Heer en De Ridder uit Heerlen, hebben het afgelopen weekeinde, op de banen van kegelhuis Hassink te Heer elkaars krachten gemeten. Een nuttig resultaat: tussen twee competitiewedstrijden door, tevens een hulde aan KC De Ridder bij gelegenheid van hun zilveren bestaansfeest.

Aanvankelijk gingen op de eerste ronde de teams gelijk op, maar ondanks het hoge voordeel van de Ridder uit Heerlen en de Heerlenaren een voorsprong van 13 hout op te bouwen (541-528). Een kostbare voorsprong zoals achteraf bleek, want in de tweede serie speelden de teams gelijk: 534-534.

DIG won de ereprijs met 1075 hout tegen 1062 hout.

In het individuele klassement werd DIG-er Harrie Krijpin kopman met 22 hout. Daarmee bleef hij MKB-sterren J. Vrancken en M. Dolders evenals zijn eigen vereniging clubgenoten Bert Mulder en Marcel Smeets de baas.

Individuele eindstand per club (met tussen haakjes aangegeven de plaats in het klassement):

DIG: H. Krijpin 223 hout (1); J. Mengels 200 hout (2); M. Smeets 217 hout (4); B. Mulder 209 hout (6); P. Beaujean 205 hout (8); G. Verkerk 178 hout (14); P. Gijzen 143 hout (15); J. Crijns (16).

DE RIDDER: A. Ringe 217 hout (3); P. Meent 245 hout (11); H. Vlugten 342 hout (7); J. Hassink 204 hout (9); P. Beckers 200 hout (10); J. Hassink 204 hout (9); P. Beckers 200 hout (10); B. Chermijn 196 hout (11); G. Vrancken 195 hout (12); P. Frencken 192 hout (13).

Op 30 november is de returnwedstrijd in Heerlen.

## Jonge Kegelvrienden meteen aan kop

MECHELEN, 2 nov. — De competitie van de Mechelse Kegelnieuw is weer van start gegaan. De strijd tussen de oude rivalen van verleden jaar is opnieuw in alle hevigheid ontbrand. Jonge Kegelvrienden, de kampioen van vorig jaar, heeft ook dit jaar weer stoute plannen getuige de 1743 hout welke in de eerste ronde gescoord werd. Ummer Poats, de reeds jarenlang de grootste rival is, heeft zich ook nu meteen achter de titelhouder geschaard met 1738 hout. Fortuna volgt als goede derde met 1713 hout en wordt achtervolgd door Poedelvrienden en Rette Lies met respectievelijk 1644 en 1588 hout.

De heer J. Horbach van Ummer Poats leidt na de eerste ronde in het individuele klassement met 377 hout. Hij wordt op ruime afstand gevolgd door H. Loorzen van JKV met 357 hout. De rangschikking luidt verder: 3 A. Botterweck 357 hout; 4 H. Lenoir 356 hout; 5 S. Baumanns 350 hout; 6 J. Blezer 346 hout; 7 J. Thijssen 347 hout; 8 A. Graaf 346 hout; 9 A. Rademacher 346 hout; 10 L. Meent 345 hout; 11 H. Vlugten 342 hout; 12 M. Peute 342 hout; 13 M. Loorzen 341 hout; 14 J. Eggen 341 hout; 15 J. Rouschop 341 hout.

Bij de dames leidt Fortuna met 1600 hout voor DKS '65 met 1576 hout. In de individuele rangschikking leidt A. Hagen met 347 hout. De volgende plaatsen worden bezet door 2 F. Lenoir 334 hout; 3 M. Rademacher 327 hout; 4 T. Eggen 327 hout; 5 L. Horbach 321 hout; 6 A. Kicken 311 hout; 7 A. Thijssen 307 hout; 8 A. Claassen 306 hout; 9 P. Botterweck 302 hout; 10 F. Sieben 294 hout.

## Beter besteed

„Als ik een paar Canadezen koop, kost me dat de inkomsten van zes wedstrijden. Nee, wij vinden dat dat geld beter besteed kan worden. Wij werken doelbewust naar een Nederlandse ploeg. Al jaren geven wij zo'n f 30.000 uit aan de jeugdsectie, want uit onze eigen kweek moeten de spelers van de toekomst komen. Nu al plukken wij de vruchten van dit systeem. Wie een paar jaar geleden had gezegd dat er in 1972 nog maar een paar buitenlandse bij de Smoke Eaters zouden spelen, zou voor gek verklaard zijn. Maar toch draaien in onze ploeg nu jongens als v.d. Wall, Frenken, Mulder, Navetli, Wilms enz. die duidelijk de aansluiting met de „sterren” hebben gevonden. Wij zijn de enige club met liefst vier Nederlandse keepers: Weyers, v.d. Mast, Rozenhart

## Competitie Heidebloem

GELEEN, 2 nov. — In de Heidebloemcompetitie te Geleen heeft FCM de eerste vier moeten laten met als gevolg dat LHB, dat PPP met 4-1 versloeg, meteen van deze halve mistpart profiteerde om naar de eerste plaats op te rukken, zij het dan slechts door een beter doelmiddelde. Tjoba en PPP bleven nog steeds zonder puntenwinst, maar ook DVC en Postiljon met 1 punt uit 3 wedstrijden blijven kandidaat voor de rode lantaarn.

De uitslagen: Jachtut-Trocadero 4-1; Berg Boys-FCM 1-1; DVC-Stevel Boys 0-0; LHB-PPP 4-1; Postiljon-Heidebloem 1-1 en Tjoba Boys-Heidebloem veteranen 0-0.

Team	W	G	D	P	Pnt
LHB	4	3	1	0	7
FCM	4	3	1	0	7
Stevel Boys	4	2	2	0	6
Trocadero	4	3	0	1	6
Berg Boys	4	2	1	1	5
Heidebloem	4	2	1	1	5
Jachtut	3	1	0	2	5
DVC	3	0	1	2	1
Postiljon	3	0	1	2	1
Tjoba	3	0	0	3	0
PPP	4	0	0	4	0

## Competitie Maastrichtse Biljart Combinatie

MAASTRICHT, 2 nov. — De recente uitslagen in de competitie van de Maastrichtse Biljart Combinatie luiden: Eerste afdeling: De Hoop L-Silvius-BB 4-4 2-6; Gr. Laken-BB 4-4 2-6; BCB-Cab. Ketsjers 8-0 0-8 2-6; Smeermas-D'n Diek 6-2 8-0 4-4; Treffers-Noot Gedacht 2-6 4-4 6-2; Brandenburg-Woldey Sport 2-6 4-4 6-2; Tweede afdeling: L. Lamber-De Hoop L 8-0 0-8 2-6; Stadhoes-Gr. Laken 4-4 2-6 4-4; Metropole-Order Ons 3-2 0-8 0-8; Belais-BCB 6-2 4-4 6-2; D'n Diek-de Hoop M. 2-6 6-2 6-2; Steine Brok-Camontagne 3-5 2-6 2-6. Noot Ged Vrij.

Derde afdeling: Drie Hoofziers-HC Lamber 4-4 2-6 2-6; Boekvink-De Kegel 1-2 6-2 2-6; Gez. Hoek-Metropole 4-4 7-1 2-6; Sabena-Belais 4-4 6-2 2-6; De Kegel-KOT 4-4 4-4 4-4; St. Hubertus-Universel 4-4 2-6 6-2; BBM-'t Kribbe 2-6 6-2 0-8.

D-viertallen: Trianon-Treffers 4-4; BCB-St. Lamber 6-2; 3. Hoefziers-Smeermas 4-4; Onder Ons-Brandenburg 6-2; KOT-Gr. Laken 6-2.

E-viertallen: Camontagne-Trianon 6-2; St. Lamber-Universel 4-4; Sp. Wolde-3 Hoefziers 5-3; Boekvink-de Hoop M. 3-5; Cab. Ketsjers-Belais 6-2.

Goede partijen werden gespeeld door: Leenaerts O. Ons (D-afd.). Tweede afdeling: Hooogenboom St. Lambert; Zonne-stand de Hoop M.; Kleppen O. Ons; Wijnands BCB. Eerste afdeling: Bastiaans D'n Diek; Wesche Brubrg; Ummeis sr. Gr. Laken; Fischette Smeermas; Penders Sp. Wolde; Gybels C. Ketsjers; Ummeis en Schellings Smeermas. Tweede afdeling: Magdelijns KOT en De Jong St. Hubertus.

## Biljartprogramma

Woensdag 8 november: Schaesberg 2-Los Band, Weustenrade-Nuth, Sibbe 4-BCV 4. Schaesberg 5-ABC 3, Vriendenkring 3-ABC 5, Treffers 4-ABP 2.

Donderdag 9 november: Sanderbout-Camontagne, Onder Ons-Dieteren, Steir-Volkshuis 2, Sittard 2-Born 2, Molenbron-Dieteren 2, Meers-Elsloo, Maasband 2-HGK Volkshuis 3-V. en V. 2, Steeds Hoger-Molenbron 2, Nationaal-Schaesberg 3, Los Band 2-Brussum 2, Kruon-Carambol 3, Klimmen-DIK, Randsdal 2-DDK 2, Nuth 2-DWS 2, NBC 3-ABC 2, Toekomst 3-Union 2, Modern 5-ABC 6.

Eerste klasse

Geulse B.-Schimmert	Keer 2-SCG 2
UVC-Polaris	Bemelen-Rapid 4
Maast. B.-IASON	VVL 3-Grtr. B. 2
RHC-BFC	BFC 2-Mstr. B. 2
ASV-Celios	L. Heuvel 3-S. Bout 3
Valke B.-Or. B.	Vr. daal 2-Havantia 2
Or. B. 2-Stand 2	De Ster 2-Maurits 2
Meerssen 2-Rapid 3	Stadbroek 2-UVCG 3
VVV-RVU 2	Geleen 3-OVCS 2
VVL-Heer 3	OVCS-DVO 2
Bunde 2-UNCV 2	GVCG 2-Armada 2
GVCG-Caesar 3	IVS 2-Almania 3
Walram 2-Vit 2	GVCG-Limbricht 2
IASON 2-RVU 3	Obbicht 2-Urmund 2
Berg 3-Amicit 2	Buchten 2-Rooster 2
Hulsberg 3-Meerssen 2	Rooster 2-Sust. B. 2
Schimmert 2-Klimm 2	PSV 3-Susteren 4
SVB 2-Juliana	VVB-Koningsb. 2
Reym. B.-Slanak	SNA 2-EV 3
Wille-Niesswiler 2	MHD 2-St. Joost 2
Mheerd-B.Sportel 2	Linne 3-Dieter 2
SVB 2-EV 3	
WDS 2-Wilre 3	
DBSV 3-Rimbarg	
VVM 2-Wit Gr. 3	
Str. B. 2-Klimm 3	
Heerle 2-Sportel 3	
Hopel 2-Leub. B. 3	
Kak. B. 2-Miranda 3	
TSV 3-Abd. 2	
Haanrade 2-SVN 3	
Laura 3-KVC Oranje 3	
GSB 2-B. 2-Hberg 2	
B. veld 3-ONS 3	
HBS 3-Kolonia 3	
Helios 2-Coriov. 2	
Abd.-Voerend 2	
TSV 2-Palemig	
Husk. B. 2-Hberg 2	
Eikveld-Schmied 3	
Palemig 2-Langeb. 2	
Wijnand 2-Hberg 3	
Schuttv. 4-Treeb. 3	
Exge 2-Mariar 2	
BSV 4-Leeuw 2	
Meercl. 3-DESM 2	
B. veld 4-EHC 4	
VCT 2-Kaspora	
Troja-BSV 3	
Marlar 3-Hberg 3	
SVME 2-DBSV 2	
Rapid 5-HSV 2	
Scharn 2-WVV 3	
Geert. B.-MKC 3	

Spaubeek 2-Passart

SVIME 2-Hew 2	Laura 4-Chevrem. 3
Langeb. 4-ADVEO	EGN 4-Husk. 2
DVO 3-Urmund 2	Waubach 3-Rimbarg 3
L. Heuvel 3-S. Bout 3	Waub. B. 4-SVK 3
Vr. daal 2-Havantia 2	Heilust 4-Kolonia 4
De Ster 2-Maurits 2	Keur 4-Mh. B. 2
Stadbroek 2-UVCG 3	Gerendal-VVM 3
Geleen 3-OVCS 2	Obbicht 2-Heren 3
OVCS-DVO 2	Spel. Irene 2-Caesar 2
GVCG 2-Armada 2	Res. 2-EHC 2
IVS 2-Almania 3	Res. 2-EHC 2
GVCG-Limbricht 2	Haslou 2-Leonid. 2
Obbicht 2-Urmund 2	S. veld 2-Zw. Wit 2
Buchten 2-Rooster 2	Wit Gr. 2-Caberg 2
Rooster 2-Sust. B. 2	Nw. Elnde 3-HBS 2
PSV 3-Susteren 4	Rapid 2-Eijsden 2
VVB-Koningsb. 2	Res. 2-EHC 2
SNA 2-EV 3	De Ster 3-Bel 2
MHD 2-St. Joost 2	Maasbr. 2-Geleen 2
Linne 3-Dieter 2	Minor 2-Schuttv. 2

Derde klasse

SCG-Scharn 3	Laura 4-Chevrem. 3
SVIME 2-Hew 2	EGN 4-Husk. 2
Langeb. 4-ADVEO	Waubach 3-Rimbarg 3
DVO 3-Urmund 2	Waub. B. 4-SVK 3
L. Heuvel 3-S. Bout 3	Heilust 4-Kolonia 4
Vr. daal 2-Havantia 2	Keur 4-Mh. B. 2
De Ster 2-Maurits 2	Gerendal-VVM 3
Stadbroek 2-UVCG 3	Obbicht 2-Heren 3
Geleen 3-OVCS 2	Spel. Irene 2-Caesar 2
OVCS-DVO 2	Res. 2-EHC 2
GVCG 2-Armada 2	Res. 2-EHC 2
IVS 2-Almania 3	Haslou 2-Leonid. 2
GVCG-Limbricht 2	S. veld 2-Zw. Wit 2
Obbicht 2-Urmund 2	Wit Gr. 2-Caberg 2
Buchten 2-Rooster 2	Nw. Elnde 3-HBS 2
Rooster 2-Sust. B. 2	Rapid 2-Eijsden 2
PSV 3-Susteren 4	Res. 2-EHC 2
VVB-Koningsb. 2	De Ster 3-Bel 2
SNA 2-EV 3	Maasbr. 2-Geleen 2
MHD 2-St. Joost 2	Minor 2-Schuttv. 2
Linne 3-Dieter 2	

Spaubeek 2-Passart

SVIME 2-Hew 2	Laura 4-Chevrem. 3
Langeb. 4-ADVEO	EGN 4-Husk. 2
DVO 3-Urmund 2	Waubach 3-Rimbarg 3
L. Heuvel 3-S. Bout 3	Waub. B. 4-SVK 3
Vr. daal 2-Havantia 2	Heilust 4-Kolonia 4
De Ster 2-Maurits 2	Keur 4-Mh. B. 2
Stadbroek 2-UVCG 3	Gerendal-VVM 3
Geleen 3-OVCS 2	Obbicht 2-Heren 3
OVCS-DVO 2	Spel. Irene 2-Caesar 2
GVCG 2-Armada 2	Res. 2-EHC 2
IVS 2-Almania 3	Res. 2-EHC 2
GVCG-Limbricht 2	Haslou 2-Leonid. 2
Obbicht 2-Urmund 2	S. veld 2-Zw. Wit 2
Buchten 2-Rooster 2	Wit Gr. 2-Caberg 2
Rooster 2-Sust. B. 2	Nw. Elnde 3-HBS 2
PSV 3-Susteren 4	Rapid 2-Eijsden 2
VVB-Koningsb. 2	Res. 2-EHC 2
SNA 2-EV 3	De Ster 3-Bel 2
MHD 2-St. Joost 2	Maasbr. 2-Geleen 2
Linne 3-Dieter 2	Minor 2-Schuttv. 2

3	RESERVE KL
3	AMATEURS
3	Res. 1e klasse
3	MVV 3-MKC 2
3	Almania 2-RIOS 2
3	SVN 2-Voerend. 2
3	Rimbarg. 2-Pannin
3	Boldia 2-D. St
3	Spcl. Irene 2-C
3	Res. 2e klasse A
3	Haslou 2-Leonid.
3	S.veld 2-Zw. Wit
3	Wit Gr. 2-Caberg
3	Huurg 2-Heer 2
3	Rapid 2-Eijsden 2
3	Res. 2e klasse B
3	De Ster 3-BSV 2
3	Maasbr. 2-Geleen
3	Minor 2-Schutt. 2
3	Langeb. 2-Venitias
3	Suster. 2-L. Heuvel
3	Res. 2e klasse C
3	Roda JC 3-Mirand
3	Heilust 2-Waubach
3	ONS 2-Groene St.
3	Colonia 2-EHC 2
3	KEV 2-Leura 2
3	Res. 2e klasse D
3	Venlo 2-Venra- 2
3	Bevo 2-Mecacl. 2
3	Pannin. 3-Roerm.
3	2-H. Wittenh.
3	Bomxer 2-V. W. h
3	Venl. B. 2-Tiglieja
3	DAMESVOETBAL
3	Groep A
3	VOIS 2-HRC
3	Quick B-Venray
3	Venray 2-EWC
3	BVV-Wanssum
3	Hegelsom-VOS
3	Groep B
3	Rekol- RKHV
3	Sbout-Victoria
3	Megacl.-FC RIA
3	Groep C
3	OVCS-Scharn
3	RGHBS-Amelie
3	Egke-Kaspura
3	Amelie-RKNS
3	Groep D
3	Amelie 2-RKMV
3	Heksenberg-Erved
3	Sittard-Gracht D



**BRUISEND TOILET**  
reinigt uw toilet tot-en-met



**BRUISEND TOILET**

houdt de WC superschoon

**VRAAG DE SPECIALE AANBIEDING**



**Volgens de makers van Vervetol bestaat er geen verschil tussen uw huis en het Haags Congresgebouw.**

Een boutewerking. Maar daarom niet minder waar. Het buitenwerk van uw huis moet immers opkoken tegen dezelfde najaarsvormen, slagregens, ijzel, mist, sneeuw en zonnebrand als het buitenwerk van het Haags Congrescentrum.

Nu wordt Vervetol gemaakt door Sigma Coatings. De fabriek die het Haags Congrescentrum in de verf zette.

Dus logisch dat de mannen van Sigma

Coatings voor u dezelfde verf maken als voor de schilders die rond het Haags Congrescentrum op de steigers stonden.

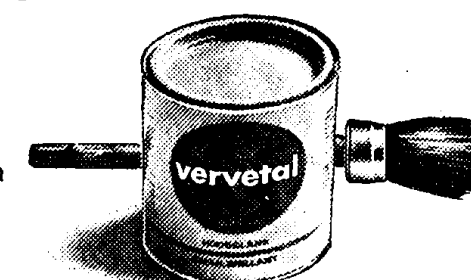
De kracht van zo'n verf is de juiste verdeling tussen beschermende duurzaamheid en gemakkelijke verwerking.

Zo zijn de Vervetol-aflakken enerzijds langdurig bestand tegen sterke temperatuurschommelingen en wisselende weersomstandigheden. Anderzijds strijken ze ruim

uit (15 vierkante meter per liter), bezitten ze een groot dekkend vermogen en kunt u ze voor vrijwel elk materiaal en iedere structuur gebruiken. Mits u de zaak goed voorbereidt.

De vakman adviseert u met klem uw huis vooral niet in één keer van dakgoot tot voordeur onder handen te nemen. Beter kunt u 't werk stukje bij beetje over enkele jaren uitsmeren. Spaart u tijd en geld.

En begin in ieder geval met een bezoek aan uw Vervetolwinkel. Daar ligt 't hele Vervetol schildersassortiment voor doe-t-zelvers. Daar vindt u alle kleuren van Vervetol. En mocht u daarna nog twijfels hebben, rij dan even langs het Haags Congrescentrum.



**Vervetol. Schildersverf voor doe-t-zelvers**

# CENTRA BLIJFT DE DUURTE DE BAAS

**Literflacon Afwas middel**

**49**

**AFW**  
MILDER VOOR UW

**Sandeman Sherry**  
medium dry en seco very pale dry, per fles .695

**5.95**

**Frambozen/Bessenjam**  
Centra huishoud 1 pot 450 gram

**1.15** elke 2<sup>e</sup> pot **50**

**Witlof**  
Klasse 1 500 gram

**1.18**

**Kilo Tomaten**  
**1.18**

**Kilo Goudreinetten**  
**98**

**Haaskarbonade**  
500 gram **4.48**

**2 rol Beschuit**  
Bros, echte eierbeschuit 88

**74**

**3 pijpjes Pils**  
van Bavaria 108

**89**

**100-grams Superieur Chocoladerepen**  
keus uit 4 soorten per stuk .75

**69**

**1/2 Kilo jonge Keurkaas**  
**2.78**

**Crox Halvarine**  
kuipje 250 gram .72

**49**

**Draagkarton Witte Reus**

**4.50**

**Deane Panty Nylons**

\* Ongevormd, 20 denier  
kleur: Camel  
in de maten: S/M en L/EL  
Per stuk **1.50**

\* Mini gevormd met ingezet kruisje  
kleur: Camel  
in de maten: S/M en L/EL  
Per stuk **1.95**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 4 november 1972. Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.



**DEZE WEEK**  
bij de boodschappen

**Letterzegel T voor 50 ct.**  
Zo spaart u voor 'n echte Roomboterletter

Vraag in uw Centra-winkel de gratis letter-spaarkaart met alle informatie

**Schouderfilet rollade**  
500 gram **4.68**

**Ribkarbonade**  
500 gram **3.98**

## TE KOOP AANGEB.

Kom naar DUMPHOUSE, Stationstraat 46 Heerlen (t.o. oude muzikschool) voor al uw spijkerbroeken, spijkerjacks o.a. Lee en Levi's, Corduroy kleding, militaire jasjes en schoenen, alle soorten werk- en regenkleding, werkschoenen (v.a. f. 19.95) draagtassen, mil. koppels, riemen, bromfietssleutels, gereedschap, winddoppen, dokken, sokken, handschoenen, laarzen en nog vele andere artikelen tegen de allerlaagste prijzen o.a. herencorridorpak compleet f. 49.95. Jongenspak compleet v.a. f. 39.95.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd.

Te k. HANDPEREN en appels f. 0.35 p.kg., aardappels 25 ct. ook fritesaardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merksboeck.

WINTERAARDAPPELEN bintjes v.a. 22 ct. p. kg. Franco thuis. W. Raeven, Hoofdstraat 65, A'rade, tel. 1839.

Te k. TULPEBOLLEN 1<sup>st</sup> kwal. v.a. 10 st. v. f. 1,-. Veendrick, ingang kasteel A'rade.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1<sup>ste</sup> kwal. 25 ct. per kg. Wintervooraad, gratis gepeperd en franco thuis. Veendrick ingang kasteel A'rade.

Nu nog vanaf f. 15,- per maand een abonnement op de Algemene Winkler. Prins en de Grote Winkler. Prins en de Medische Encyclopedie. Ook belangrijk voor uw schoolgaande en studerende kinderen. Vraag gratis groot prospectus en inlichting: Administratie Winkler, Prins Antwoordnummer 35 Heerlen (er hoeft geen postzegel op.).

VERWARMINGSKANONEN vanaf f. 90,- tot f. 4000,-. A. Damoiseaux, Simpeld Julianastr. 12 04442-1846.

Franse HANGKLOK, grote slinger f. 275,-. Past. Moreestraat 3 Merssen.

Bosch-groothandel voor industrie en hobby. Boor en breekhamers, hakke slijpplaten, band en vlakschuurmachines, tap- en schaaftmachines, platen- en knabbelzagen, decoupeer- en cirkelzagen. Kortingen vanaf 10 pct. voor iedereen. A. DAMOISEAUX Simpeld, Julianastraat 12.

Van vertrokken Afteengingen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic Willemstr. 97, Heerlen, tel. 045-716340.

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen, Vburgerweg 71, tel. 717888.

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN v.a. f. 125,- bergmeub. v.a. f. 285, versch. losse clubs f. 45, div. stoelen en tafels etc. Ridderhoenstraat 132, Hoensbroek.



# DE TROS

## DRANKENSUPERMARKT SCHAESBERGERWEG 132, HEERLEN

# NU IN KLEUR

VAN DE BAHAMA'S  
**RUM**  
**BACARDI**  
12.98  
PER FLES

FRANSE  
**COGNAC**  
**BISQUIT**  
S.M.  
15.98  
PER FLES

EXTRA ZACHT  
**ADVOCAAT**  
VAN KAKELVERSE EIEREN  
3.95  
PER FLES

"CONVITE"  
**WIJN met**  
**FRANSE COGNAC**  
NU OF NOOIT!  
1.98  
PER FLES

ORIGINELE  
CHAMPAGNE  
MERK **'LANSON'**  
DEMI-SEC  
11.98  
PER FLES

LITER  
baff  
**JONGE**  
**SCHIEDAMSE**  
**JENEVER**  
7.99

BRUNSSUM, DORPSTRAAT 76  
KERKRADE, VAN BEETHOVENSTRAAT 4

HOENSBROEK, AKERSTRAAT 128  
HEERLERBAAN, BAUTSCHERWEG 76

HEERLEN, SCHAESBERGERWEG 132  
GELEEN, SALMSTRAAT 21

**Aanbiedingen voor ALLE filialen van 2 t/m 8 november**

DONDERDAG 2, VRIJDAG 3 en ZATERDAG 4 NOVEMBER

# GROTE TOYOTA SHOW

bij alle 182 dealers



Toyota's paradevarens, steeds hoger stijgend op de automobiel-parade, worden u hier in volle glorie gepresenteerd.

Een complete serie technisch vernuft in fraaie lijnen, veel luxe en comfort. Variërend al naar gelang uw budget en eisen van f 6.999,- tot f 19.350,-.

Elk type van Toyota 1000 als kleinste tot de Toyota Crown 2600 staat wat betreft uiterlijk, afwerking en prestaties aan de top in zijn klasse. Niet zo maar is Toyota uitgegroeid tot 's werelds derde automobielproducent.

Trek een uurtje uit voor een bezoek aan de showrooms in de feestelijke steer ter gelegenheid van de grote nationale Toyota SHOW op 2-3 en 4 november.

Maak een proefrit in de auto van uw voorkeur en ontdek dat een vergelijkbare wagen een stuk duurder is.

**LOUWMAN & PARQUI**  
Importeur voor Nederland  
Vuursestraatweg 280 Leidschendam telefoon 01761-6911

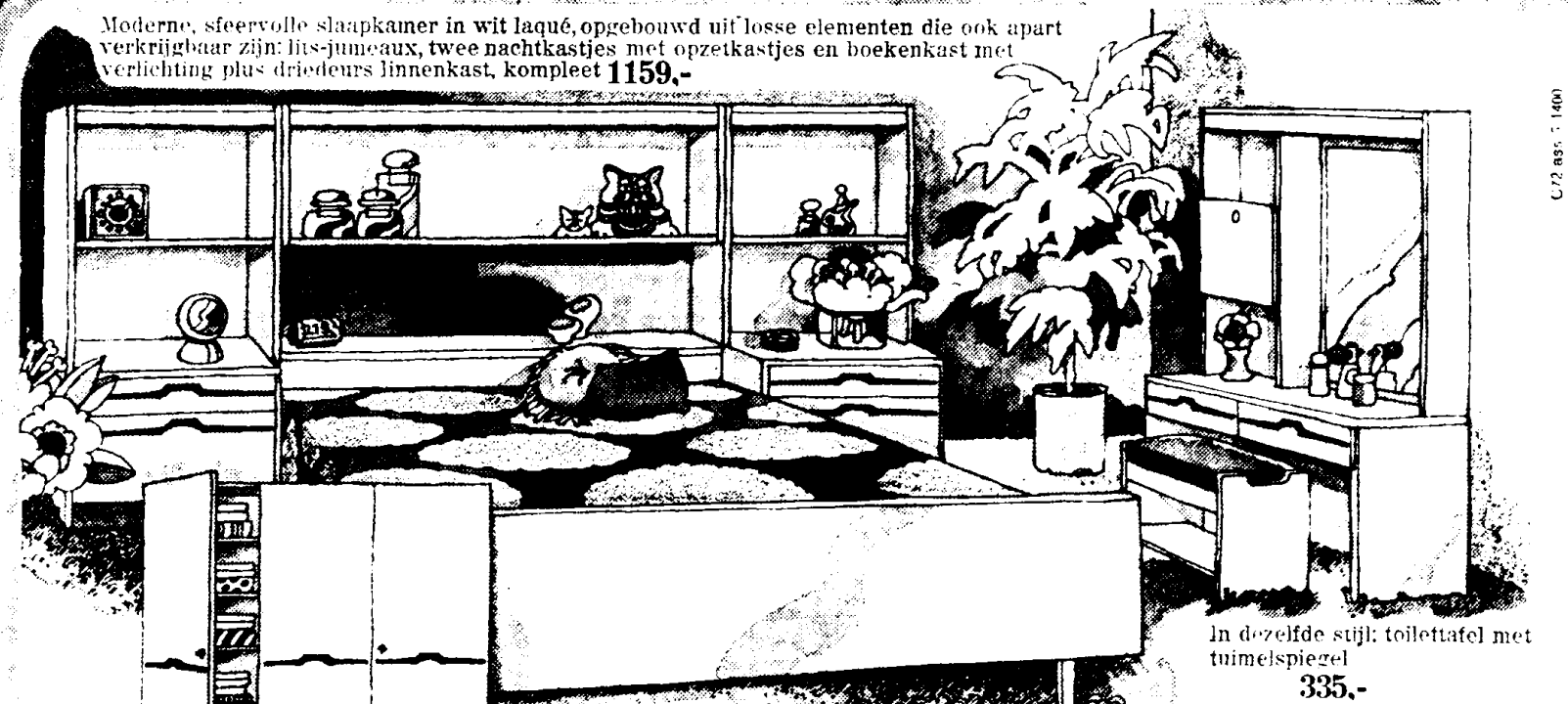
### DIVERSEN

TV-ANTENNE vanaf f 125,-  
Alle kanalen op een kabel  
25-3 jaar vol. gar. Ook  
alle voork. rep. Zeger. An-  
tennebouw Heerlen. tel.  
717.96

### GROTE TOYOTA-SHOW

op DONDERDAG 2, VRIJDAG 3, ZATERDAG 4 en ZONDAG 5 NOVEMBER, dagelijks van  
10.00 tot 20.00 uur - AUTOMOBIELBEDRIJF SWENTIBOLD B.V., SUSTEREN, showroom:  
WILLBRORDUSSTRAAT 1, TELEFOON 04499-1891.

Moderne, sfeervolle slaapkamer in wit laqué, opgebouwd uit losse elementen die ook apart verkrijgbaar zijn: luss-jumeaux, twee nachtkastjes met opzetkastjes en boekenkast met verlichting plus drieurs linnenkast, compleet 1159,-



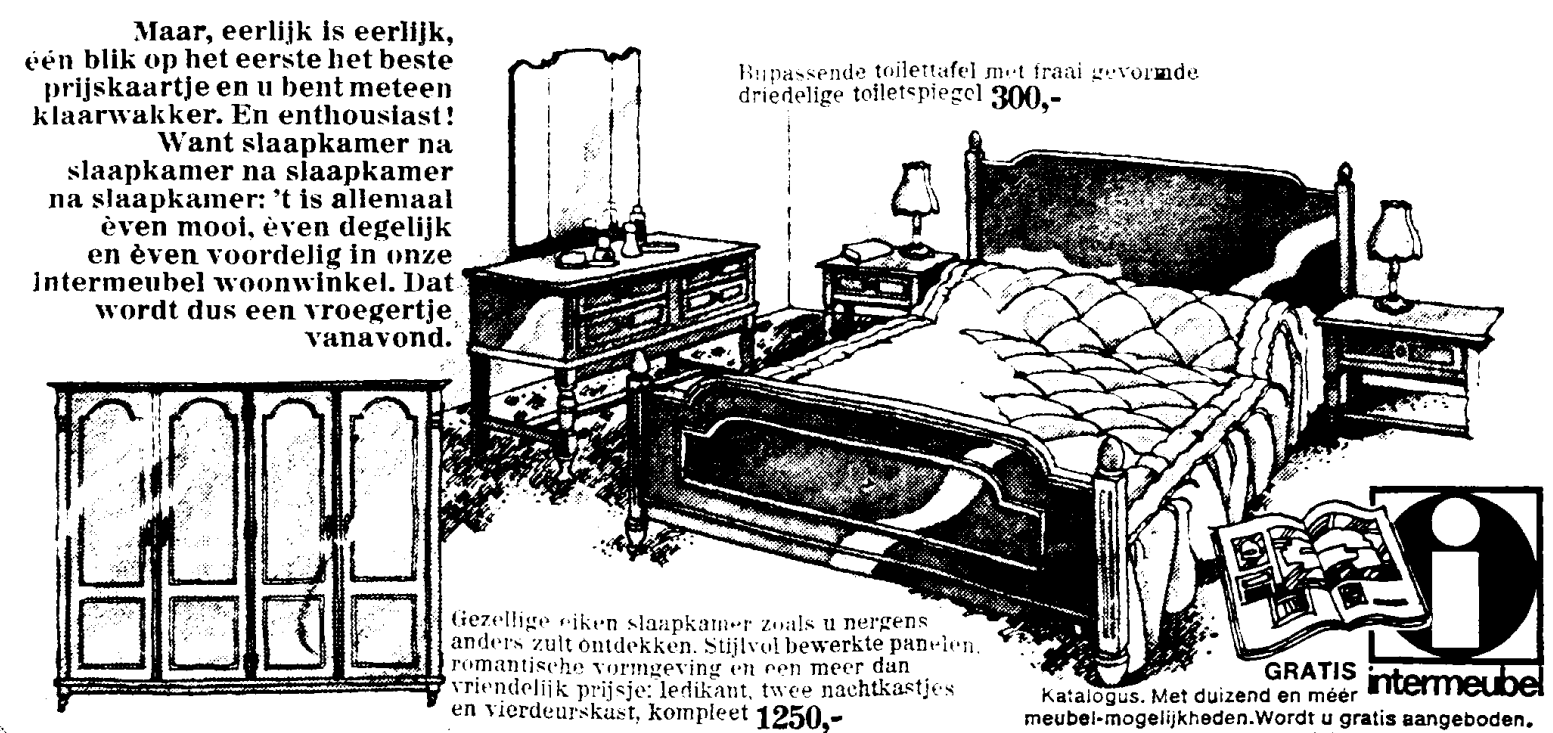
In dezelfde stijl: toilettafel met tuimelspiegel 335,-

**Zo'n grote kollektie slaapkamers als die van intermeubel heeft wel één nadeel. Je moet er zo vroeg je bed voor uit.**

Maar, eerlijk is eerlijk, één blik op het eerste het beste prijskaartje en u bent meteen klaarwakker. En enthouslast!

Want slaapkamer na slaapkamer na slaapkamer: 't is allemaal even mooi, even degelijk en even voordelig in onze intermeubel woonwinkel. Dat wordt dus een vroegertje vanavond.

Bijpassende toilettafel met fraai gevormde driedelige toiletspiegel 300,-



Gezellige eiken slaapkamer zoals u nergens anders zult ontdekken. Stijf en bewerkte panelen, romantische vormgeving en een meer dan vriendelijk prijsje: ledikant, twee nachtkastjes en vierdeurskast, compleet 1250,-

GRATIS intermeubel catalogus. Met duizend en meer meubelmogelijkheden. Wordt u gratis aangeboden, in onze woonwinkel.

**intermeubel, waar u méér dan meubelen treft.**

woninginrichting  
**kerstens**

Schildstraat 12, Treebeek, Telefoon 045-212281

Subdealer <b>AUTOMOBIELBEDRIJF A. KLEYNEN &amp; ZN.</b> Locht 193, KERKRADE Tel. 045-411561 / b.g.g. 412318	Subdealer <b>AUTOMOBIEDRIJF J. JANSSEN &amp; ZN.</b> Mauritsweg 126, STEIN Tel. 04495-1315	<b>AUTOMOBIEDRIJF LOUIS PETIT B.V.</b> Langs de Gewannen 8 ULESTRATEN Tel. 04403-2703	<b>AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS &amp; ZN.</b> Baanstraat 105, SCHAESBERG Tel. 04443-3929	<b>AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS &amp; ZN.</b> Prov. weg Zuid 91 OIRSBEK Tel. 04492-1814
Subdealer <b>GARAGE P. COUMANS EN ZN.</b> Stationstraat 46 BEEK (Limb.) Tel. 04402-1243	Subdealer <b>GARAGE J. M. GOOSSENS</b> Prins Hendriklaan 22 B BRUNSSUM Tel. 045-251953	<b>AUTOMOBIELBEDRIJF SWENTIBOLD N.V.</b> Kloosterstraat 1 SUSTEREN Tel. 04499-1969	<b>AUTOMOBIELBEDRIJF G. H. BOOSTEN &amp; ZN.</b> Bergerstraat 68-70 MAASTRICHT-AMBY Tel. 043-27760	Tune-up Klinik <b>A. VAN HEEL</b> Galjoenweg 45 MAASTRICHT Tel. 043-18597 - 27696



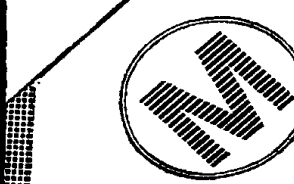
# 11et.

Tijdelijk



**FRIESCHE VLAG  
GOUSBAND  
KOFFIEMELK**

eenkoopje per kopje voor zo'n kwaliteit



**VENDA**  
GIANDUJA-MELKCHOCOLADE

*Hazelnoot Praliné*  
GIANDUJA-MELKCHOCOLADE

Venda  
hazelnoot praliné letter  
150 gram  
van 1.75 voor

**1.50**

Venda gold jam  
diverse smaken.  
Pot à 450 gram  
van 1.40 voor **1.20**

Venda koffie rood  
vacuüm verpakt.  
250 gram, oude  
prijs 1.98 nu **1.85**

Venda augurken zoetzuur  
3/4-pot  
van 1.35 voor **1.15**

Venda Groninger koek  
circa 560 gram  
van 1.20 voor **1.05**

Diepvries braadkuiken  
1050 gram  
van 3.45 voor **2.98**

doos  
à 10 stuks **27.95**

Maico makreelfilets  
blikje à 125 gram  
van 75 voor **65**

Jolly duo dessert  
diverse smaken.  
2 bakjes à 135 gram  
van 85 voor **75**

Gemengde noten in dop  
netje à 200 gram  
van 98 voor **89**

Roomborstplaat  
200 gram  
van 1.20 voor **1.09**

**10-GULDEN-  
AANBIEDING**

Gina doperwtien fijn

1/1-blik  
van 1.10 voor **85**



**WIJN VAN  
DE MAAND**

*70 Chateau Clos  
St. Emilion - V.C.*

Een prachtige wijn uit het  
favoriete wijnjaar 1970.  
Speciaal aanbevolen bij haas  
en fazant. De volle, maar  
zachte smaak en de donkerrode,  
fluwellige kleur zullen zich met  
de jaren nog verdiepen, zodat  
we deze '70 Clos St. Emilion  
ook als oplegwijn bijzonder  
aanbevelen. Zeker nu de prijs  
voor deze hoge kwaliteit tijdelijk  
extra aantrekkelijk is: per fles  
van 6.- voor

**5.25**

Boursin met knoflook  
een alom bekende en geliefde  
variant in de  
boursin-serie.  
75 gram van 1.15 voor

**1.-**

## VERSE EN GEBAKKEN VIS

VERSE  
KABELJAUWFILET  
per 250 gram

**160**

VERSE  
SCHOLFILETS  
per 250 gram

**170**

GEBAKKEN  
LEKKERBEKJES  
per 250 gram

**170**

GESTOOMDE  
MAKREEL vacuum verpakt  
per 250 gram

**120**

GEBAKKEN  
KABELJAUW  
per 250 gram

**180**

GEBAKKEN  
MOSSELEN  
per 100 gram

**98**

## VERSE VLEESWAREN

Artland gekochter  
Landrauchschinken  
100 gram  
van 1.69 voor

**1.49**

Cervelaatworstje  
met of zonder  
knoflook. Per stuk  
à 230 gram  
van 2.69 voor

**2.39**

Venda gekookte  
Gelderse worst  
vacuüm verpakt.  
100 gram  
van 58 voor

**49**

**MAGERE RUNDERLAPPEN**  
500 gram van 710 voor

**535**

**RUNDERGEHAKT**  
500 gram van 435 voor

**325**

**VLEESKROKETTEN**  
5 stuks

**89**

GELDIG 2 - 3 - 4 NOVEMBER

**HARDE SPRUITEN**  
kwal. klasse 1  
per 500 gram

**65**

**SPAANSE  
MANDARIJNTJES** 15 stuks

**146**

**BELGISCHE BLAUWE  
KASDRUIVEN**  
per 500 gram

**150**

Deze aanbiedingen zijn geldig van  
donderdag 2 november t/m woensdag  
8 november.

**VROOM & DREESMANN**

HEERLEN

SITTARD

BRUNSSUM

KERKRADE

**Bouwbedrijf Veugen**

**ERVAREN  
METSelaars**

**Uw meubels weer  
als nieuw bekleed!**

zowel modern als klassiek.  
Bel of schrijf ons, wij komen  
vrijblijvend!

**Fa. Savelsberg**

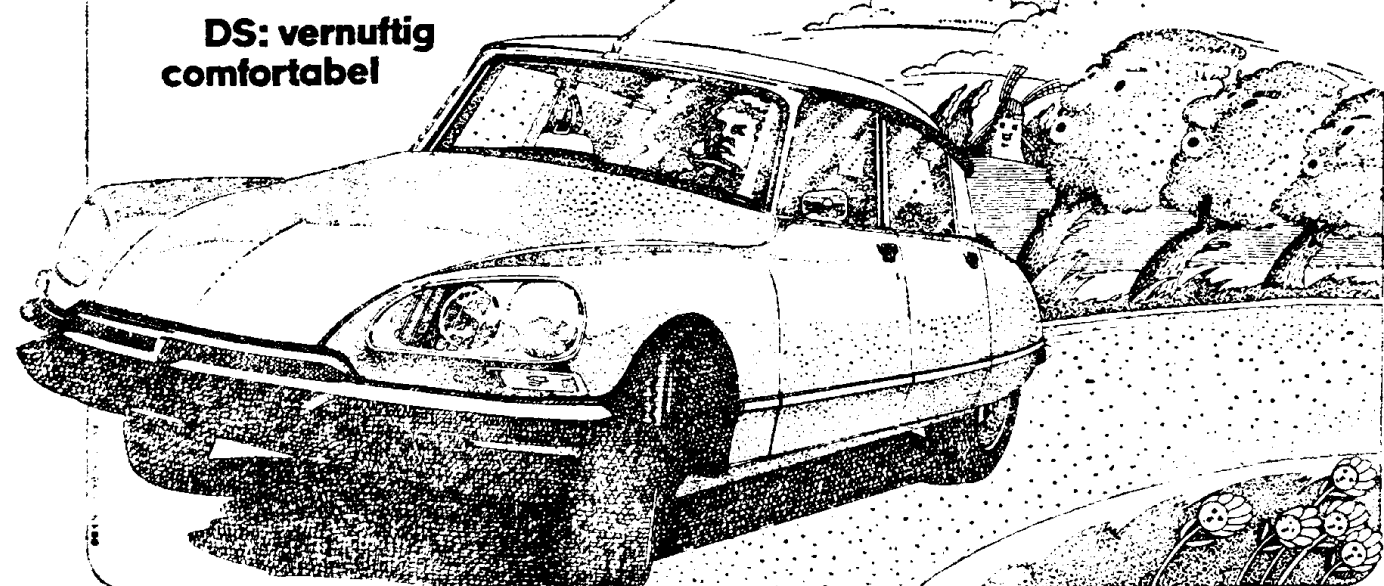
MARKTSTR. 47 - TEL. 2189  
na 6 uur 7163 - KERKRADE



## Proefrit met verandering.

Citroën DS. Harmonieuze combinatie van geavanceerde techniek  
en weelderige luxe. Merkbaar in de immer attent reagerende  
hydropneumatische vering. En de sublieme voorwielaandrijving.  
Weg en weg er korter, veiliger en comfortabeler door.  
Kortom DS verandert de weg. Aan u om dat tijdens  
een proefrit te ervaren.

**DS: vernuftig  
comfortabel**



**GARAGE NIZET & ZONEN**  
Rijksweg Noord 188  
Sittard

**AUTOGARAGE M. CLAESSENS N.V.**  
Looierstraat 19-21  
Heerlen.

**AUTOMOBIELBEDRIJF SCHINVELD N.V.**  
Kan. van Nuyssstraat 25a  
Schinveld

**AUTOMOBIELBEDRIJF ARETS B.V.**  
Hommerterweg 203  
Amstenrade

**VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.**  
Wilhelminasingel 58-62  
Maastricht

**VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.**  
Rijksweg 113  
Gulpen

**AUTOMOBIELBEDRIJF H. J. KOUSEN**  
Nullanderstraat 131  
Kerkrade

**CITROËN ^ DS**

Officiële publikatie  
van het  
Staatsbedrijf der PTT



## Wijziging netnummer en abonneenummers Geldrop

Op vrijdag 3 november a.s. omstreeks 19.00 uur worden  
de abonnees van het net Geldrop aangesloten op het  
net Eindhoven.  
Het netnummer (04903) wordt hierdoor gewijzigd in 040.

Gelijktijdig worden de 4-cijferige abonneenummers  
gewijzigd in 6-cijferige door voor de bestaande num-  
mers de cijfercombinatie 86 (zesentachtig) te plaatsen.  
m.u.v. het St. Annaziekenhuis, waarvan het nummer  
wordt gewijzigd in 86 71 11.  
Abonnees die na genoemd tijdstip nog een oud nummer  
kiezen, worden door middel van een berichtenautomaat  
omtrent de wijziging ingelicht.

**AARDEWERKFABRIEK  
KERAMISCH ATELIER  
'CHEMKEFA'**

Langen Akker 106, Berg en Terblijt, tel. 04406-5240

Sieraardewerk  
Delfts Blauw  
Polychroom  
Potten - Vazen -  
Tegels, enz.  
Wandborden voor jubilea  
Herdenkingsborden voor verenigingen  
Relatiegeschenken met firmanaam enz.

## DIVERSEN

TV-REP. bijzet 24 u. Cuijs-  
August 32, Geleen, tel.  
0494-7709

SIWA-SERVICE. Voor een  
kundige reparatie en onder-  
houd door ervaren Swa-  
meesters, gelieve te bellen. Swa-  
wastationnen BV, tel. 04907-  
1345.

TV defect? Wij rep. aan TV of  
antenne. Radio Bruls, Imsterstr.  
50, Geleen, tel. 04494-2249.

Wordt lid van de heest-  
FILMCLUB GG-89 - Gelee-  
Gracht 99, Maastricht. Tel.  
043-11226

CENTRALE VERWARMING  
voor snelle afhandeling. Laat  
ons vrijblijvend adviseren. Fa.  
Tobin, tel. 045-712952.

TV of ANTENNE defect?  
Wij komen direct, ook  
savonds, tel. 04492-1983.

TV of ANTENNE defect?  
Wij komen direct. Aker-  
straat 122, Hoensbroek, tel.  
045-214097

ELECTROMATERIALEN  
Cash en Carry, Hoge Barak-  
ken 4, Maastricht, Tel. 15884.

Radio of kl-tv DEFECT?  
Wij komen direct. Ook repara-  
tie van stereoinstallatie  
aan huis. Radio Aerts NV,  
Drievogelstr. 1, Kerkrade-W.,  
tel. 045-412665.

TUINTURF: speciale platen-  
humus en voor uw gazon en  
border compost en koemest.  
Tuincentrum T.A.N., Hom-  
mert 1, Vaesrade-Nuth, Tel.  
04492-1212.

f 1500,- tot f 2000,-  
per maand  
verdiend een ervaren

**EUROPEAN COMPUTER SCHOOL**

## COMPUTERPROGRAMMEUR

Wij leiden u op in een moderne  
mondelinge leerang tot het  
Rijkserkende diploma  
Computerprogrammeur

De leergangen worden gegeven  
te Heerlen.

Onder leiding van bevoegde doc-  
centen met jarenlange praktijk-  
ervaring.

- Vereiste vooropleiding mini-  
maal Mulo-Mavo of gelijk-  
waardig.
- U moet beschikken over zin  
voor logica.
- Duur van de cursus 1 jaar

De examens worden afgenomen  
onder toezicht van het Min. v.  
Economische Zaken.  
Kursuscoördinator:  
Ir. P. Bordewijn

Honderden gingen u reeds voor.  
Ook zij hebben eerst inlichtingen  
en advies aangevraagd.  
Ook voor u kan dit de eerste  
stap zijn naar een betere toe-  
komst.

Nu omscholen en specialiseren!  
Uitstel is afstel!  
Vul direct onderstaande coupon  
in en stuur deze ongefrankeerd  
naar:

E.C.S.  
ANTWOORDNUMMER 142  
HEERLEN

Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen:

LD

Naam: ..... Beroep: .....

Adres: ..... Opleiding: .....

Woonplaats: ..... Leeftijd: .....

U kunt ons telefonisch bereiken: 045-710446

E.C.S. - PASSAGE 4-10 - HEERLEN





**VROOM & DREESMANN**  
Meerlen Sittard Geleen Brunsum K. Leek

$$\frac{d}{dt} \left( \frac{\partial L}{\partial \dot{x}} \right) = \frac{\partial L}{\partial x}, \quad \text{where } L = T - V.$$

01.01.2019  
 02.01.2019  
 03.01.2019  
 04.01.2019  
 05.01.2019  
 06.01.2019  
 07.01.2019  
 08.01.2019  
 09.01.2019  
 10.01.2019  
 11.01.2019  
 12.01.2019  
 13.01.2019  
 14.01.2019  
 15.01.2019  
 16.01.2019  
 17.01.2019  
 18.01.2019  
 19.01.2019  
 20.01.2019  
 21.01.2019  
 22.01.2019  
 23.01.2019  
 24.01.2019  
 25.01.2019  
 26.01.2019  
 27.01.2019  
 28.01.2019  
 29.01.2019  
 30.01.2019  
 31.01.2019  
 01.02.2019  
 02.02.2019  
 03.02.2019  
 04.02.2019  
 05.02.2019  
 06.02.2019  
 07.02.2019  
 08.02.2019  
 09.02.2019  
 10.02.2019  
 11.02.2019  
 12.02.2019  
 13.02.2019  
 14.02.2019  
 15.02.2019  
 16.02.2019  
 17.02.2019  
 18.02.2019  
 19.02.2019  
 20.02.2019  
 21.02.2019  
 22.02.2019  
 23.02.2019  
 24.02.2019  
 25.02.2019  
 26.02.2019  
 27.02.2019  
 28.02.2019  
 01.03.2019  
 02.03.2019  
 03.03.2019  
 04.03.2019  
 05.03.2019  
 06.03.2019  
 07.03.2019  
 08.03.2019  
 09.03.2019  
 10.03.2019  
 11.03.2019  
 12.03.2019  
 13.03.2019  
 14.03.2019  
 15.03.2019  
 16.03.2019  
 17.03.2019  
 18.03.2019  
 19.03.2019  
 20.03.2019  
 21.03.2019  
 22.03.2019  
 23.03.2019  
 24.03.2019  
 25.03.2019  
 26.03.2019  
 27.03.2019  
 28.03.2019  
 29.03.2019  
 30.03.2019  
 31.03.2019  
 01.04.2019  
 02.04.2019  
 03.04.2019  
 04.04.2019  
 05.04.2019  
 06.04.2019  
 07.04.2019  
 08.04.2019  
 09.04.2019  
 10.04.2019  
 11.04.2019  
 12.04.2019  
 13.04.2019  
 14.04.2019  
 15.04.2019  
 16.04.2019  
 17.04.2019  
 18.04.2019  
 19.04.2019  
 20.04.2019  
 21.04.2019  
 22.04.2019  
 23.04.2019  
 24.04.2019  
 25.04.2019  
 26.04.2019  
 27.04.2019  
 28.04.2019  
 29.04.2019  
 30.04.2019  
 01.05.2019  
 02.05.2019  
 03.05.2019  
 04.05.2019  
 05.05.2019  
 06.05.2019  
 07.05.2019  
 08.05.2019  
 09.05.2019  
 10.05.2019  
 11.05.2019  
 12.05.2019  
 13.05.2019  
 14.05.2019  
 15.05.2019  
 16.05.2019  
 17.05.2019  
 18.05.2019  
 19.05.2019  
 20.05.2019  
 21.05.2019  
 22.05.2019  
 23.05.2019  
 24.05.2019  
 25.05.2019  
 26.05.2019  
 27.05.2019  
 28.05.2019  
 29.05.2019  
 30.05.2019  
 31.05.2019  
 01.06.2019  
 02.06.2019  
 03.06.2019  
 04.06.2019  
 05.06.2019  
 06.06.2019  
 07.06.2019  
 08.06.2019  
 09.06.2019  
 10.06.2019  
 11.06.2019  
 12.06.2019  
 13.06.2019  
 14.06.2019  
 15.06.2019  
 16.06.2019  
 17.06.2019  
 18.06.2019  
 19.06.2019  
 20.06.2019  
 21.06.2019  
 22.06.2019  
 23.06.2019  
 24.06.2019  
 25.06.2019  
 26.06.2019  
 27.06.2019  
 28.06.2019  
 29.06.2019  
 30.06.2019  
 01.07.2019  
 02.07.2019  
 03.07.2019  
 04.07.2019  
 05.07.2019  
 06.07.2019  
 07.07.2019  
 08.07.2019  
 09.07.2019  
 10.07.2019  
 11.07.2019  
 12.07.2019  
 13.07.2019  
 14.07.2019  
 15.07.2019  
 16.07.2019  
 17.07.2019  
 18.07.2019  
 19.07.2019  
 20.07.2019  
 21.07.2019  
 22.07.2019  
 23.07.2019  
 24.07.2019  
 25.07.2019  
 26.07.2019  
 27.07.2019  
 28.07.2019  
 29.07.2019  
 30.07.2019  
 31.07.2019  
 01.08.2019  
 02.08.2019  
 03.08.2019  
 04.08.2019  
 05.08.2019  
 06.08.2019  
 07.08.2019  
 08.08.2019  
 09.08.2019  
 10.08.2019  
 11.08.2019  
 12.08.2019  
 13.08.2019  
 14.08.2019  
 15.08.2019  
 16.08.2019  
 17.08.2019  
 18.08.2019  
 19.08.2019  
 20.08.2019  
 21.08.2019  
 22.08.2019  
 23.08.2019  
 24.08.2019  
 25.08.2019  
 26.08.2019  
 27.08.2019  
 28.08.2019  
 29.08.2019  
 30.08.2019  
 31.08.2019  
 01.09.2019  
 02.09.2019  
 03.09.2019  
 04.09.2019  
 05.09.2019  
 06.09.2019  
 07.09.2019  
 08.09.2019  
 09.09.2019  
 10.09.2019  
 11.09.2019  
 12.09.2019  
 13.09.2019  
 14.09.2019  
 15.09.2019  
 16.09.2019  
 17.09.2019  
 18.09.2019  
 19.09.2019  
 20.09.2019  
 21.09.2019  
 22.09.2019  
 23.09.2019  
 24.09.2019  
 25.09.2019  
 26.09.2019  
 27.09.2019  
 28.09.2019  
 29.09.2019  
 30.09.2019



Nú 2 voor  
**2.75**



Top Hit mini panty-nylons. 20 Denier, broekje 40 denier micro. Met onzichtbare hiel en ladderstop in teen. Fraaie modetinten en beige-nuances. Mt. 34/38 en 38/42. Prijs 1,75, t/m zaterdag 4 november 2 voor 2,75.

Nú v.a.

**44.75**



Allure dralon dekens. Met keurzegel van de Ned. Ver. van Huisvrouwen. Uni double-face of met mooie dessins. 1 pers. 150x220 49,75, nú 44,75. 2-persoons 190x220 67,50, nú 59,75. Lits jum. 220x240 79,75, nú 69,75\*

\* Aanbiedingen geldig t/m 11 november.

Nú 2 voor

**28.75**



Allure dubbeldons lakens. Ruiten, effen met fantasie-rand of geheel bedrukt. 1-persoons 15,75, nú het 2e 2,75\* goedkoper, 2-persoons 17,50, nú het 2e 3,25\* goedkoper. Bijpassende slopen, per paar 10,75

Nú

**15.75**



Dameshandschoenen van soepel nappa, met bemberg zijde of tricot gevoerd. Kleuren o.a. cognac, marine, bruin, zwart. Maten S, M, L en EL. 17,50 per paar, t/m zaterdag 4 november 15.-

Vanaf

**3.75**



Voor uw dochter: heerlijk warme acryl maillots met kabeldessin. In heel veel kleuren. Ook voor babies. Maten 68-140. Van 3,75 tot 8,75

**Doe méér met minder geld.**

**HEMA**

gesneden  
brood

wit en bruin  
800 gram

**71**

prijverlaging

varkens  
lever

500 gram

**195**

manda  
rijnen

zonder pit  
kwaliteitsklasse I per kilo

**158**

biefstuk

250 gram

**375**

champig  
nons

250 gram  
kwaliteitsklasse I

**125**

rosbief

500 gram

**675**

legipont  
handperen

kwaliteitsklasse I per kilo

**128**

appeltaart

6-8 punten  
van 1,79 voor

**159**

zuurkool

500 gram

**49**

koffie  
koek

400 gram  
met gember en vruchten

**98**

BOEKETTERIE  
coniferen

per stuk

**175**

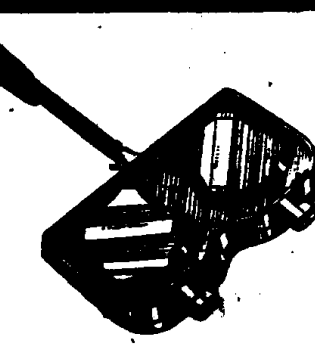
tam  
konijn

in panklare delen  
1000 gram van 5,75 voor

**4.96**

Nu zelf tosti's maken  
dubbel  
tosti-ijzer

**750**



achterham

100 gram van 129 voor

**98**

jong belegen  
goudse  
kaas

500 gram van 330 voor

**305**



Sint Nicolaas, bisschop van Myra

**ik**

en alle  
bedrijfsleiders  
van deGruyter

Spelen deze week voor Sinterklaas. Wij strooien extra voordeel: weekreklames; oké-prijzen en kadotips. Dan krijgt u ook eens de kans om als gulde gever voor de dag te komen!

**G**



deGruyter  
is oké

en dit is mijn  
kado idee  
voor pa

goudgeel helder  
vatbier uit zijn  
eigen tap



Luxe thuishap-meubel in de vorm van een decoratief vat, met precisie - tap installatie, inclusief regelbare koolzuur-druk, lekbakje, 2 koelelementen en reinigingsmateriaal. Uw bier kan niet verscalen. speciale deGruyter prijs.

**69.-**  
tapbier

In vaste als vulling voor uw tapmeubel, nu bij aankoop van meubel à f 69.- van f 7,98 voor

**6.98**

Koolzuurpatronen (één per vaatje is voldoende) doos à 10 stuks f 6,50 alleen verkrijgbaar in onze grootste winkels

cassettes

Met 60 minuten speelduur-low noise kwaliteit - stereo.

**495**

2 onbespeelde cassettes.



Irish  
coffee glas

Van 1,95 voor

**160**

metalen

fornuis

Kompleet met kookpan en steekpan

**750**

plastic

trekker

Met oplegger, waarop 4 racewagens in diverse kleuren.

**195**

Verrijgbaar in de meeste filialen

**oke**  
prijzen

zijn geen weekaanbiedingen maar voorbeelden van onze blijvend LAGE PRIJZEN.

macaroni

kilopak van 125 voor

**119\***

parein

100 gram van 62 voor

**55\***

ultra brite  
tandpasta

grote tube van 160 voor

**125\***

chocolade  
letters

100 gram

**85**

150 gram

**125**

pop  
barbara

Van onbrekbaar plastic met slaapogen.

**795**

30 cm.

kralenset

11 verschillende soorten gekleurde plastic kralen en figuren met sluitingen en draad.

**250**

plastic

spaarkuis

Met cijferset.

**140**

konstruktie auto's

Identiek aan lego, in de modellen politieauto, taxi, transport auto en ziekenwagen.

**275**

unox  
soep

kippe-, tomaten- en groente

blik voor 4 bordes

van 105 voor

**79\***

amstel bier

pils 0.3 liter van 49 voor

**44\***

katenspeck

100 gram van 98 voor

**78\***

sunil gezins  
wasmiddel

pak 500 gram van 190 voor

**175\***

taal-taal pop

ca 450 gram

**98**

chocolade

sint nicolaas

figuur 100 gram

**120**

chocolade

gereedschap

set à 6 stuks

**90**

chocolade

sigaar

zak à 240 gram

**100**

st. nicolaas

schuimpjes

zak à 240 gram

**85**

Europa-cup

voetbalspel

Kartonnen speelveld met plastic spelers, dobbelsteen en spelregels.

**525**

kinderlak

tasje.

Keuze uit 3 mode-tinten.

**250**

trein nevada gold

Stoelsterk plastic locomotief met 2 kiepewagens langte 55 cm.

**695**

boerderijset

Boer en boerin met traktor, paard en wagen, verschillende dieren met afzethekken.

**350**

weekaanbiedingen zijn geldig van donderdag 2 t/m vrijdag 4 november. Vers Vieser - groente-, fruit- en bakkekaanbiedingen zijn geldig van donderdag 2 t/m zaterdag 4 november.

44-261

DE KOPPE AANGEE

MOTOR & RIJWIELBEUR  
Wist U dat U bij ons een complete sportfiets, voor de prijs van f 140 (incl. BTW) en een merkfiets voor f 175- (incl. BTW) De wij ten speciale aanbieding hebben in edit nappa lederen kleding, jekkers, overalls, laarzen, handschoenen enz. Showroom Klompstr. 1, Hrl.

TELEVISIES zeer gr. sch. pr. spelend v.a. 75, z.g.a. volautom. mod. v.a. f 175, alle merken o. gr. lar. met Fa Geel, Grashoekweg 9, Heerlen, tel. 045-713700.

Te k. KLEUREN-TV f 1 p.m., zwart-w. f 32 p.m. Haas, Rijksw. N. 4, Geleen, tel. 3394.

Spec. Bosch-aanbied. en BOORMACHINE, cirkelzaag, sleutels, polijstest, staalborstel kompl. in lederen verpakking van f 280 voor f 199. A. Damoiseaux Sijpeveld, Julianastr. 12, 0444-1846.

Te k. 2 mooie grote antiek KROONLUCHTERS in bronzen uitvoering. Prijs tussen f 800 en f 1200. Verw. bedr. Hajandi B.V., Hoofdstraat 1, Schaarsberg.

OLIEKACHEL, 1 Kolonnen vloerverw. old, gaskachel. Tel. 045-211104.

Goed idee.. voor uw BOM in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage betaalde prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig antieccertificaat is dat van bouwen waard. Meer want bont voor bont. Desgev. met soepele krediet service. De Bontkoning, Hooghuist. 1, Eindhoven C., tel. 040-6110-straat schuin t.o. Hema. Reiz. kosten per bus of trein v. benzinne van eigen auto met bij koop terugbetaald. De gratis reizen. Vrijdagavond tot 9 uur geopend.

Te k. antieke Louis Phil. KAST. Tel. 0446-1664.

KANTELDEUREN Hormes Berry, 17 maten uit voorraad. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 0446-1387.

Reeds vanaf f 18.- per stuk kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohand. Jansen, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714064.

Te k. antiek blank convekt. KOLLENBAED (over n. n. gebr.). Jearama, Tunneldw. 28, Terwijnsele. Tel. 04-411827.

Geld verdienen! Wie tijd zijn St. Nicolaas' koop verdient beest. geld. koopt nu nog bij ons D. H-sportfiets compl. f 140. Iden merkfietsen f 175. Degelijke kinderfiets f 80. st. motor-handschoenen lange kap f 7,50, echt lederen f 32,50, dames bromfiets wenten gevoerd f 17,50 (nappa), regenschap f 5,50, genepelden f 2,40, f 1,40, regenbroeken f 9,75, bromfiets 's nachts buiten pyjama f 17,50, D. en H-bromfiets hemden, fantasiech moed. kousen. Lederen motor-overalls en lederen leek. st. t. ken voordeliger. Sportkleding f 50,50. MOTOR & RIJWIELBEURS. Showroom Eindhoven, Klompstr. 1-1. Het betrouwbare adres voor merk-brommers, nieuw gebruikt.

Te koop Trix H.O. MODEL TREINEN, Donatusstraat 2, Nuth na 18 u.

Te k. rode AARDAPPEL afkokers. Kemper, Bover Schinveld, tel. 045-282974.

De beste AARDAPPEL krijgt u bij Mennens Aan kerk 2A A'rade. Eigenmakers, Lisselster en bintjes c. p. kg.

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alleen vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash en Carry slagerij J. Neefers, Kouvendestr. 1, Hoensbroek.

Te koop aangeboden Trix drie BROMFIETS automaten pr. f 200, kinderwagen f 30. Tel. 0446-0624.

Te k. 3 OLIEHAARDEN, met vat 600 ltr. Thull 24, Schin. nen.

Grote partij rode WORTEL en bieten te koop. P. Wilms Baarloseweg 31, Beiden. Tel. 04760-1397.

Te koop FOTOCAMERA spiegelreflex merk Mamiya met toebereiden, tevens 1 persoons slaapkamer. Hooftstraat 188, Schaarsberg.



VANAF HEDEN AANVANG 9 UUR en NOG SLECHTS ENKELE DAGEN

Mevrouw J. Collewijn  
introduceert een  
collectie prachtige

## DAMESMANTELS

die het niet door onze controle  
kwamen.

Mantels in een prijsklasse van f 149,- tot f 289,- in de maten 34 tot en met 56 en zowel met als zonder edelbont.

VOOR DE MANTELS VAN f 149,-  
betaalt u NU SLECHTS

88.-

VOOR DE MANTELS VAN f 289,-  
betaalt u NU SLECHTS

119.-

SPENCERPAKKEN  
BROECPAKKEN

59.-

98.-

119.-

MEVR. J. COLLEWIJN  
MANNEQUIN

PARALLELWEG 58 — MAASTRICHT  
(Recht tegenover station. Naast van Gend & Loos. Aankomst  
alle busondernemingen).

UW ENTROUSIASME KENT GEEN GRENZEN!! — VANAF HEDEN NU OOK OP

ALLE BONTMANTELS MODE '72-'73

10 - 20 - 30 - 40 PROCENT KORTING

CHIQUE - APARTE - ELEGANTE MODELLEN

Enige voorbeelden uit onze omvangrijke collectie:

Lange Yemenmantel 590,- Lange Persianer Patesmantel 490,-  
Mouton mantels 390,- Nertsdelenmantels vanaf 690,-  
Lange Nertskopmantels, diverse dessins „uni” vanaf 790,-

Verder speciale BONTMANTEL voor op uw broekpak 290,-. Bijpassende NERTSHOEDEN, NERTSCOLLIEREN en NERTSKRAVATTEN!!

# heropening

nieuwe  
ideeën

in eigentijdse  
woonkunst

vindt u

vanaf vrijdag 3 november a.s.

na 19.00 uur

in ons vernieuwd huis

aan de niersprinkstraat 8

te kerkrade



Frans van der Vorst

woonkunst  
kerkrade

heerlen

## HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen  
en omstreken gevr. Vrijblij-  
vende aanblijdingen aan A. J.  
H. Leenaers, Makelaar in  
Onroerende Goederen. Be-  
dijgt taxateur, Pijpsweg 70.  
Heerlen, tel. 717237.

Te koop f te huur f 4500  
m2 OPSLAGTERREIN. Ge-  
zien de ligging zeer geschikt  
voor schroothandel of trans-  
portbedrijf. Te bevragen 045-  
212813.

LANDBOUWGRONDEN.  
boerderijen, weilanden en  
bouwterreinen te koop ge-  
vraagd. Aanblijdingen: Ma-  
kelaarskantoor dra. Ruyters  
b.v., Stationsplein 1, Sittard.  
telefoon 04490-9151. Beurs-  
makelaar.

BAR-dancing, pension,  
nieuwbouw, prachtig gel.  
met goede omzet te k. Br. o.  
no. P 8426 L.D. Spekheide. x

Te koop in Brunssum WIN-  
KELPAND met modern sta-  
len pui winkel 5.50x7.50 m.  
Woonkamer 7.50x3.50 m. 3  
slp.k., serre 2.65x5.00 m. ga-  
rage, wc. Moderne douche  
geheel met c.v., boiler. Alle  
bekleding, gordijnen enz.  
(geheel gestoffeerd). Vraag-  
prijs f 89.000,-. Alles in zeer  
goede staat. Gelegen aan  
grote verkeersweg. Br. ond.  
nr. E 641, LD Heerlen. x

DAMESKAPSALON v. eind  
december 1972 te aanvaar-  
den. Te bevr. Karel v.d. Oe-  
verstr. 14, Molenberg. x

Arts vraagt BOUWGROND  
voor belegging te k. Br. on.  
nr. 4421 LD Heerlen. x

LANDHUIZEN en bunga-  
lows te koop gevr. Prijskl.  
f 75.000,- tot f 250.000,- ge-  
leg. te Echt, Susteren, Roos-  
teren en het overige zuido-  
lijk deel van Limburg. Wij  
bemiddelen en verzorgen  
voor u de volledige verkoop.  
Ons advies: „U tevreden, wij  
ook tevreden”. Geen verkoop  
kosten. Bel of schrijf  
ons voor een vrijbl. gesprek.  
Offermans Fin. Bem. Bur.  
B.V., Geleen, Rijksweg, Zuid  
170, tel. 04494-3652, maandag  
t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30  
uur. x

Te koop GELEEN, halfvrij-  
staande woning met tuin en  
gr. garage, hal (marmeren),  
mod. keuken, fl. woonk., 3  
slaapk., badk., c.v. f 78.500,-  
Beurmakelaar Hendriks,  
Hoevelplein 22, Heerlen. Tel.  
714315. x

Hoensbroek centr. riant  
HERENHUIS te h. met  
praktijk- en kantoorruimte.  
Huurpr. f 700,- p. mnd. Inl.  
Penners & Schoenmakers  
Makelaardij N. mak. o.g.  
Weltertuinstr. 4-6, Heerlen,  
tel. 718398.

Riante WONINGEN te Ur-  
mond. Te bouwen nabij de  
E9 (Armstrongstr.) in 2 ty-  
pen. Beide royale en luxe  
uitgevoerd, met 4 slaapk.  
zolder, garage, berging en  
c.v. Prijzen (excl. schilder-  
werk) vanaf f 65.000,- tot  
f 85.000,- incl. 10% BTW.  
Rijkspremie tot f 15.000,- in  
10 jaar. Maandelijks lasten  
(vast) vanaf f 350,- met  
f 10.000,- eigen kapitaal.  
Inl.: Bouwadviesbureau van  
Rees, postbus 122, H'broek,  
tel. 046-212813 (tussen 5 en  
7 uur). x

## odorex spray



deodorant  
tijdelijk  
van 4.10  
voor slechts  
3.25

Profiteer van deze voordelige aanbieding.  
Met Odorex blijft u de hele dag heerlijk fris.  
Verkrijgbaar in de geuren:  
Bouquet, Fietari, Delice en Citron.

## Profiteer NU van Dom.v.d. Bergh's HOGE INRUILPREMIES

U kunt kiezen uit  
tientallen nieuwe  
modellen

gashaarden  
van bekende merken.

DOE UW VOORDEEL!  
U krijgt  
voor uw oude haard  
100.- tot 250.-

LAGE PRIJZEN+BETROUWBAARHEID+SERVICE; DAT IS

# DOM.v.d. BERGH

SITTARD, voorstad 25 / HEERLEN, dertzenbergstr. 48 / VENLO, vleecestr. 43 / MAASTRICHT, nieuwstr. 11

## J. VAN DER HEIJDEN

WIJNIMPORT

HEERLEN  
Nobelstraat 14  
Tel. 045-714418  
SITTARD  
Markt 33  
Tel. 04490-9089  
MAASTRICHT  
Plafelstraat 14  
Tel. 043-19624

FILIALEN  
DOOR GEHEEL  
NEDERLAND

's Maandags de  
hele dag gesloten

## CITROEN BRANDE- WIJN

literatuur

5.98

Original

Scotch whisky

## WHITE HORSE BALLAN- TINE HAIG 13.98

Dubbel

gastoeke

LIKEU-  
REN

Criqué de jasse,  
vrijblijvend  
cherry- en  
van 1.50 voor

6.50

Echte

Schiedams

OUDE

JENEVER

Marktrijk

8.98

Fransse cognac

NAPOLEON

V.S.O.P.

12.98

SMIRNOFF

WODKA

9.98

Gold cabinet

SEKT

3.98

Originele

Portugeze

ROSÉ

ISABEL

4.25

BACAR-  
DI RUM

12.98

DIMPLE

SCOTCH

WHISKY

luxe verpakking

19.98

PERNOD

45% alc.

literaties

13.98

Deze aanbiedingen  
zijn geldig  
tot en met 15 nov.



# Na kaviaar uit 'n potje, muziek uit 'n doosje, nu sokken uit een pakje.



Eigenlijk zo logisch als wat. Je maakt een prima sok en dan wil je die graag prima houden ook. Zonder dat Jan en Kluun er in de winkel aan wriemelt en snuffelt.

Zo kwamen we op het idee van P.S. (Pak'n Sok). Een sok van standing in een d'tto doosje. Maar toch bescheiden geprijsd: In Classy-uitvoering f 3,95, Trendy f 4,50.

In kwaliteit doet P.S. niet onder voor z'n duurste concurrent.

Dat merk je bijvoorbeeld aan de speciale lycravezels waardoor de sok niet aantrekt en niet knelt.

Of aan de versterkte hiel en teen zodat uw nattigere rustig in het doosje blijft.

Ook de krimpvrije finish mag er wezen. Terwijl de handige schoenmaat-

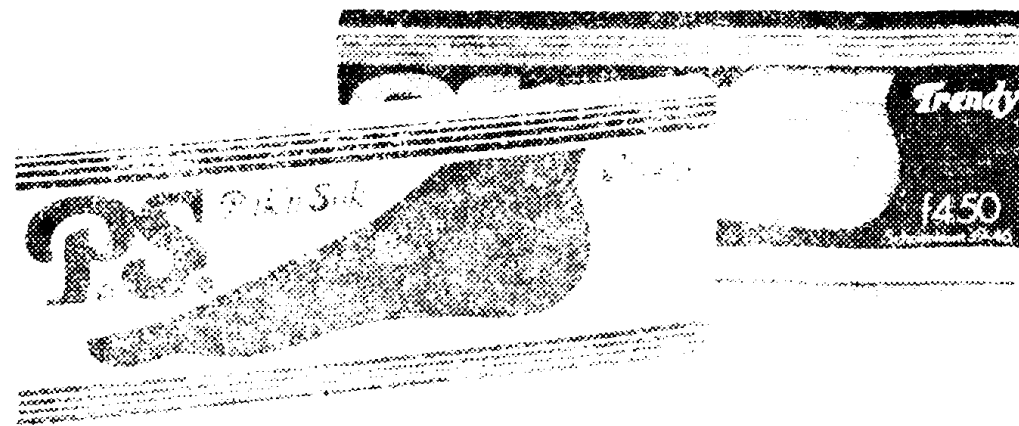
aanduiding op de verpakking elke vergissing bij voorbaat uitsluit.

Dank zij de uitgekiende samenstelling heeft de sok een soort ingebouwde deodorant. Hinderlijk transpireren is er dus niet bij.

Om 't u zo makkelijk mogelijk te maken, hebben we deze supersok op de meest onverwachte plaatsen ondergebracht. Zodat u niet speciaal de stad in hoeft om even een paar sokken te kopen.

Dus als u morgen toch uw boodschappjes doet, wees dan zo kien gelijk een paar van die voordelige P.S. sokken mee te nemen.

Zo liggen ervoor.



## P.S. Pak'n Sok, al voor f 3,95.